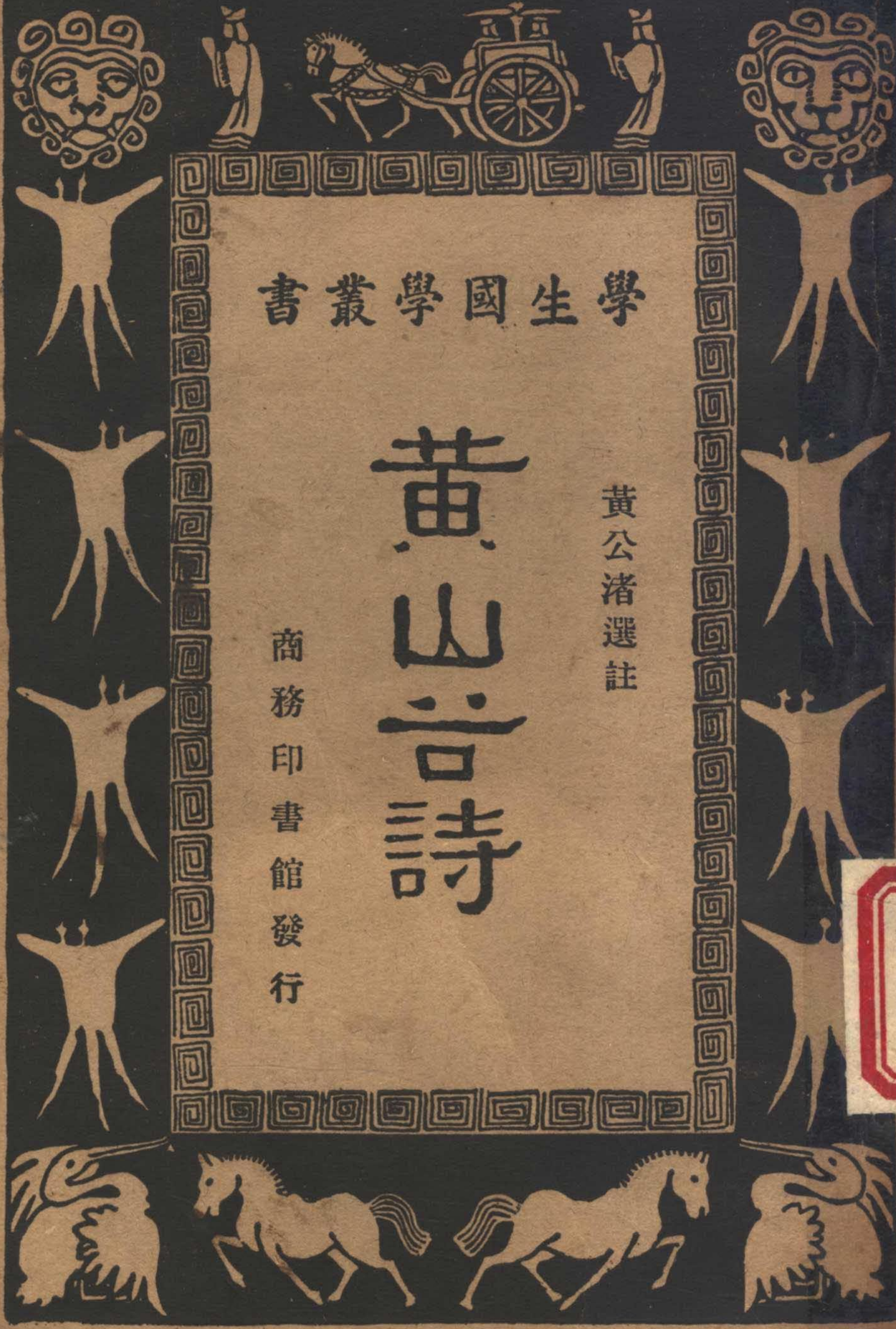


學 生 國 學 叢 書

黃 山 谷 詩

黃 公 渚 選 註

商 務 印 書 館 發 行







特價人民幣

8000

選註者 黃公渚  
主編者 王雲五  
朱經農

學生國  
叢書

黃  
山  
谷  
詩

商務印書館發行



## 導言

黃庭堅，字魯直，自號山谷道人，宋分寧縣人。其先世居金華，至其六世祖瞻，宦於分寧，始卜築雙井。山谷幼而穎悟，讀書五行俱下；父庶大奇之。既孤，從其舅父李常學。以英宗治平三年，兩首鄉薦，遂登四年進士第，調汝州葉縣尉。神宗熙寧中，除北京國子監教授。元豐元年，眉山蘇軾見其詩於孫莘老家，歎絕；以爲世無此作，因以詩往來；會蘇軾以詩抵罪，山谷亦罰金有差。三年，知吉州太和縣，到官年餘，移監德州德平鎮，哲宗卽位，以祕書省校書郎召入館；未幾，除修神宗實錄院檢討官，集賢校理；逾年，除祕書省著作佐郎。紹聖元年，坐修神宗實錄失實，貶涪州別駕，黔州安置。徽宗立，召還，知太平州，復除名編管宜州，卒，年六十一。有豫章詩文集行於世。世以配眉山蘇軾，稱蘇黃云。山谷詩，



尤名重一時，於是有江西詩派之稱。自陳師道，至潘大臨，謝逸，洪朋，洪芻，饒節，曾祖可，徐俯，林敏修，洪炎，汪革，李錞，韓駒，李彭，晁冲之，江端友，楊符，謝邁，夏倪，林敏功，潘大觀，王直方，僧善權，高荷，呂本中，凡二十五人。

山谷詩學，據陳後山詩話以爲得自其父黃庶，及其外舅謝師厚；其父及其外舅，皆學杜者也。雖然，山谷詩大體固以學杜爲本，但其謀篇用韻，實兼韓愈、孟郊之長，融會貫通。故於杜甫則得其骨格，其命意立言，力求沈著，有『一唱三歎』之音。於韓愈則得其恣肆博大，有『匠石斲堊，運斤成風』之妙。於孟郊則得其奇險，鍊字妥帖排募，而不流於怪僻。試臚其一二，以爲讀者探討研究之資：

登快閣詩：『落木千山天遠大，澄江一道月分明。』送王郎：『要須心地收汗馬，孔孟行世日杲杲。』詠李伯時摹韓幹三馬次蘇子由韻簡伯時兼寄



李德素：「絕塵超日精爽緊，若失其一望路馳，馬官不語臂指揮，乃知仗下非新羈。」次韻范德孺感興：「事來千萬種，人有兩三心。」池口風雨留二日：「水遠山長雙屬玉，身閒心苦一春鋤。」社日奉寄君庸主簿：「遮眼便書用，挑羹欺酒杯。」及和答元明黔南贈別，題落星寺，奉和文潛贈無咎篇末多以見及四首，贛上食蓮有感，送范德孺知慶州，跋子瞻和陶詩，雙井茶送子瞻，和答錢穆父詠猩猩毛筆，新喻道中寄元明用觴字韻，次韻子瞻題郭熙畫山，宗室公壽挽詞，王充道送水仙花五十枝欣然會心爲之作詠，呻吟齋睡起呈世弼二首，次韻答曹子方雜言等篇，皆學杜甫而得其神似者。

沐岸置酒贈黃十七：「黃流不解瀉明月，碧樹爲我生涼秋。」留王郎：「百年纔一炊，六籍經幾秦。」次韻張詢齋中晚春：「春去不窺園，黃鸝頗三請。」寄黃幾復：「桃李春風一杯酒，江湖夜雨十年燈。」送舅氏野夫之宣城：「杞



極豐圩戶，桁楊臥訟庭。」次韻楊君全送酒：「秋入園林花老眼，茗搜文字響枯腸。」及武昌松風閣，書磨崖碑後，和子瞻祭字韻，送李德素，次韻子由績溪病起被召寄王定國，宿舊彭澤懷陶令，再答冕仲，再答元興，次韻楊明叔見餞二首，謝公定和二范秋懷邀予同作三首，贈趙言，林爲之送筆戲贈，再次孔四韻寄懷元翁兄弟並致問毅父，和外舅夙興二首，題石牛溪旁大石上，次韻子瞻送顧子敦河北都運，送張沙河游齊魯諸邦等篇，皆學韓愈而得其神似者。

戲答俞清老道人寒夜：「索索葉自雨，月寒遙夜闌。」過家：「絡緯聲轉急，田車寒不運，兒時手種柳，上與雲雨近，舍旁舊傭保，少換老欲盡。」以小團龍及半挺贈無咎并詩用前韻爲戲：「曲几團蒲聽煑湯，煎成車聲繞羊腸。」寄裴仲謀：「在官與影俱，衣綻髮曲局，天機行日月，春事勤草木。」次韻知命入青原山口：「吠客犬反走，驚人鳥空忙。」次韻劉景文登鄴王臺見思：「把



筆已頭白，見書猶眼明。」寄家：「夢回官燭不盈把，猶聽嬌兒索乳聲。」及曉放汴舟，次韻答晁無咎見贈，和師厚病間二首，題竹石牧牛，嘲小德，和邢惇夫秋懷二首，題李亮功戴嵩牛圖，次韻吉老二首，竹軒詠雪呈外舅謝師厚並調彥深，次韻秦觀過陳無已書院觀鄙句之作，贈秦少儀，拜劉凝之畫像，和師厚栽竹，次韻正仲三丈自衡山返命舍驛過外舅師厚贈答等篇，皆學孟郊而得其神似者。

山谷最善用莊子，例如寺齋睡起詩：「小黠大癡螳捕蟬，有餘不足夔憐蜃。」次韻孔四著作作北行淶沱：「平生不龜藥，纔可衛十指，持比千戶封，誰能優劣此。」再答明略：「使年七十今中半，安能朝四暮三浪憂喜。」留王郎：「鄙人懷妙質，聊欲運吾斤。」效韋蘇州：「自是鶴足長，難齊鳧脛短。」戲贈彥深：「濡需終與豕俱焦，飫甘擇肥果非福。」皆善用莊子，以抒寫自己胸臆者，恰



能雋永有味，耐人尋玩。

古人以禪語入詩，唐以前皆無此法。唐初，王右丞維始於詩中參用禪理。然釋典中笨重字句，尙無采用者。至宋王安石，蘇東坡，始開其例；而山谷尤甚。如集中次韻元實病目詩：「君不見岳頭懶瓚一生禪，鼻涕垂頤渠不管。」送昌上座歸成都：「寶勝蓬蒿荒小院，埋沒醯雞三隻眼，箇是江南五味禪，更往參尋莫擔板。」深明閣：「象踏恆河徹底，日行閻浮破冥。」題也足軒：「世人愛處屬同流，一絲不掛似太俗。」胡朝請見和復次韻：「忍持芭蕉身，多負牛羊債。」以及伽陀，伽梨，那伽，震旦，祇夜，伊尼，毗尼等梵語，不可悉數。此雖爲蘇黃創派，究非詩學正宗。故以上所述諸作，茲編概不採入。僅選其題息軒等，三數首，以備一格。

山谷非惟好用禪語，卽稗官小說，亦多所引用。例如次韻子瞻贈王定國：

「百年炊未熟，一垓蟻追奔。」用邯鄲夢、南柯記。常父答詩有「煎點徑須煩綠珠之句，復次韻戲答：『政當爲公乞如願，作箋遠寄宮亭湖。』」用錄異傳。次韻子由續溪病起被召寄王定國：「天津十年面，想見頰而整。」用劇談錄。王立之以小詩送並蒂牡丹戲答：「不如王謝堂前燕，曾見新妝並倚闌。」用撫言。戲贈彥深：「上丁分膳一飽飯，藏神夢訴羊蹴蔬。」用啓顏錄。雖屬以文爲戲，要非讀破萬卷，筆具錘鑪，殊不易辦到。其他徵引廣博，不能備舉。

大凡古今詩人，能成爲一家者，必有其箇性。箇性與時代，有聯帶之關係。如唐人大半偏尙神韻，宋人則多趨重寫實。蓋唐自中晚以下，詩之體蘊，盡已發洩無餘。宋初學唐者，如楊億、劉筠、晏殊、錢惟演等，又皆陳陳相因，不能獨闢門徑，深爲世所詬病。及至梅聖俞、蘇子美、王禹偁、歐陽修出，始盡變晚唐沿襲之辭，漢聲調之空套，而出以議論，造句力趨瘦硬，蒲峭一路。其源流係由韓孟



脫化而出。而山谷尤爲其間特出之豪傑，雖師法韓杜，獨能取其神而遺其迹。此真善於學古人者，然亦時代有以造成之也。

山谷詩之批評，優劣不一。如西清詩話載：『山谷詩，妙脫蹊逕，言謀鬼神，無一點塵俗氣。所恨務高，一似參曹洞下禪，尙墮在玄妙窟裏。』茗溪漁隱叢話載：『蘇東坡嘗云：魯直詩，如蜂螿江瑤柱，格韻高絕，盤餐盡廢，然不可多食，多則發風動氣。』張巨山云：『山谷古律詩，酷學少陵，雄健太過，遂流而入於險怪，要其病在太著意，欲道古今人所未道語耳。』此皆對於山谷詩深致不滿，然要不足爲定論，山谷詩自有其獨到處，其用意，宜爲淺人所難索解，至云險怪，亦非的評。若東坡所云，乃係一時譏誚之辭，不可據爲典要；蓋東坡於山谷相契相狎，至於其詩，固未嘗不推重也。據詩林廣記載：『東坡云：讀魯直詩，如見魯仲連李太白，不敢復論鄙事，雖若不適用，然不爲無補於世。』可知東坡

之推崇備至矣。又如王直方詩話云：『山谷舊所作詩文，名以焦尾弊帚。秦少游云：『每覽此編，輒悵然終日，殆忘食事，邈然有二漢之風。今交游中，以文墨稱者，未見其比，所謂「珠玉在旁，覺我形穢」也。』敖陶孫詩評：『黃山谷如陶弘景，抵召入宮，析理談玄，而松風之韻故在。』劉後村詩話：『國初詩人，如潘閔、魏野，規規晚唐格調，楊劉則又專爲崑體。蘇梅二子，稍變以平淡豪俊，而和之者尙寡，至六一公巍然爲大家數，學者宗焉。然二公亦各極其天才筆力之所至而已，非必鍛鍊勤苦而成也。豫章稍後出，會粹百家句律之長，究極歷代體製之變，蒐討古書，穿穴異聞，作爲古律，自成一家。雖隻字半句不輕出，遂爲本朝詩家宗祖。』詩林廣記豫章先生傳贊云：『山谷自黔州以後，句法尤高，筆勢放縱，實天下之奇作，自宋興以來，一人而已。』總觀以上諸評，可以知山谷之價值矣。



山谷教人爲詩，大要以讀書爲根本。茲擇錄『山谷刀筆』一二則，以見一斑。與趙伯充書云：『學老杜詩，所謂「刻鵠不成尙類鶩」也。學晚唐諸人詩，所謂「作法於涼，其弊猶貪，作法於貪，弊將若何。」要須讀得通貫，因人而講，百許年來詩，非無好處，但不用學。亦如學書，要須以鍾王爲師耳。』與徐甥師川書云：『詩政欲如此作，其未至者，探經術未深，讀老杜李太白韓退之詩不熟耳。』與洪甥駒父書云：『自作語最難，老杜作詩，退之作文，無一字無來處；蓋後人讀書少，故謂韓杜自作此語耳。古之能爲文章者，真能陶冶萬物，雖取古人之陳言入於翰墨，如靈丹一粒，點鐵成金也。』此雖言作詩之法，實自道其心得，足以爲後學之南針。循此以求，則於山谷之詩，自然迎刃而解矣。

山谷詩，以宋之任淵史容所註之內外集，爲最完善之本。史容序云：『山谷自言欲做莊周，分其詩文爲內外篇，意固有在，非去此取彼，今內集已有註，

而外集未也，疑若有所去取焉者，茲豈山谷之意哉？又云：『焦尾弊帚，卽外集詩文也。』茲編所選，仍分內外集，以存其本來面目。註則根據任史二家，去其十之七八，而補充以現時適用之解釋及音義，必取其詳盡而不瑣碎。至其言之易於通曉者，雖有出處，亦不加註釋。又每箇典故或字義，有兩說者，祇引用最簡單明白之一條，餘不兼錄。內集自元豐元年始，外集自熙寧元年始，俱迄於崇寧三年。而集中元祐四年至紹聖元年，十一年中，作詩甚爲寥寥，蓋以侍其母夫人病，及丁憂也。至於作詩之歲月，內外集，雖皆爲之按年詮次，然其不可考，因而附見者，多有之。故不復爲列表云。閩縣黃公渚敘。



# 目錄

## 內集

- 贛上食蓮有感……………一
- 次韻劉景文登鄴王臺見思……………二
- 留王郎……………三
- 次韻王稚川客舍……………五
- 宿舊彭澤懷陶令……………六
- 以小團龍及半挺贈無咎并詩用前韻爲戲……………八
- 送舅氏野夫之宣城……………一〇
- 次韻子瞻贈王定國……………一一

- 送范德孺知慶州……………一三
- 寄黃幾復……………一五
- 寄裴仲謀……………一六
- 王文恭公挽詞……………一七
- 次韻吳宣義三徑懷友……………一八
- 醇道得蛤蜊復索舜泉舜泉已酌盡官醞不堪不敢送……………一九
- 送王郎……………一九
- 次韻子由績溪病起被召寄王定國……………二二
- 謝公定和二范秋懷邀予同作……………二六
- 和答錢穆父詠猩猩毛筆……………二八
- 題劉將軍雁……………二九

次韻子瞻題無咎所得與可竹二首粥字韻戲嘲無咎人字韻詠竹三〇	三二一
送謝公定作竟陵主簿	三二一
奉和文潛贈無咎篇末多以見及	三三三
雙井茶送子瞻	三六六
常父答詩有煎點徑須煩綠珠之句復次韻戲答	三七七
戲呈孔毅父	三八八
次韻子瞻送顧子敦河北都運	三九九
次韻王定國揚州見寄	四一四
見諸人唱和醅釀詩輒次韻戲詠	四二二
次韻張詢齋中晚春	四三三
次韻答晁無咎見贈	四三三



次韻子瞻題郭熙畫山	四四
和邢惇夫秋懷	四六
送顧子敦赴河東	四七
司馬文正公挽詞	四九
戲詠蠟梅	五一
詠雪	五一
送李德素	五二
題郭熙山水扇	五四
有惠江南帳中香者戲答	五四
子瞻繼和復答	五五
次韻錢穆父贈松扇	五五

詠李伯時摹韓幹三馬次蘇子由韻簡伯時兼寄李德素	五七
次韻柳通叟寄王文通	五八
再答冕仲	五九
再答元輿	六〇
次韻幾復和答所寄	六一
次韻宋楙宗三月十四日到西池都人盛觀翰林公出遨	六二
觀伯時畫馬禮部試院作	六四
謝王立之翦狀元紅	六四
嘲小德	六五
聽宋宗儒摘阮歌	六六
韓獻肅公挽詩	六八

- 呈外舅孫莘老……………六九
- 題竹石牧牛……………七〇
- 題伯時天育驃騎圖……………七〇
- 次韻答曹子方雜言……………七一
- 戲答俞清老道人寒夜……………七三
- 寺齋睡起……………七五
- 記夢……………七六
- 次韻秦觀過陳無已書院觀鄙句之作……………七七
- 青奴……………七八
- 宗室公壽挽詞……………七九
- 贈秦少儀……………八〇

六月十七日晝寢·····	八一
出城送客過故人東平侯趙景珍墓·····	八二
竹枝歌·····	八三
和答元明黔南贈別·····	八四
次韻任道食荔支有感·····	八五
次韻楊君全送酒·····	八六
次韻楊明叔見餞·····	八七
病起荆江亭卽事·····	八八
謝王子予送橄欖·····	八九
王充道送水仙花五十枝欣然會心爲之作詠·····	八九
和高仲本喜相見·····	九〇

- 蟻蝶圖……………九一
- 雨中登岳陽樓望君山……………九二
- 新喻道中寄元明用觴字韻……………九三
- 次韻中玉水仙花……………九三
- 跋子瞻和陶詩……………九四
- 追和東坡題李亮功歸來圖……………九五
- 拜劉凝之畫像……………九六
- 湖口人李正臣蓄異石九峯東坡先生名曰壺中九華並爲作詩後  
八年自海外歸湖口石已爲好事者所取乃和前篇以爲笑實建  
中靖國元年四月十六日明年當崇寧之元五月二十日庭堅繫  
舟湖口李正臣持此詩來石既不可復見東坡亦下世矣感歎不



足因次前韻	九七
題李亮功戴嵩牛圖	九八
武昌松風閣	九九
題蘇若蘭回文錦詩圖	一〇一
和涼軒	一〇一
次韻范德孺感興	一〇二
次韻德孺惠貺秋字之句	一〇三
離福巖	一〇三
戲詠高節亭邊山礬花	一〇四
書磨崖碑後	一〇五

外集

徐孺子祠堂·····	一〇九
思親汝州作·····	一一〇
次韻裴仲謀同年·····	一一一
還家呈伯氏·····	一一二
弈碁呈任公漸·····	一一四
衝雪宿新寨忽忽不樂·····	一一五
次韻寄滑州舅氏·····	一一六
和答登封王晦之登樓見寄·····	一一七
和答孫不愚見贈·····	一一八
郭明父作西齋於潁尾請予賦詩·····	一一八
過平輿懷李子先時在并州·····	一一九

寄懷公壽……………	一一〇
呻吟齋睡起呈世弼……………	一一一
戲贈彥深……………	一一二
竹下把酒……………	一一五
次韻寅菴四首……………	一二六
和外舅夙興二首……………	一二八
次韻師厚病間……………	一二九
何造誠作浩然堂陳義甚高然頗喜度世飛昇之說築屋飯方士 願乘六氣游天地間故作浩然詞二章贈之……………	一三一
效韋蘇州……………	一三二
和師厚郊居示里中諸君……………	一三五

次韻正仲三丈自衡山返命舍驛過外舅師厚贈答·····	一三五
和師厚栽竹·····	一三七
和陳君儀讀太真外傳·····	一三八
竹軒詠雪呈外舅謝師厚并調李彥深·····	一四一
和子瞻粲字韻·····	一四二
次韻孔四著作北行潯沲·····	一四四
雜詩·····	一四五
汴岸置酒贈黃十七·····	一四五
送張沙河游齊魯諸邦·····	一四六
次韻晁補之廖正一贈答詩·····	一四八
再答明略·····	一五一

衛南·····	一五三
次韻柳通叟求田問舍之詩·····	一五四
林爲之送筆戲贈·····	一五五
贈趙言·····	一五七
曉放汴舟·····	一六〇
池口風雨留三日·····	一六一
丙申泊東流縣·····	一六二
題石牛溪旁大石上·····	一六三
題落星寺·····	一六四
上蕭家峽·····	一六六
蕭子雲宅·····	一六六



- 次元明韻寄子由……………一六七
- 答余洪範……………一六八
- 再用舊韻寄孔毅父……………一六九
- 題安福李令朝華亭……………一七一
- 登快閣……………一七二
- 社日奉寄君庸主簿……………一七二
- 再次孔四韻寄懷元翁兄弟並致問毅父……………一七三
- 次韻知命入青原山口……………一七五
- 題息軒……………一七六
- 次韻吉老……………一七六
- 夜發分寧寄杜澗叟……………一七七

過家	一七八
寄家	一七九
題陽關圖	一七九
王立之以小詩送並蒂牡丹戲答	一八〇
老杜浣花溪圖引	一八〇
贈宗室大年	一八五
題李十八知常軒	一八五
荊州卽事藥名詩	一八六
題花光老爲曾公袞作水邊梅	一八七

# 內集

## 贛上食蓮有感①

蓮實②大如指③分甘④念母慈⑤共房頭鱗鱗⑥更深兄弟思實中有  
么荷⑦拳如小兒手⑧令我念衆離⑨迎門索梨棗蓮心政自苦⑩食苦何能  
甘甘? 飡恐腊毒⑪素食⑫則懷慙蓮生淤泥中⑬不與泥同調⑭食蓮誰不甘  
知味良獨少⑮吾家雙井塘⑯十里秋風香⑰安得同袍子⑱歸製芙蓉裳⑲

①贛上宋虔州地。即今江西贛縣境。

②爾雅：荷，芙蕖，其華菡萏，其實蓮，其根藕，其中的。註：蓮，謂房

也。的，蓮中實也。③陸機草木疏：枸——居羽切（口口）——樹似白楊，有子著樹端，大如指。此借用，謂

大如指頂。④晉書王羲之傳：率諸子，抱弱孫，有一味之甘，割而分之。⑤慈愛之篤也。⑥鱗鱗

或字音戢(下) 𩚑𩚑角多貌。①公荷謂小葉。②圖經本草：菘根歲久者，中心生白臺，如小兒

臂。此句卽采其意。③衆雜謂諸稚子。④索求也。政與「正」同。⑤飡與「餐」同。腊音昔(下)，

乾肉。易：噬腊肉遇毒。⑥猶徒食。⑦維摩經：譬如高原陸地，不生蓮華，卑溼淤泥，乃生此華。淤衣

虛切，(口)激滓濁泥也。⑧調，第料切，(刀一幺)，同調，謂臭味相合。⑨良，誠也。⑩雙井地名。

在今江西義寧縣西三十一里。山谷家焉。⑪謂荷華。⑫詩：「與子同袍」，此借用。⑬製裁衣

也。爾雅疏：江東人呼荷華爲芙蓉。裳，下幫。屈原離騷經：「集芙蓉以爲裳。」

次韻劉景文登鄴王臺見思

舊時劉子政，①憔悴鄴王城，②把筆③已頭白，見書猶眼明。平原④秋樹

色，沙麓⑤暮鐘聲。歸雁南飛盡，無因寄此情。⑥

①景文，名孝孫，時在相州鄴郡，卽今河南安陽縣。三國魏志武帝紀：建安十五年，作銅雀臺。十八年，

作金虎臺。其後又作冰井臺。相去各六十步。俱在今河南臨漳縣西南鄴城內西北隅。①劉向，字

子政，前漢時人，有學問文章。景文篤學能詩文，故用以爲比。②故鄴城，在今河南臨漳縣西四十

里。③把筆謂執筆。④宋德州平原郡，即今山東陵縣治。山谷時在德平鎮，故云。⑤在今河北

大名縣東。宋爲北京，與相州相接。⑥因由也。

### 留王郎①

河外吹沙塵，②江南水無津，③骨肉常萬里，寄聲④何由頻。我隨簡書來，  
⑤顧影將一身，⑥留我左右手，⑦奉承白頭親。小邦王事略，⑧蟲鳥聲無人。王  
甥⑨解鞍馬，夜語雞喚晨。母慈家人肥，⑩女惠男垂紳，⑪有田爲酒事，⑫豚韭  
及秋春，⑬生涯⑭得如此，舊學更光新。索去何草草，⑮小留慰艱勤。百年纔一  
炊，⑯六籍經幾秦，⑰要知胸中有，不與迹同陳。⑱郢人懷妙質，⑲聊欲運吾斤。



○王純亮字世弼，山谷之妹婿，見於黃氏世譜。○河謂黃河。○江南長江以南之總稱。無津猶

言無邊，書：『若涉大水，其無津涯。』首二語，蓋言南北相望之遠。○見寄裴仲謀註。○簡書戒

命也。詩：『豈不懷歸，畏此簡書。』○將，偕也。○晉書：『兄弟如左右手。』○奉承猶侍奉。小

邦謂德平鎮，略簡也。○爾雅釋親：姊妹之夫爲甥。○禮：父子篤，兄弟睦，夫婦和，家之肥也。○

惠與『慧』同。紳，大帶。禮：童子之節也，緇布衣，錦緣，錦紳。○酒事謂麴釀之事。○禮：庶人春薦

韭，秋薦黍，韭以卵，黍以豚。○謂所處之境。○索，散也。禮：吾離羣而索居。○異聞集：道者呂翁，

經邯鄲道上，邸舍中有少年盧生，自歎其貧困，言訖思寐。時主人方炊黃粱爲饌，翁乃探懷中枕以

授生。枕兩端有竅，生夢中自竅入其家，見其身富貴五十年，老病而卒，欠伸而寤，顧呂翁在旁，主人

炊黃粱，尙未熟。○六籍，六經載籍之傳。宋王安石虔州學記：周道微，不幸而有秦，燒詩書，殺學士，

然是心非獨秦也，當孔子時，既有欲毀鄉校者矣。○老子：六經先王之陳迹也，豈其所以迹哉。

○莊子：郢人墜，一音惡，一漫其鼻端若蠅翼，使匠石斲之，匠石運斤成風，聽而斲之，盡垺而鼻不傷。

鄂人立不失常，宋元君聞之，召匠石曰：「嘗試爲我爲之。」匠石曰：「臣則嘗能斲之，雖然，臣之質死久矣。」

次韻王稚川客舍

五更歸夢常苦短，一寸客愁無奈多。慈母每占烏鵲喜，家人應賦展屋歌。

○稚川名欲，神宗元豐初，官於汴京，嘗閱貴人家歌舞，醉歸，書其旅邸壁間云：「雁外無書爲客人，蛩邊有夢到家多，畫堂玉佩縈雲響，不及桃源欸乃歌。」山谷至都，見而和之。○杜甫詩：「浪傳

烏鵲喜。」西京雜記：乾鵲噪，行人至。○屬，以斂切，（一乃），屬，音移（一），戶局也。風俗通：百里

奚爲秦相，堂上樂作，所賃辭婦，自言知音，因授琴撫絃而歌曰：「百里奚，五羊皮，憶別離，烹伏雌，炊稷，今日富貴忘我爲。」

身如病鶴翎翅短，心似亂絲頭緒多。此曲朱門歌不得，湖南湖北竹枝

歌。

○朱門<sup>△△</sup>豪富之家也。晉書：『南開朱門，北望青樓。』

○竹枝<sup>△△</sup>樂府之名，本出巴渝，末如吳聲有和

聲。見唐音癸籤。

宿舊彭澤懷陶令○

潛魚願深眇，淵明無由逃。○彭澤當此時，沉冥一世豪。○司馬寒如灰，

○禮樂<sup>△</sup>卯金刀，○歲晚以字行，更始號元亮，○淒其望諸葛，○骯髒猶漢相，<sup>也</sup>

時無益州牧，○指揮用諸將，平生本朝心，○歲月閱江浪，○空餘詩語工，落筆

九天上，○向來非無人，此友獨可尙，○屬予剛制酒，○無用酌杯盞，○欲招千

歲魂，斯文或宜當。○

○舊彭澤縣，故城在今江西湖口縣東三十里。晉陶潛嘗爲令於此。會郡遣督郵至縣，潛卽日解印綬去職。○眇遠也。莊子：藏其身也，不厭深眇而已矣。○言仕既不能行其志，退而窮處，又無所施。○冥沒也。言當時彭澤之地，沈沒豪傑。○東晉末年，禮樂征伐，皆出自劉裕。○漢書王莽傳：夫劉之爲字，卯令刀也。○更始革新也。南史隱逸傳：陶潛字淵明，或云：字深明，名元亮。○淒其慘惻不歡貌。○骯髒音慷葬（丐尤）（口尤）高亢婁直貌。三國蜀志：傳聞漢帝見害，先主發喪制服。二十六年四月，卽皇帝位，以諸葛亮爲丞相。○先主傳：建安十九年，復領益州牧。○南史：潛自以曾祖晉世宰輔，恥復屈身後代，自宋武帝王業漸隆，不復肯仕，所著文章皆題其年月，義熙以前，明書晉氏年號，自永初以來，唯云甲子而已。○文選孔融論盛孝章書：歲月不居，時節如流。○謂非世間語也。九天詳贈趙言註。○孟子：又尙論古之人，頌其詩，讀其書，不知其人可乎？是以論其世也，是尙友也。○屬適也。書：矧汝剛制於酒。○盪厄浪切（尤）瓦器。○當去聲，謂相宜適當也。

以小團龍及半挺○贈無咎并詩用前韻爲戲○

我持玄圭與蒼璧，<sup>①</sup>以暗投人渠不識。<sup>②</sup>城南窮巷有佳人，<sup>③</sup>不索檳榔  
常晏食。<sup>④</sup>赤銅茗椀雨斑斑，<sup>⑤</sup>銀粟<sup>⑥</sup>翻光解破顏。<sup>⑦</sup>上有龍文下碁局，<sup>⑧</sup>  
探囊贈君諾已宿。<sup>⑨</sup>此物已是元豐春，<sup>⑩</sup>先皇聖功調玉燭。<sup>⑪</sup>晁子胸中開典  
禮，<sup>⑫</sup>平生自期莘與渭，<sup>⑬</sup>故用茗澆磊塊胸。<sup>⑭</sup>莫令鬢毛雪相似。<sup>⑮</sup>曲几團蒲  
聽煮湯，煎成車聲繞羊腸。<sup>⑯</sup>雞蘇胡麻留渴羌，<sup>⑰</sup>不應亂我官焙。<sup>⑱</sup>香肥如  
瓠壺鼻雷吼，<sup>⑲</sup>幸君飲此勿飲酒。

①小團龍半挺皆建州茶名。半挺，一名金挺。②無咎，晁補之字，與張文潛俱爲蘇軾門下士。③

玉之剡上方下者曰圭。平圓有孔者曰璧。柳宗元新茶詩：圓方麗奇色，圭璧無纖瑕。④投，贈也。漢

書：以暗投人於道。渠，伊也。⑤窮巷，猶陋巷。佳人，謂無咎。三國志註：曹子丹佳人也。⑥南史：劉穆

之少貧，好往妻兄江氏家乞食，食畢，求檳榔，江氏戲之曰：「檳榔消食，君乃常飢，何忽須此。」④

晏晚也。⑤茗米挺切，（ㄇ 一 乙），茶也。斑斑謂斑點衆多之貌。⑥謂茗花。⑦解破顏謂能破

愁爲笑。杜甫詩：將軍且莫破愁顏。⑧碁局謂圍茶下篋痕縱橫，有如碁局。⑨諾，懶學切，（ㄋ ㄩ ㄛ），

許也。論語：子路無宿諾。⑩元豐宋神宗年號。張舜民小說：熙寧末，有旨下建州，製密雲龍，其品又

高於小團。⑪先皇謂神宗。爾雅：四時和謂之玉燭。⑫晁音潮（ㄔ ㄠ ㄠ），易：觀其會通，以行其典

禮。此借用，言典章文物，開陳胸次。⑬孟子：伊尹耕於有莘之野。史記齊世家：西伯遇太公於渭之

陽。幸師臻切。⑭見送王郎註。⑮毛髮也。⑯坐具，猶蒲團。⑰形容水沸聲，如車輪行於羊腸

曲徑。⑱本草：水蘇一名雞蘇，卽紫蘇生池中者。胡麻，脂麻也。宋時俗人煮茶，多以此二物雜之。拾

遺記：晉有羌人姚馥，常言渴於酒，羣輩呼爲渴羌。借喻不解品茶者。⑲焙蒲妹切，（ㄅ ㄨ ㄟ），烘也。

官焙謂小團，半挺，應平聲。⑳瓠壺，匏瓜。三國蜀志：張使君肥如瓠壺。韓愈石鼎聯句序：鼻息如雷。

張文潛體肥，故山谷以此語戲及。



送舅氏野夫之宣城①

試說宣城郡，②停盃且細聽，③晚樓明苑水，④春騎簇昭亭。⑤  
秣稔豐圩

戶，⑥桁楊臥訟庭，⑦謝公歌舞處，⑧時對換鵝經。⑨

①李辛，字野夫，山谷之舅父。②宋宣州宣城郡，即今安徽宣城縣。③聽平聲。④苑溪在縣城

東門外。⑤騎音支（口一）。簇聚也。昭亭亭名，在宣城。⑥秣稔音罷亞，稻名。圩音於（口），或

讀如圍，宋宣州有化成惠民等圩戶。⑦桁音杭（厂尤），桁楊械頸及足之刑具。臥謂閒置不用

也。⑧齊書謝朓字元暉，嘗爲宣城郡太守。⑨換鵝經謂道德經。晉書王羲之傳：山陰有道士養

好鵝，云：『爲寫道德經，當舉羣相贈耳。』

籍甚①宣城郡，風流數貢毛，②霜林收鴨脚，③春網薦琴高。④共理須良

守，⑤今年輟省曹，⑥平生割雞手，⑦聊試發劔刀。⑧

○謂狼籍甚盛。○數<sup>△</sup>上聲。崔豹古今注：地以名山爲輔，石爲之骨，川爲之脈，草木爲之毛。○本

草：銀杏葉如鴨脚，因名鴨脚。○琴<sup>△</sup>高周時趙人能鼓琴，浮游冀州涿郡間，後入涿水取龍子，與諸

弟子期，某日當返，諸弟子潔齋待於水旁，高果乘鯉而出，觀者萬餘人，留一月，復入水去。見列仙傳。

山谷因借爲鯉魚之稱。薦獻也。○漢書：宣帝曰：『庶民所以安其田里，而忘歎息愁恨之心者，政

平訟理也，與我共此者，其唯良二千石乎！』○後漢書：世祖分尙書凡六曹，輟止也。謂野夫以屯

田郎出守。○論語：割雞焉用牛刀。○莊子：刀刃若新發於硯。硯音形（丁一乙）砥石也。

### 次韻子瞻贈王定國○

遠志作小草，○鼃衣生陵屯，○但爲居移氣，○其實何足言，名下難爲久，

醜好隨手翻。○百年炊未熟，○一垓蟻追奔。○夏日蓬山永，○戎葵○茂牆

藩。○王子吐佳句，○如繭絲出盆，○風姿極灑落，○雲氣畫疊尊，○屬有補袞

章，<sup>㊸</sup>自當寵頻煩。<sup>㊹</sup>鄙夫<sup>㊺</sup>無它能，上車問寒溫。<sup>㊻</sup>惟思窮山去，抱犢長兒孫。

①

○蘇軾，字子瞻，蜀之眉山人。神宗時，與王安石議論不合，謫官黃州，築室東坡，自號東坡居士。定國名輩，本貴公子，嘗坐蘇軾累，謫賓州。頗能自處。

○世說：桓溫問謝安：「遠志又名小草，何以一物而有二名？」郝（尸己）隆曰：「處則爲遠志，出則爲小草。」

○莊子：得水土之際，則爲鼃蟻之衣，生於陵屯，則爲陵鳥。註：就水上視不見，按之可得，如張綿在水中，楚人謂之鼃蟻之衣。陵屯，阜也。

○孟子：居移氣，養移體。詩意蓋謂士當特立獨行，不以窮達所居

之異而易其操。○史記：大名之下，難以久居。○列子：賢愚好醜，成敗是非，無不消滅。○見留

王郎註。○唐李公佐南柯記略言：「淳于棼因醉致疾，夢二使者扶入宅南古槐穴中，有大槐安

國，其王以女瑤芳妻之，使爲南柯太守，在郡二十年，榮耀顯赫莫與比，會檀蘿國來伐，王命生征之，

敗績，妻亦病死，王謂生可暫歸，既醒，尋槐下穴，見蟻在其中，又窮一穴，直上南枝，卽所謂南柯郡

也。』  
①後漢書：學者稱東觀爲老氏藏室，道家蓬萊山。  
②爾雅：蒼，戎葵。註：今蜀葵也，似葵，華如

木槿華。  
③藩籬也。  
④王子謂定國。  
⑤謂絡繹如繭抽絲。  
⑥灑落不拘束貌。  
⑦周禮：司尊

彝。註：山尊也，彝也，亦刻而畫之，爲山雲之形。  
⑧屬之欲反，近也。詩：衰職有闕，惟仲山甫補之。蓋謂

司馬光疏薦定國事。  
⑨類煩屢也。  
⑩山谷自謂。  
⑪它與「他」同。通典：祕書郎，自齊梁之末，

多以貴游子弟爲之，無其才實，當時諺曰：「上車不落，則著作。體中何如，則祕書。」山谷時在史館，故

用此事。  
⑫憤牛之稚者。長（出尤）。唐王維歸山歌：「入雲中兮養雞，上山頭兮抱犢，愧不才兮

妨賢，嫌既老兮貪祿。」山谷卽采其意。

### 送范德孺知慶州①

乃翁②知國如知兵，③塞垣草木識威名。④敵人開戶玩處女，⑤掩耳不  
及驚雷霆。⑥平生端有活國計，⑦百不一試雍九京。⑧阿兄⑨兩持慶州節，⑩

十年麒麟地上行，<sup>①</sup>潭潭<sup>②</sup>大度如臥虎，邊人<sup>③</sup>耕桑長兒女。<sup>④</sup>折衝千里雖有餘，<sup>⑤</sup>論道經邦政要渠；<sup>⑥</sup>妙年<sup>⑦</sup>出補父兄處，公<sup>⑧</sup>自才力應時須。<sup>⑨</sup>春風旂旒擁萬夫，幕下諸將思草枯，智名勇功不入眼，<sup>⑩</sup>可用折箠笞羌胡。<sup>⑪</sup>

①德儒名純粹，仲淹子。慶州即今甘肅慶陽縣。②謂仲淹，仁宗時，趙元昊反，仲淹自請守鄜（口

×）延，徒知慶州，又爲環慶路經略安撫使，決策取橫山復靈武，元昊稱臣請和，慶曆中爲參知政事。③揚子法言：使知國如知兵，則吾以樽里疾爲著龜。④仲淹鎮守延安，夏人相戒莫敢犯，曰：

「小范老子，胸中自有十萬甲兵。」唐書張萬福傳德宗曰：「朕謂江淮草木，亦知爾威名。」⑤處上聲，孫子始如處女，敵人開戶。⑥唐書：兵機事，以速爲神，震霆不及掩耳。⑦南史：高帝與王

珍手勅：「卿愛人活國，甚副吾意。」⑧葺與「埋」同。九京，猶九原，謂地下也。⑨謂純仁。⑩

熙寧七年知慶州，元豐八年又自河中徙知慶州。⑪麒麟獸名，不履生草，不食生物。以喻純仁之

仁慈愛物。⑫與深貌。⑬邊塞人民。⑭長（山尤）。⑮折衝拒敵也。晏子：不出樽俎之間，折

衝千里之外。

④純仁以哲宗元祐元年爲副樞密。

⑤猶少年。

⑥謂德儒。

⑦須與「需」通。

⑧旂與「旌」同。孫子善戰者無智名，無勇功。

⑨籒楚委切（彳×ㄨ），馬策也。管音癡（彳，

聲也。

### 寄黃幾復①

我居北海君南海，②寄雁傳書謝不能。桃李春風一杯酒，江湖夜雨十年

燈。持家③但有四立壁，④治病不蘄三折肱。⑤想得讀書頭已白，隔溪猿哭瘴

溪藤。⑥

①幾復，名介，時知四會縣事。

②山谷自註，四會，德平，皆海濱也。

③保持家業。

④漢書司馬相

如傳：家徒四壁立。

⑤蘄音其（く一），求也。左傳：三折肱，一始薨切（く×ㄨ）——知爲良醫。言

其諳練世故，不待困而後知。

⑥廣州地多瘴霧，故云瘴溪。杜甫詩：殊方日落玄猿哭。

寄裴仲謀

交游二十年，義等親骨肉，風雨漂我巢，○公亦未有屋，寄聲○來問安，足音到空谷。○我家輦轂下，○薪桂炊白玉，○在官與影俱，衣綻髮曲局。○天機行日月，○春事勤草木，念公篤行李，○野飯中道宿，驚沙卷旛旗，烏尾城角讓。○騷騷家治具，○夫子○且歸沐。○作書寄後乘，○爲我遣臣僕，○起居太夫人，○並問相與睦。○

○漂與「飄」同。詩：予室翹翹，風雨所漂搖。箋：巢之翹翹而危，以其所託枝條弱也。○謂託人致

問。○足音見次韻師厚病間第二首註。○輦轂下猶都下。蓋指汴京，山谷之母及其兄弟妻子

家焉。○戰國策：楚國食貴於玉，薪貴於桂。○綻直覓切，（出弓）衣縫解也。曲局拳曲也。詩：「予

髮曲局。」○潘岳詩：曜靈運天機，四節代遷逝。○說文：篤，馬行頓遲。行李行人也。左傳：行李之

往來，供其匱乏。①諷音縮（尸×）起也。②騷音疾急疾之貌。治音持（彳）治具，謂辦具酒食。

史記：魏其夫妻治具，自旦至今，未敢嘗食。③謂仲謀。④漢書萬石君傳：每五日洗沐，歸而謁親。

此二語蓋謂仲謀歸家率有常期，閨中人計程爲之治具也。⑤後音乘猶後車。⑥臣音僕猶言奴僕。

⑦太夫人山音谷自謂其母，囑仲謀使人爲之問安也。⑧相音山山谷之子，字瞭然，小字小德。睦山音谷之女。

### 王文恭公挽詞①

宥密①深黃閣，②光輝極上台。③藏舟移夜壑，④華屋落泉臺。⑤雨紉誰爲挽，⑥寒笳故作哀。傷心具瞻地，⑦無復袞衣來。⑧

①王禹玉，名珪。②機密。③宋書：朱門洞啓，當陽之正色，三公與天子禮秩相亞，故黃閣以示謙。

④晉書天文志：西近文昌二星，曰「三台」。⑤莊子：藏舟於壑，藏山於澤，謂之固矣，然而夜半



有力者負之而走，昧者不知也。

④泉臺窳窳也。曹植詩：生存華屋處，零落歸山邱。

⑤儀禮：弔於

葬者必執引，若從柩及壙，皆執紼。

⑥詩：赫赫師尹，民具爾瞻。

⑦詩：是以有袞衣兮，無以我公歸

兮。註：袞衣，成王所賚來。

次韻吳宣義三徑懷友①

佳眠未知曉，②屋角聞晴哢，③萬事頗忘懷，猶牽故人夢。采蘭秋蓬深，汲

井短綆凍，④起看冥飛鴻，乃見天宇空。⑤甚念故人寒，誰省機與綜。⑥在者天

一方，⑦日月老賓送。⑧往者不可言，古柏守翁仲。⑨

①宣義郎，宋官名。

②晉王羲之帖：向宅上靜佳眠，都不知閣下來門。

③哢音弄（力×乙），鳥

吟。左思蜀都賦：雲飛水宿，哢吭清渠。

④綆音梗（乙×乙），汲井繩。莊子：綆短不可汲深。

⑤揚子

法言：鴻飛冥冥，弋人何慕焉。空去聲。

⑥綜音作宋切（口×乙），織縷也。

⑦謂天各一方。

⑧書：

『寅賓出日。』賓，導也。『寅餞納日。』餞，送也。  
③三國魏志：景初元年，鑄銅人二，號曰翁仲。此引  
用，言冢間石人耳。

醇道得蛤蜊復索舜泉舜泉已酌盡官醞不堪不敢送①

青州從事難再得，牆底數樽猶未眠。②商略③督郵風味惡，④不堪持到  
蛤蜊前。

①舜泉，宋河中府酒名。醞音溫（ㄩㄣˊ），釀也。②樽盛酒器。眠謂酒盡而臥瓶。③猶商酌。④

世說：桓溫有主簿善別酒，有酒輒令先嘗，好者謂青州從事，惡者謂平原督郵，註：青州有齊郡平原  
有鬲縣，從事謂到齊下，督郵謂到鬲上住也。蜊（ㄌㄧˊ）。

### 送王郎①

酌君以蒲城<sup>①</sup>桑落之酒，<sup>②</sup>泛君以湘纍<sup>③</sup>秋菊之英，<sup>④</sup>贈君以黔川<sup>⑤</sup>點漆之墨，<sup>⑥</sup>送君以陽關<sup>⑦</sup>墮淚之聲，<sup>⑧</sup>酒澆胸次之磊塊，<sup>⑨</sup>菊制短世之頽齡，<sup>⑩</sup>墨以傳萬古文章之印，<sup>⑪</sup>歌以寫一家兄弟之情。江山千里俱頭白，骨肉十年終眼青，<sup>⑫</sup>連牀夜語雞戒曉，<sup>⑬</sup>書囊無底談未了，<sup>⑭</sup>有功翰墨乃如此，<sup>⑮</sup>何恨遠別音書少。炒沙作糜終不飽，<sup>⑯</sup>鏤冰文章費工巧，<sup>⑰</sup>要須心地收汗馬，<sup>⑱</sup>孔孟行世日杲杲。<sup>⑲</sup>有弟有弟力持家，<sup>⑳</sup>婦能養姑供珍鮭，<sup>㉑</sup>兒大詩書女絲麻，<sup>㉒</sup>公但讀書煮春茶。

①世竊。

②蒲城，即今陝西蒲城縣。

③古今注：索郎酒，桑落時美，故因以爲名。南北朝庾信詩：蒲

城桑落酒，灞岸菊花秋。

④纍，力追切，（ㄉㄨㄨˋ），不以罪死曰纍。屈原沈於湘水，故曰湘纍。

⑤

英華也。楚辭：夕餐秋菊之落英。

⑥黔，音伊（一），縣名，即今安徽黔縣。

⑦墨譜：江南黔歙之地，

有李廷珪墨尤佳。廷珪，本易水人，唐末渡江居歙，造墨有名。點漆，狀其黑。

⑧陽關，在今甘肅燉煌

縣西南一百三十里，黨河之西南。唐王維送元二使安西詩：『渭城朝雨浥輕塵，客舍青青柳色新。勸君更盡一杯酒，西出陽關無故人。』世所謂陽關三疊也。亦曰『渭城曲』。④墮音惰（勿又已）墜也。⑤世說：王遜問王忱，阮籍何如司馬相如？忱曰：『阮籍胸中磊塊，故須以酒澆之。磊一晉壘（勿又），一塊塊埒不平貌。⑥名山記：道士朱孺子，服菊草，乘雲升天。班固通幽賦：道修長而世短。制止也。頽齡衰年也。⑦印如釋氏所謂傳佛心印之印。⑧晉阮籍不拘禮教，能爲青白眼；見禮俗士，以白眼對之，唯嵇康齋酒挾琴至，乃見青眼。⑨戒警也。戒曉猶戒旦。⑩顏師古註急就章：有底曰囊，無底曰囊。⑪翰筆也。⑫炒熬也。糜粥也。楞嚴經：如蒸砂石，欲成其飯，經千百劫，祇名熱砂，何以故？本砂石成故。⑬鹽鐵論：內無其質，而外學其文，若畫脂鏤冰，費日損功。⑭孔子。孟子。山谷蓋謂道義戰勝，胸中開明，乃能曉然見聖賢用心處。其答王雱一音于（口）一書，末云：『想以道義敵紛華之兵，戰勝久矣，古人言：一並敵一向，千里殺將，一要須心地收汗馬之功，讀書乃有味。』⑮見寄黃幾復註。⑯鮭戶佳切，魚菜之總稱。

次韻子由績溪病起被召寄王定國

種萱<sup>①</sup>盈九畹，<sup>②</sup>蘇子憂國病，<sup>③</sup>炎蒸臥百戰，<sup>④</sup>山立有餘勁，<sup>⑤</sup>斯人廊  
廟器，<sup>⑥</sup>不合從遠屏，<sup>⑦</sup>江湖搖歸心，毛髮侵老境。艱難喜歸來，<sup>⑧</sup>如晴月生嶺，  
仍懷阻歸舟，風水蛟鱷橫。<sup>⑨</sup>補袞<sup>⑩</sup>諫官能，<sup>⑪</sup>用儒吾道盛，<sup>⑫</sup>上書詆平津，<sup>⑬</sup>  
蠹藁初記省，<sup>⑭</sup>至今民社計，<sup>⑮</sup>非事頰舌競，<sup>⑯</sup>方來立本朝，<sup>⑰</sup>獻納<sup>⑱</sup>繼晨暝，  
<sup>⑲</sup>人材包新舊，<sup>⑳</sup>王度濟寬猛，<sup>㉑</sup>必開曲突謀，<sup>㉒</sup>滿慰傾耳聽。斯文呂與張，<sup>㉓</sup>  
泉下亦蘇醒。<sup>㉔</sup>天聰四門闢，<sup>㉕</sup>國事九鼎定，<sup>㉖</sup>身<sup>㉗</sup>得遭太平，分甘守閭冷，<sup>㉘</sup>  
天津十年面，想見頎而整，<sup>㉙</sup>何時及國門，休暇過煮茗，燒燈留夜語，<sup>㉚</sup>鴻雁看  
對影，<sup>㉛</sup>但恐張羅地，<sup>㉜</sup>頗復多造請，<sup>㉝</sup>維此禮部公，<sup>㉞</sup>寒泉螿舊井，<sup>㉟</sup>謫去久  
羸瓶，<sup>㊱</sup>召還汲修綆，<sup>㊲</sup>太任<sup>㊳</sup>決齋宮，<sup>㊴</sup>陛下<sup>㊵</sup>天統慶，<sup>㊶</sup>日月進亨衢，<sup>㊷</sup>經

緯寒耿耿，<sup>①</sup>西走已和戎，<sup>②</sup>南遷無哀郢，<sup>③</sup>誰言兩逐臣，<sup>④</sup>朝轡天街並，<sup>⑤</sup>王  
子竄炎洲，<sup>⑥</sup>萬死保軀命，<sup>⑦</sup>還家頰故紅，信亦抱淵靜，<sup>⑧</sup>稅屋待車音，<sup>⑨</sup>掃  
門親箒柄，<sup>⑩</sup>行當懷書傳，<sup>⑪</sup>載酒求是正，<sup>⑫</sup>端如嘗橄欖，苦過味方永。<sup>⑬</sup>

①蘇子由，名轍，軾之弟。績溪，縣名，即今安徽績溪縣。②萱草名，晉嵇康養生論：合歡獨一音涓

(4口弓)一忿，萱草忘憂。③楚辭：余既滋蘭之九畹兮。王逸註：十二畝爲畹。④言種萱雖多，

不足以解蘇子之憂，所憂在天下也。⑤炎蒸謂南方，績溪蓋江南之地。杜甫詩：瘡痍三秋孰可忍，

寒熱百日相交戰。⑥勁，讀若鏡，健也。⑦廊，廟器，宰相之器。蜀許靖夙有名譽，以篤厚爲稱，以人

物爲意，雖行事舉動，未悉允當，蔣濟以爲大較廊廟器也。⑧屏，音丙(勺一乙)，斥也。⑨春秋

書季子來歸。公羊傳：其曰來歸，何喜之也。⑩懷，念也。橫，去聲。⑪見次韻子瞻贈王定國註。⑫

唐垂拱二年，置補闕二員，掌供奉諷諫。⑬揚子法言：如用真儒，無敵於天下。⑭公孫弘封平津

侯。汲黯面觸弘，徒懷詐飾智，以阿人主取容。見漢書。王介甫執政，領三司條例，上以子由爲之屬。介

甫欲遣八使，子由以書抵介甫及陳陽叔，指陳其決不可者。介甫大怒，見穎濱遺老傳，山谷蓋指此事。

① 蠹囊謂文囊爲蠹所蝕，省音慳（ㄌ一ㄨ）。

② 民社人民社稷。

③ 言難以口舌爭也。

④ 孟：立乎人之本朝。

⑤ 獻言納諫。

⑥ 瞑音瞑，夜也。

⑦ 新舊謂欲兼用熙豐人材。

⑧ 度法

制也。謂嘉祐治平之政近於寬，熙寧元豐之政近於猛，欲其相濟。

⑨ 漢書：客有過主人者，見其竈

直突，旁有積薪，客謂主人：「更爲曲突，遠徙其薪，不則且有火患。」

⑩ 呂誨張戢一音翦（ㄒ一

ㄎ）一皆論列新法非是，以次罷去。

⑪ 謂元祐初召用諸人，呂張已前死，然時政一新，亦可伸憤

懣之氣於泉下。

⑫ 書舜典：闢四門，達四聰。

⑬ 史記周本紀：武王營洛邑，成王使召公卜居，居九

鼎焉。

⑭ 我也，山谷自謂。

⑮ 分去聲，本分。

⑯ 謂子由。劇談錄：裴晉公度，微時羈寓洛中，常乘蹇

驢入皇城，方上天津橋，時淮西不庭，已數年矣，有二老人傍橋柱而立，云：「適憂蔡州未平，須待此

人爲將。」僕者聞之，具述其事，裴曰：「見我龍鍾相戲耳。」其後竟平淮西，願晉祈（ㄎ一）長貌。

整謂秀整。

⑰ 舊唐書：二月望日，御勤政樓，讌羣臣，連夜燒燈，此借作點燈。

⑱ 兼謂子瞻。禮：兄弟

之齒雁行。⑤漢書：先是下邳翟公爲廷尉，賓客亦填門，及廢，門外可設雀羅。⑥漢書張湯傳：造

請諸公，不避寒暑，造請往候也。⑦公尊稱。子瞻以元豐八年秋，哲宗卽位後，召爲禮部郎中。⑧

鬻，宰宥切，（出又）以軫壘井也。易井卦：「初六，井泥不食，舊井無禽。」九五，井冽寒泉食。」

⑨羸音縲（ㄉㄨㄣˋ），拘縲纏繞也。易羸其瓶。⑩修長也。綆汲井繩。⑪謂宣仁。按宋史，神宗崩，

太子煦卽位，太皇太后高氏，權同聽政。任音壬（ㄖㄣˊ），詩思齊（出芳）太任，文王之母。⑫漢

書：宣帝常幸宣室，齋居而決事。⑬謂哲宗。蔡邕獨斷：羣臣與天子言，不敢指斥，呼陛下者，言因卑

達尊之意也。⑭漢書：協於大德，自然之應，得天統矣。⑮日月言宣仁，衛道也。易何天之衢，

亨。⑯周禮：日月星辰，註星，謂五緯。疏五緯卽五星，言緯者，二十八宿隨天左轉爲經，五星右旋爲

緯。耿耿明也。⑰左傳：和戎有五利焉。此言與西夏和也。⑱鄂矣領切，（一乙），春秋時，楚之都

邑。在今湖北江陵縣境。屈原九歌：有哀郢篇。此言無哀郢者，謂遷客皆還也。⑲逐臣放逐之臣，謂

子瞻兄弟。⑳轡（ㄉㄨˋ），馬韉。朝音潮（ㄔㄠˊ），子由召還爲右司諫，與子瞻同在朝廷。天街，謂



都中街道。

①謂定國。

②竄放也。

東方朔十洲記：炎洲在南海中。此借用，參閱次韻子瞻贈王定

國註。

③極言其艱難險阻。唐柳宗元詩：萬死投荒十二年。

④淵深也。莊子：其居也淵而靜。司馬

光嘗言：「王定國在瘴煙窟裏五年，面如紅玉，不知道能如此乎！」

⑤稅舍也。文選：曹植應詔書：

爰暨帝室，稅此西墉。車音車馬之音。

⑥漢書：魏勃常獨掃齊相國舍人門外，舍人怪之，勃曰：「欲

以求見相君。」等「帝」或字。

⑦傳逐院切，（出×弓）。

⑧是正審定也。後漢書：詔五經博士，

是正文字。

⑨橄欖音敢覽（ㄍㄨㄢˇ）（ㄉㄤˇ），果名。永長也。

### 謝公定和二范秋懷邀予同作 ①

四會 ①有黃令，②學古著勳多，③白頭對紅葉，奈此搖落何？④雖懷斲鼻

巧，⑤有斧且無柯。⑥安得五十絃，⑦奏此寒士歌。

①公定，名棕，師厚之子。

②縣名，宋屬廣州，熙寧中割隸端州，即今廣東四會縣。

③謂黃幾復。秦

置縣長爲令，後世因以爲知縣事者之稱。④著讀如駐。勳功也。⑤宋玉九辯：悲哉秋之爲氣也，草木搖落而變衰。⑥詳留王郎註。⑦柯斧柄。⑧漢書：黃帝命素女鼓瑟，帝悲不止，故破五十絃爲二十五絃。

采蓮涉江湖，采菊度林藪。①插鬢不成妍，誰憐飛蓬首。②平生藉耕地，③風雨深稂莠。④謝公⑤遂如此，⑥永袖絕絃手。⑦

①喻用心之苦。藪音叟（厶又）。②言無知己。妍美也。詩：首如飛蓬。③耦音偶（儿又）並耕也。論語：長沮，桀溺，耦而耕。④稂莠音郎酉（乃尤）（一又）皆草名，害苗。⑤謂師厚。⑥言已溘逝。⑦呂氏春秋：鍾子期死，伯牙遂絕絃。

用智常恨耄，用決常恨早。①推轂②天下士，誠心要傾倒。③海宇日清明，④廟堂⑤勤洒掃。⑥何爲陳師道，⑦白髮三徑草。⑧

①十二國史：齊子奇，年十八，齊君任爲東阿，旣行矣，而君悔焉，使人追之，使者不追，還曰：「臣見子

奇所與同載者，皆白首矣，夫老者之智，少者之決，此必能理東阿。山谷引此，蓋言用人當及其壯時。耄音帽（一幺）禮：八十九曰耄。○謂推舉人材，如推車轂使前進也。史記：魏其武安俱好儒術，推轂趙綰爲御史大夫。○傾倒佩服之意。世說：庾亮謂孫興公曰：「衛永風韻雖不及卿，諫人傾倒處亦不近。」○海字謂海內。清明猶平治。○謂朝廷。○喻勵精圖治。○師道，字履常，一字無已。○稽康高士傳：蔣元卿還杜陵，荆棘塞門，舍中有三徑，不出。按元卿名詡。

和答錢穆父詠猩猩毛筆○

愛酒醉魂在，能言機事疏。○平生幾兩屐，○身後五車書。○物色看王會，  
⑤ 勳勞在石渠，○拔毛能濟世，端爲謝楊朱。○

○穆父名颺，父與「甫」同。雞林志：高麗筆，蘆管黃毫，健而易乏，舊云猩猩毛。○唐裴炎猩猩說略謂：阮研使封溪，見邑人云：猩猩在山谷間，數百爲羣，人以酒設於路側，又愛著屐，里人織草爲履，

更相連結，猩猩見酒及屐，知里人設張，則知張者祖先姓字，乃呼名罵云：「奴欲張我。」捨之而去，復自再三相謂曰：「試嘗酒，」及飲其味，逮乎醉，因取屐著之，乃爲人所擒獲。機事猶機心。⑤兩屐兩枚也。屐音劇（ㄐㄩˋ），晉書阮孚傳：未知一生能著幾兩屐？⑥莊子：惠施多方，其書五車。⑦物色察訪也。列仙傳：關令尹知老子當過，物色而留之。唐書黠戛斯傳：今黠戛斯大通中國，宜爲王會圖以示後世。此筆是穆父使高麗所得，故云。⑧三輔黃圖：石渠閣，蕭何造，其下鑿石爲渠，若今御溝，因爲閣名，藏入關所得秦之圖籍。至於成帝，又於此藏祕書焉。⑨列子：禽子問楊朱曰：「去子體之一毛，以濟一世，汝爲之乎？」楊子曰：「世固非一毛之所濟。」爲去聲。猶直爲。

### 題劉將軍雁

陸王蛺蝶①雙穿花，東丹胡馬②飲長沙，③祁連將軍一筆雁，生不並世俱名家。④

①唐滕王元嬰善畫胡蝶，所作蛺蝶圖，有江夏斑，大海眼，小海眼，菜花子等名。見酉陽雜俎。②五代史四夷附錄：契丹阿保機攻勃海，取其扶餘一城，以爲東丹國，以其長子突欲爲東丹王。劉道醇名畫評：古今爲蕃馬者亦數（尸×巳）胡瓌得其肉，東丹王得其骨。③數鋪溫切（女×）穆天子傳：時人歌曰：『黃之池，其馬歎沙，黃人威儀。』④漢書匈奴傳：有祁連將軍田廣明，用以比劉名家，謂以專家著名。

次韻子瞻題無咎所得與可竹二首，粥字韻戲嘲無咎人字韻詠竹。①  
十字供籠餅，②一水試茗粥。③忽憶故人來，壁間風動竹。④舍前粲戎葵，  
⑤舍後荒苜蓿，⑥此耶如竹瘦，十飯九不肉。

①文同字與可，元豐中出守湖州，未至而卒。善畫竹，得者爭寶之。②晉書何曾傳：蒸餅上不拆作十字，不食籠餅，卽饅頭。朝野僉載：侯思止食籠餅，必令縮葱加肉。③建安（縣名，今與甌寧縣并

卽福建建甌縣。鬪茶，以水痕先者爲負，耐久者爲勝。故較勝負之說，相去一水兩水。茶古不聞，晉宋以降，吳人採葉煮之，謂之茗粥。俱見蔡襄茶錄。④唐李益詩：開簾風動竹，疑是故人來。⑤戎葵，見次韻子瞻贈王定國註。⑥首蓓（一X）（△X）（△X）蔬類植物。史記大宛傳：馬嗜首蓓，漢使取其實來，於是天子始種首蓓。

地下文夫子，風流絕此人，能和晚煙色，①幻出歲寒身。②馬鬣③松成拱，

④鵝溪⑤墨尙新。應懷斲泥手，⑥去作主林神。⑦

①晚煙謂墨。②幻，戶慣切，（厂X弓），假者似真曰幻。竹經冬不凋，故曰歲寒身。③墳墓封土

之狀。禮：從若斧者焉，馬鬣封之謂也。④拱，兩手所圍。孟子：拱把之桐梓。⑤地名，在今四川鹽亭

縣西北八十里。產絹，唐時卽以爲貢品，宋時書畫尤重之，此謂絹也。⑥見留王郎註。泥謂聖。⑦

華嚴經世主妙嚴品：有布華如雲，擻幹舒光等，十主林神。

送謝公定作竟陵主簿①

謝公①文章如虎豹，②至今斑斑在兒孫。③竟陵主簿極多聞，萬事不理專討論。④澗松無心古須鬣，⑤天球⑥不琢中粹溫。⑦落筆塵沙百馬奔，⑧劇談風霆九河翻。⑨胸中恢疏無怨恩，⑩當官持廉且不煩，⑪吏民欺公亦可忍，慎勿驚魚使水渾。⑫漢濱耆舊⑬今誰存？駟馬高蓋徒紛紛，⑭安知四海習鑿齒，⑮拄笏⑯看度南山雲。

①竟陵縣名。宋隸復州，即今湖北天門縣治。主簿官名。②師厚。③虎豹皆有斑文，以喻文采。

④謂家學淵源，徵之於公定輩，斑斑可見。⑤後漢書：萬事不理，問伯始。討論謂研究學問。論平聲。

(ㄉㄨㄨ) ⑥須鬣謂松鍼，須與「鬚」通。鬣音獵。(ㄉㄨㄨ) ⑦美玉名。⑧琢，刻治也。粹

溫純粹溫潤。⑨言其文思敏捷。⑩九河，古時黃河自孟津而北，分爲九道。徒駭，太史馬頰，覆鬪

胡蘇，簡繁，鈎盤，兩津，見爾雅。言其高談雄辯，滔滔不竭。劇音殿。(ㄉㄨㄨ) 疾也。⑪恢大也。老子：天

網恢恢，疏而不失。⑤期其能保廉名，而不煩苛。⑥漢書曹參傳：尉其後相曰：「以齊獄市爲寄，

慎勿擾也。」⑦習鑿齒有襄陽耆舊傳略云：「漢末嘗有四郡守，七都尉，二卿，兩侍中，朱軒高蓋，

會山下，因名冠蓋山。里曰冠蓋里。」襄陽在漢上，故曰漢濱。卽今湖北襄陽縣。⑧蓋，車蓋。⑨管

書：習鑿齒爲桓溫主簿，溫曰：「徒三十年讀書，不如一詣習主簿。」桑門釋道安與鑿齒初相見，道

安曰：「彌天釋道安。」鑿齒曰：「四海習鑿齒。」人謂佳對。⑩拄音主（出，入）支也。笏，手版。

### 奉和文潛贈無咎篇末多以見及①

龜以靈故焦，②雉以文故翳。③本心如日月，利欲食之既。④後生玩華藻，

⑤照影終沒世。⑥安得入絃置，⑦以道獵衆智。⑧

①張文潛名耒。②左傳：衛侯將如五氏，卜過之，龜焦。③雉，野雞，毛羽甚美。翳，所隱以射者。④

既盡也。⑤揚子法言：今之學者，非獨爲之華藻也，又從而繡其聲說。⑥博物志：山雞有美毛，自



愛其色，終日映水，目眩則溺死。

①八紘（尸×乙）淮南子：八殞一音寅一之外，而有八紘。註紘

維也。維絡天地，而爲之表。置音嗟（下口）網也。②惡衆智之爲害，故欲獵而去之。

談經用燕說，③束棄諸儒傳，④濫觴⑤雖有罪，末派瀾九縣。⑥張侯⑦眞

理窟，⑧堅壁勿與戰，⑨難以口舌爭，水清石自見。

①謂熙寧經學穿鑿之弊。韓非子：郢人有遺燕相國書者，當是時，夜書火不明，因謂持燭者曰：「舉

燭。」云而過書舉燭，舉燭非書意也。燕相受書而說之曰：「舉燭者，尙明也，尙明者，舉賢而用之。」

燕相白王大說，國以治，治則治矣，非書意也。今世學者多此類。燕平聲，國名。②傳去聲。③家語

夫江始出於岷山，其源可以濫觴，及其至江，津不舫，舟不避，風不可以涉，非惟下流多故耶。④派

水分流也。九縣猶九州。瀾音弭（一）滿也。⑤文潛。⑥晉書：張憑勃窣爲理窟。⑦喻以不

足辯也。

野性友麋鹿，①君非我同羣。文明近日月，②我亦不如君。十載長相望，逝

川水法法，三何言談絕倒，四茗椀對鑪薰。五

一潘岳關中記：辛孟年七十，與麋鹿同羣遊，世謂之鹿仙。二言文潛文采，可以入侍朝廷。三法

水流貌。

四絕倒傾倒佩服之意。

晉書：王澄每聞衛玠言，輒歎息絕倒。

五薰香也。

荆公一六藝學，二妙處端不朽。諸生用其短，頗復鑿戶牖。三譬如學捧心，

四初不悟已醜。玉石恐俱焚，五公六爲區別不七。

一王安石，字介甫，元豐三年，封荆國公。

二六藝詩書易禮樂春秋。先是熙寧四年，安石用事，更科

舉法，專以經義試士。六年，置經義局，命知制誥呂惠卿修撰，以安石提舉，子雱同修撰。八年，所撰詩

書周禮義成，送國子監，鏤板頒行天下。

三孝經序：希升堂者，必自開戶牖。註：言穿鑿也。

四莊子：

西施病心而顰，一與「顰」通。其里，其里之醜人見而美之，歸亦捧心而顰。其里之富人見

之，堅閉門而不出，貧人見之，挈妻子而去之。

五書：火炎昆岡，玉石俱焚。

六謂文潛無咎。

七不

與「否」同。

雙井茶送子瞻<sup>①</sup>

人間風日不到處，<sup>②</sup>天上玉堂森寶書，<sup>③</sup>想見東坡舊居士，<sup>④</sup>揮毫百斛瀉明珠。<sup>⑤</sup>我家江南摘雲腴，<sup>⑥</sup>落磴霏霏雪不如，<sup>⑦</sup>爲君喚起黃州夢，<sup>⑧</sup>獨載扁舟向五湖。<sup>⑨</sup>

①雙井見贛上食蓮有感註。山谷所居之南溪，土人汲以造茶，絕勝他處，卽世所盛稱之雙井茶。

②梁四公記：羅子春爲梁武帝入龍洞求珠，得食如花藥膏飴，一音怡（一）——食之香美，齋食至京師，得人間風日，乃堅如石。此句全用其字，借喻子瞻爲神仙中人。③玉堂謂子瞻，時爲翰林學

士。漢官儀：侍中有玉堂署，宋淳化中，賜翰林「玉堂之署」四字。又宋太宗詩：有翰林承旨貴，清淨玉堂中之句。自是玉堂之稱，乃專屬翰林。寶書，謂史也。昔孔子制春秋之義，使子夏等求周史記，得百二十國寶書。寶，保也，以其可世世傳保以爲戒，故曰寶書。見公羊傳疏。④見次韻子瞻贈王定

國註。⑤謂文思泉湧，如瀉珠璣。⑥雲腴神仙傳：九轉丹四，名朱光雲碧之腴。借言茶之腴潤。

⑦禮誤隊切（X），碎物之器。霏霏雪盛貌，言茶落禮之狀。⑧黃州即今湖北黃岡縣。⑨五

湖即太湖。越語：范蠡乘輕舟以浮於五湖。此云獨載，不與西子俱也。

常父一答詩有煎點徑須煩綠珠之句復次韻戲答

小鬟雖醜巧妝梳，二掃地如鏡能檢書。欲買娉婷供煮茗，三我無一斛明月珠。四知公家亦闕掃除，五但有文君對相如。六政當爲公乞如願，七作箋遠

寄宮亭湖。八

①孔武仲。

②小鬟謂婢女，言其齒稚飾髮爲鬟也。

③娉婷音傳庭（女一乙）（去一乙）美

好貌。供平聲。

④嶺表錄異：昔梁氏女有容貌，石季倫爲交趾採訪使，以真珠三斛買之，卽綠珠也。

⑤掃除謂算帶妾。

⑥樂府題解：司馬相如將聘茂陵人女爲妾，卓文君作白頭吟以自絕，相如

乃止。

①政與『正』同。如願錄異傳：廬陵歐陽明從賈（々々）客道經彭澤湖，每以船中所有

投湖中，後忽見一人來候明，云是青洪君，明甚怖，吏曰：「無可怖，青洪君感君前後有禮，故要君，必有重道，君勿取，獨求如願爾。」明既見青洪君，乃求如願，使逐明去。如願者，青洪君婢也，明將歸，所

願輒得，數十年大富。山谷蓋戲謂當求之於神也。②宮亭湖，今江西鄱陽湖罍子口以南也。寰宇

記：鄱陽湖南歸南昌界者，曰宮亭湖。水經注：廬山下有神廟，號曰宮亭廟，故彭湖亦有宮亭之稱。山

谷所指卽此。

### 戲呈孔毅父

管城子① 無食肉相② 孔方兄③ 有絕交書④ 文章功用不經世⑤ 何異

絲窠綴露珠⑥ 校書著作頻詔除⑦ 猶能上車問何如⑧ 忽憶僧床同野飯⑨

夢隨秋雁到東湖⑩

①名平仲。②筆也。唐韓愈毛穎傳：秦皇帝使蒙恬（去一弓）賜之湯沐，而封諸管城，號管城子。

③相去聲。後漢書班超傳：飛而食肉，萬里侯相。④錢也。晉魯褒錢神論：親之如兄，字曰孔方。

⑤文選有嵇康與山濤絕交書。⑥經，治理也。⑦絲窠蛛網。⑧除，拜官曰除。山谷元豐八年爲

校書郎，元祐二年爲著作佐郎。⑨上車，見次韻子瞻贈王定國註。⑩野，謂野外。⑪東湖在今

江西南昌城東南隅。宋曾鞏徐孺子祠堂記：「按豫章圖記，章水北歷南塘，其東爲東湖。」豫章，蓋

山谷鄉里。

### 次韻子瞻送顧子敦河北都運①

今代顧虎頭，②骨相自雄偉。不令長天官，③亦合丞御史，④能貧安四壁，  
無慍可三已，⑤昨來立清班，⑥國士⑦相顧喜。何因⑧將使節，⑨風日按千里，  
⑩汲黯不居中，⑪似非朝廷美。太任⑫錄萬事，⑬御座留諫紙，⑭發政恐傷民，

天步⑤薄冰履⑥蒼生憂其魚⑦南畝多被水⑧公行圖安集，信目勿信耳⑨

①子敦，名臨，以給事中爲河北路都轉運使。河北路宋置，其地東濱海，西薄太行，南臨河，北據三關。

即今河北省霸縣以南之全境，及河南山東黃河以北之地。慶曆中分爲四路，熙寧中定爲東西兩

路，東路治大名府，今河北大名縣治。西路治鎮州，今河北正定縣治。都運宋設諸路轉運使，兩省以

上，則爲都轉運使。⑩顧虎頭晉時人，藝文類聚引世說，顧愷之爲虎頭將軍，今世說不載此事。歷

代名畫記愷之小字虎頭。未知孰是。山谷蓋用以比子敦。⑪相去聲。令平聲。使之也。長上聲。天官

唐光宅中改吏部爲天官。⑫漢書百官表：御史有兩丞，秩千石，一曰中丞。⑬論語：令尹子文，三

仕爲令尹，無喜色，三已之，無愠色。愠郁訓切。（口口。）⑭清班謂清貴之官。⑮謂國中之材士。

⑯猶何事。⑰使節古卿大夫行道所執之信也。後世沿爲使者之通稱。⑱按行也。⑲漢書

汲黯傳：以數直諫，不得久留內。⑳見次韻子由續溪病起被召寄王定國註。㉑錄總也。㉒諫

紙諫疏。㉓詩：天步艱難。毛傳：鄭箋皆釋步爲行。山谷蓋謂宣仁之行政。㉔詩：如履薄冰。㉕左

傳：微禹吾其魚乎！  
①元豐中，河決大吳，神宗知故道不可復，因導之北流，至哲宗元祐初，文彥博、呂公著主回河之議，頗以勞民。  
②漢書：百聞不如一見。

### 次韻王定國揚州見寄①

清洛②思君晝夜流，北歸何日片帆收。未生白髮猶堪酒，垂上青雲卻佐州。  
③飛雪堆盤繪魚腹，④明珠論斗煮雞頭。⑤平生行樂自不惡，豈有竹西歌吹愁。⑥

①揚州，卽今江蘇江都縣。②元豐中，導洛水入汴河，謂之清汴，揚州爲所經之地。山谷蓋謂在汴京晝夜思定國，如清洛水之流下揚州。③佐州謂爲丞倅也。初，蘇軾以十科薦定國，其後言者謂定國諂事蘇軾，遂自宗正丞出倅揚州事。④鱠固外切，（ㄨㄨㄨㄨ）細切魚肉。⑤雞頭芡實。⑥竹西唐杜牧詩：斜陽竹西路，歌吹是揚州。吹處僞切，（ㄨㄨㄨ）鼓吹也。



見諸人唱和醑釀詩輒次韻戲詠○

梅殘紅藥遲，○此物共春歸。○名字因壺酒，○風流付枕幃。○墜鈿香徑草，○飄雪淨垣衣。○玉氣晴虹發，沈材鋸屑霏。○直知多不厭，何忍摘令稀。常恨金沙學，○顰時正可揮。○

○醑釀音徒糜（去）（一）（一）花名，亦作茶蘼。

○紅藥謂芍藥。

○歸謂歸來。

○宋王直

方詩話：醑釀，本酒名也，世所開花，本以其顏色似之，故取其名。

○幃，幃也。宋人或取落花以爲枕

囊。○鈿音田（去）（一）（一）六書故：金華爲飾田田然，故曰鈿。

○瓦松，在屋曰昔邪，在垣曰垣衣。

見酉陽雜俎。

○沈謂沈水香。

○令平聲。金沙花名，卽金沙羅，似醑釀而單瓣。

○揮與「麾」

同。謂麾去之用。里人效顰事，詳奉和文潛贈無咎篇末多以見及，第四首註。

次韻張詢齋中晚春○

學古編簡殘，○懷人江湖永。○非無車馬客，心遠境亦靜。○挽蔬夜雨畦，○

賁茗寒泉井，○春去不窺園，○黃鸝頗三請。○立朝無物望，○補外○儻天幸。

想乘滄浪船，○濯髮晞翠嶺。○

○詢字仲謀。

○漢書：經或脫簡，傳或間編。

○永水長也。詩：江之永矣。

○挽猶摘也。畦音攜。

丁一，○田一區也。

○易：井冽，寒泉食。

○窺小視也。漢書董仲舒傳：三年不窺園。

○黃鸝即黃

鸞。

○物望謂衆所仰望。

○唐書：或京官不稱職，始出補外。

○滄浪即漢水，楚辭：滄浪之水清

兮，可以濯吾纓。乘平聲。浪音郎（勿尤）。

○晞乾也。楚辭：朝濯髮於湯谷兮，夕晞余身乎九陽。

次韻答晁無咎見贈

翛翛一日炎，○眈眈萬年永，○四海仰首觀，頃復歸根靜。○時雨瀉玉除，

④橫流漲天井。⑤性不耐衣冠，人門疏造請。⑥糞餅臥北窗。⑦保此已微幸。空餘見賢心，忍渴望梅嶺。⑧

①翁翁——音吸（丁一）——猶赫赫，謂權門炙手可熱，曾不幾時。②眈眈——多庵切（勿弓）——

垂目下視貌。永久也。謂守正而寡欲，可爲不朽計。③謂榮華不可恃。老子：夫物芸芸，各歸其根，歸

根曰靜，靜曰復命。④除殿階。⑤天井謂天井谷，在今河南濟源縣盤谷西北。水流爲天井溪。韓

愈詩：是時新晴，天井溢。⑥造請見次韻子由續溪病起被召寄王定國註。⑦陶潛與子書：五六

月中，北窗下臥，遇涼風暫至，自謂是羲皇上人。⑧世說：魏武帝行失道，三軍皆渴，帝令曰：「前有

大梅林，饒子甘酸，可以解渴。」士卒聞之，口皆水出。

次韻子瞻題郭熙畫山

黃州逐客未賜環，江南江北飽看山。玉堂臥對郭熙畫，發興已在青

林間。④郭熙官畫但荒遠，短紙曲折開秋晚，江村煙外雨脚明，歸雁行邊餘疊  
巘，⑤坐思黃柑洞庭霜，⑥恨身不如雁隨陽。⑦熙今頭白有眼力，尙能弄筆映  
窗光，畫取江南好風日，慰此將老鏡中髮，但熙肯畫寬作程，五日十日一水石。

○宋郭若虛圖畫見聞誌：郭熙，熙寧初爲御書院藝學，工畫山水寒林。

○黃州見雙井茶送子瞻

註：逐客猶逐臣。子瞻以元豐二年責授黃州團練副使，本州安置。賜環古者臣有罪待放於境，三年

不敢去，與之環則還，與之玦則絕。見儀禮疏。故後世被放之臣，赦宥召還，謂之賜環。○見雙井茶

送子瞻註。

④興喜應切，情之感物而發者謂之興。

⑤行音杭（尸尤）巘擬蹇切（丁一乃）

小山別於大山也。⑥洞庭湖名，在今湖南境。湖中小山甚多。宋米芾書史：唐人模王右軍一帖云：

牽橋三百顆，霜未降，未可多得。韋應物詩：『書後欲題三百顆，洞庭更待滿林霜。』蓋謂此也。⑦

書禹貢注：隨陽之鳥，鴻雁之屬。⑧程期也。杜甫詩：五日畫一水，十日畫一石，能事不受相促迫，王

幸始肯留真跡。

和邢惇夫秋懷

殘暑已傲裝，好風方來歸。未能疏團扇，且複製秋衣。高蟬遽如許，長

吟送落暉。相戒趣女功，莎蟲能表微。

① 敦夫，名居實，邢恕之子。

② 傲，音椒（尸×），始也。謂殘暑將去，如始裝待發。

③ 遽，急也，如許。

猶如此。

④ 落暉，謂落日之光輝。

⑤ 趣，音促（方×），催促也。莎蟲，謂蟋蟀。春秋考異郵：立秋促

織鳴。宋均曰：「趣，織，蟋蟀也。立秋女功急，故趣之。」表明也。禮：「君子表微。」此借用，言莎蟲戒寒，

如履霜之辨早。

邢子臥北窗，吟秋意少悰。讀書用意苦，嘔血驚乃翁。安得和扁輩，

為洗學古胸。肺熱今好否，微涼生井桐。

○北窗見次韻答晁無咎見贈註。○○惊△徂宗切，樂也。○乃翁△謂邢恕。○和春秋時之良醫扁鵲，戰國時人，姓秦名越人，受禁方於長桑君，遂以醫名世。○浣△音緩（尸×乃）滌也。史記：上古俞跗，湔滌腸胃，滌洗五藏（與臟同）。

### 送顧子敦赴河東○

頭白書林二十年，○印章今領晉山川。○紫參可掘宜包貢，○青鐵無多莫鑄錢。○勸課農桑誠有道，折衝樽俎不臨邊。○要知使者功多少，看取春郊處處田。○

○河東△謂河東路，宋置，其地東際常山，西逾河，南距底柱，北塞雁門，即今山西長城以南，聞喜縣以北全境，及陝西葭縣以北之地。治并州，即今山西陽曲縣治。○書林△謂書籍衆多之處。後漢書：孝和數幸東觀，覽閱書林。時子敦以祕書少監爲河東轉運使，山谷故有此語。○印章△周禮：貨賄用

璽節。注：璽節，今之印章也。

④紫參，山谷自注，潞州所出，謂之紫團參。任淵注：潞州卽上黨。按本草

人參主補五藏（與臟同），安精神，定魂魄，生上黨。紫參別載一條，功用極少。紫團參，乃牡蒙之一

名也。山谷乃言人參，故指爲潞州所產。今按寰宇記：上黨縣紫團山，多人參。又潞安府志：山頂常有

紫氣，團團如蓋，舊產人參，名紫團參。山谷所言，其卽此歟。包貢，謂包裹入貢。⑤宋河東大通監，歲

鍊青鐵十餘萬。大通監，在今山西交城縣西北。⑥折衝，見送范德孺知慶州註。樽俎，古盛酒食之

器。⑦使，去聲。漢和帝常分遣使者，微服單行，各至州縣，觀採風謠。

家在江東不繫懷，①愛民憂國有從來。月斜汾沁催驛馬，②雪暗崑崙傳

酒杯。③塞上金湯唯粟粒，④胸中水鏡是人才。⑤遙知更解青牛句，⑥一寸功

名心已灰。⑦

①江東，謂長江以東之地。按宋以金陵、太平、寧國、廣德爲江南東路。子敦當是家於其間。②汾，音

墳（ㄇㄨㄣˋ），沁，砌蔭切（ㄑㄧㄣˋ），皆水名。汾水，源出今山西寧武縣西南管涔山。沁水，卽古少水，

源出今山西沁源縣北縣山諸谷。①崑嵐，音可婪（ㄎㄨㄥˋ）（ㄉㄤˋ）山名，在今山西崑嵐縣東北。又河名，在今山西崑嵐縣南，一名風漪河。②金湯，謂城池。金喻其堅，湯喻其沸熱不可近。漢書食貨志：有石城十仞，湯池百步，帶甲百萬，而亡（ㄨ）粟，弗能守也。③水鏡，喻其人之明爽。晉書衛瓘見樂廣，奇之，曰：「此人之水鏡，見之整然，若披雲霧而觀青天也。」④青牛，句謂老子道德經。關令內傳：尹喜嘗登樓，望東極有紫氣，曰：「應有聖人過京邑。」果見老君乘青牛車來過。⑤言學道有得，忘懷於功名。

### 司馬文正公挽詞①

國在多艱日，人如大雅詩。②忠清俱沒世，③孝友是生知。加璧延諸老。④  
麋弓撫四夷。⑤公身與宗社，同作太平基。⑥

①司馬光字君實，卒諡文正。②大雅，詩篇名。漢書：夫惟大雅，卓爾不羣，河間獻王近之矣。注：謂明



哲保身。此引用，蓋兼以仲山甫爲比。

○宋哲宗題光碑首，曰「清忠粹德之碑。」沒世言至死不

改。

④漢書：上使使束帛加璧延申公。

⑤囊音高（ㄍㄠ），韜而藏之也。詩：「載囊弓矢。」光爲

宰相，招聘諸儒，如程頤等，自布衣爲講讀。又戒飭西鄙，不生邊事。

⑥宗，宗廟。社，社稷。謂宗社之靈

相之於幽，而光助之於明也。

毀譽蓋棺了，於今名實尊。○哀榮有王命，○終始酌民言。○蟬冕三公府，

④深衣獨樂園。⑤公心兩無累，憂國愛元元。⑥

○言人死則毀譽亦隨而泯，獨光死後聲名尤重。

○論語：夫子之得邦家者，其生也榮，其死也哀。

○言朝廷用光於久外，恤光於既歿，皆取天下之公論。

④冕音免（ㄇ一ㄠ），古之禮冠。漢官

儀：侍中冠惠文冠，加金貂，附蟬爲文，貂尾爲飾，謂之貂蟬。

⑤光有獨樂園記，略謂熙寧四年，迂叟

始家洛，六年，買田二十畝於尊賢坊北，闢以爲園，命之曰「獨樂。」又依禮記作深衣，每出朝服

乘馬，用皮篋貯深衣隨其後，入獨樂園則衣之。見邵氏聞見錄。按，獨樂園，在今河南洛陽縣城南。

爲光判西京留臺時所作。④言光無窮達之異，其心一於憂國愛民而已。元元謂民也。戰國策：制海內，子元元。

### 戲詠蠟梅①

體薰山麝臍。②色染薔薇露。③披拂不滿襟，④時有暗香度。⑤

①王直方詩話：蠟梅，山谷初見之，戲作絕句，緣此盛於京師。②陶弘景注本草：麝，形似鼈，食柏葉，

或有夏食蛇蟲多，至寒香滿，入春患急痛，自以脚剔出，人有得之者，此香絕勝。③宋嶺南有薔薇

露，染衣輒黃。④襟袍襦前袂。△△△△，一作不盈懷。⑤宋林逋梅花詩：暗香浮動月黃昏。

### 詠雪

連空春雪明如洗，①忽憶江清水見沙。夜聽疏疏還密密，曉看整整復斜

斜。①風回共作婆娑舞，②天巧能開頃刻花。③政使盡情寒至骨，不妨桃李用年華。④

①一作「春空晴碧來飛雪。」

②杜牧臺城曲：整整復斜斜，隨風簇晚沙。

③共一作解。婆娑舞

貌。曹植洛神賦：飄飄兮若流風之回雪。

④神仙傳：殷七七詩：解醞逡巡酒，能開頃刻花。

⑤政與

「正」同。年華猶年光。

### 送李德素①

僧夏②莫問途，麥秋③宜煮餅。北寺旬休歸，④長廊六月靜。簟翻寒江浪，  
茶破蒼壁影。⑤李侯爲我來，遽以歸期請。青衿廢詩書，⑥白髮違定省。⑦荒  
畦當鉏灌，蠹簡要籤整。挽衣不可留，決去事幽屏。⑧天恢獵德網，⑨日籩養賢  
鼎。⑩此士落江湖，熟思令人癭。⑪胸中吉祥宅，⑫膜外榮辱境。婆娑萬物表，⑬

藏刃避肯綮。④ 人生要當學，安宴不徹警。⑤ 古來惟深地，⑥ 相待汲修綆。⑦

① 德素名案，隱舒州龍眠山。在今安徽桐城縣北五里。與華嶺並峙，蓋東龍眠也。後李柏時亦自泗

洲參軍歸老於此焉。

② 圓覺經：若經夏首，三月安居。

③ 禮月令：孟夏之月，麥秋至。

④ 北寺即

醴池寺，山谷嘗寄居於此。旬休唐制，仕於官者十日一休沐。

⑤ 言篋紋也。篋音店（勿一弓），竹

席。⑥ 蒼壁謂建州小團茶。

⑦ 青衿青領也。學子之所服。

⑧ 省汧郢切，（乙一乙），禮：昏定而

晨省。

⑨ 鉏與「鋤」同。屏音丙（勺一乙），退也。

⑩ 恢大也。揚子法言：「獵德而得德。」此借

用，言時方網羅賢俊。

⑪ 饌音熾，酒食也。易鼎卦：聖人大亨（爻乙），以養聖賢。

⑫ 癭音影（一

乙），頸瘤。三國魏志賈逵傳注：與典農校尉爭公事，不得理，乃發憤生癭。

⑬ 莊子：瞻彼闕者，虛室

生白，吉祥止止。

⑭ 婆娑往來蹠蹠貌。表外也。

⑮ 緊棄挺切，（乙一乙），肯緊筋骨結處。莊子：批

大卻，導大窾，因其固然，技經肯綮之未嘗，而況大觚乎。

⑯ 左傳：寔安酖毒，不可懷也。

⑰ 易：惟深

也，故能通天下之志。

⑱ 韓愈詩：汲古得修綆。

題郭熙山水扇

郭熙雖老眼猶明，便面①江山取意成，一段風煙且千里，解如明月逐人行。②

①漢書張敞傳：以便面拊馬。注：若今沙彌所持竹扇。②言扇中江山，常與人俱，如明月在天，處處皆逢。

有惠江南帳中香者戲答①

螺甲割崑崙耳，②香材屑鷓鴣斑。③欲雨鳴鳩日永，下帷睡鴨春閒。④

①洪芻香譜：有江南李主帳中香法，以鵝梨汁蒸沈香用之。②宋時合香，多用螺甲，謂能發香，復來香煙。③四時纂要：修甲香方，取大甲香，如崑崙耳者，酒煮蜜熬，入諸香等用。④倦游錄：高寶等州，

產生結香山民見香木曲幹斜枝以刀斫成坎經年得雨水漬復鋸取之刮去白木其香結爲斑點亦名鷓鴣斑。④唐李商隱詩：睡鴨香爐換夕薰。

### 子瞻繼和復答

迎燕溫風旒旒，①潤花小雨斑斑。一炷煙中得意，九衢塵裏偷閒。②

①旒音你（ㄋㄩˊ），旒旒從風貌。②九衢謂都城之大道。白居易詩：馬入九衢塵。

### 次韻錢穆父贈松扇

銀鈎③玉唾④明繭紙，⑤松箒輕涼並送似，⑥可憐遠度幘溝婁，⑦堪適  
今時櫛櫛子。⑧丈人⑨玉立氣高寒，⑩三韓⑪持節見神山，⑫合得安期不死  
藥，⑬使我蟬蛻塵埃間。⑭

○雞林志：高麗松扇，揭松膚柔者緝成，文如樓心，或言水柳皮也。○晉索靖草書絕代，名銀鉤蠶

尾。○李白詩：欬唾落九天，隨風生珠玉。此言穆父詩字之佳。○爾紙晉王羲之書蘭亭序，用鼠

鬚筆，蠶繭紙。⑤箠音婁（下廿）扇也。似奉也。⑥溝婁高麗名城。三國魏志東夷傳：高句麗

漢時賜鼓吹伎人，常從玄菟郡受朝服衣幘，後稍驕縱，不復詣郡，於東界築小城，置朝服衣幘其中，

歲時來取之，今胡猶名此城爲幘溝婁。⑦襜褕音耐戴（了乃）（勿乃）猶言不曉事也。唐程

曉詩：今世襜褕子，觸熱到人家，搖扇臂中疼，流汗正滂沱。⑧長者之通稱，謂穆父。⑨文選桓溫

薦譙元彥表：抗節玉立，誓不降辱。⑩通典：馬韓，後漢時通焉，有三種，一曰馬韓，二曰辰韓，三曰弁

韓，其後皆爲新羅百濟所并。⑪史記封禪書：自威宣燕昭使人入海求蓬萊方丈瀛洲此三神山

者，其傳在海中，諸仙人及不死之藥皆在焉。節使節。穆父使高麗，必從海道，故云。⑫安期生，古仙

人。⑬後漢書：蟬蛻於羈埃之中。

詠李伯時○摹韓幹○三馬次蘇子由韻簡伯時兼寄李德素

太史○瑣窗雲雨垂，<sup>④</sup>試開三馬拂蛛絲。李侯寫影韓幹墨，自有筆如沙畫錐。<sup>⑤</sup>絕塵超日精爽繁，<sup>⑥</sup>若失其一望路馳。馬官不語臂指揮，乃知仗下非新羈。<sup>⑦</sup>吾嘗觀覽在垓馬，<sup>⑧</sup>駑駘成列無權奇。<sup>⑨</sup>緬懷胡沙英妙質，<sup>⑩</sup>一雄可將十萬雌。決非阜樞所成就，<sup>⑪</sup>天驥生駒人得之。<sup>⑫</sup>千金市骨<sup>⑬</sup>今何有，士或不價五羖皮。<sup>⑭</sup>李侯畫隱百僚底，<sup>⑮</sup>初不自期人誤知。戲弄丹青聊卒歲，<sup>⑯</sup>亦如閱世老禪師。

○伯時名公麟，能詩，尤精繪事，晚隱舒州龍眠山，號龍眠居士。參閱送李德素註。○韓幹唐曹霸

弟子，善畫馬。○謂子由，作起居郎，居左史之任。○瑣窗謂窗櫺雕鏤花紋者。雲雨垂謂如在天

上也。○書訣墨藪：用筆當如印印泥，如錐畫沙。○西京雜記：文帝有良馬九匹，一名絕塵。王子

年拾遺記：周穆王八龍之駿，四名越影，逐日而行。○馬官養馬之官。仗下謂立仗馬。唐書：君等獨



不見立仗馬乎？終日無聲，而飶三品芻豆。④ 垆音局（ㄌㄩˊ）郊野也。詩駟駒牡馬，在垆之野。

⑤ 驚駘音奴胎（ㄋㄨˊ）（ㄉㄨˊ）馬之劣頓者。權奇矯變奇異也。⑥ 緬音免（ㄇㄩㄢˋ）藐

遠也。漢書天馬歌：「天馬來，從西極，涉流沙，九夷服。」⑦ 阜樞養馬之所。⑧ 漢書西域傳：大宛

國多善馬，馬汗血，言其先天馬子也。詩意蓋謂老於中朝之士，與來自釣築者，其英傑之氣，固自不

同，如仗下馬與渥洼之驥。⑨ 戰國策：郭隗謂燕昭王曰：「古之人君，遣使者齎千金，市千里馬於

他國，未至，馬已死，買其骨五百金以歸，天下知君之好也，於是朞年而千里之馬至者三焉。」⑩

史記秦本紀：繆公聞百里奚賢，欲重贖之，恐楚人不與，乃請以五羖羊皮贖之，楚人遂與之。意謂五

羖皮已自輕其身，而今乃有並不須此價者。羖音古（ㄍㄨˇ）黑色羊。⑪ 百僚猶百官底下也。

⑫ 丹青謂畫也。晉書顧愷之傳：尤善丹青，圖寫特妙。

次韻柳通叟寄王文通

故人昔有凌雲賦，<sup>①</sup>何意陸沈<sup>②</sup>黃綬<sup>③</sup>間。頭白眼花行作吏，兒婚女嫁望還山。心猶未死杯中物，<sup>④</sup>春不能朱鏡裏顏。寄語諸公肯湔袂，<sup>⑤</sup>割雞<sup>⑥</sup>令得近鄉關。<sup>⑦</sup>

①史記：司馬相如既奏大人之頌，天子大說，飄飄有凌雲之氣，似游天地之間。②莊子是陸沈者

也。注：人中隱者，譬無水而沈也。

③漢書朱博傳注：丞尉職卑，皆黃綬云。

④陶潛詩：且進杯中物。

謂酒也，此言其飲興未衰。

⑤湔袂音煎拂（ㄐㄧㄢˋㄇㄛˋ），與「翦拂」同。文選廣絕交論：

翦拂使其長鳴。

⑥謂爲令宰也。見送舅氏野夫之宣城註。

⑦令平聲。鄉關猶言家鄉。

### 再答冕仲<sup>①</sup>

丘壑詩書雖數窮，<sup>②</sup>田園芋栗頗時豐。<sup>③</sup>小桃源<sup>④</sup>口雨繁紅，<sup>⑤</sup>春溪蒲稗沒鳧翁。<sup>⑥</sup>投身世網夢歸去，摘山鼓聲雷隱空。<sup>⑦</sup>秋堂一笑共燈火，與公草

木臭味同，<sup>①</sup>安用茗澆磊塊胸。<sup>②</sup>他日過飯隨家風，<sup>③</sup>買魚貫柳雞著籠，更當力貧開酒椀，<sup>④</sup>走謁鄰翁稱子本。<sup>⑤</sup>

①黃裳字冕仲。

②數窮謂乖舛不偶。

③杜甫詩：園收芋栗未全貧。

④在雙井山谷所居之地。

⑤唐李賀詩：桃花亂落如紅雨。

⑥稗音敗（勺劣），粟類，有兩種，此指水稗。史游急就章：春草

雞翹鳧翁濯。顏師古注：鳧者，水中之鳥，翁，頸上毛也。

⑦摘山謂採茶。

⑧臭味言氣類相同也。左

傳：譬於草木，寡君在君，君之臭味也。

⑨磊塊胸見送王郎註。

⑩過飯謂過我一飯。

⑪著（出

已。）力貧言竭貧家之力。

⑫稱音秤，借貸也。子本謂本息。韓愈文：柳州俗以男女質錢，約不時贖，

子本相伴，則沒爲奴婢。詩意謂稱貸治具也。

### 再答元輿

君不能入身帝城結子公，<sup>①</sup>又不能擊強有如諸葛豐，<sup>②</sup>法當憔悴百僚

底，五十天涯一秃翁。④問君何自今爲郎，⑤便殿作賦聲摩空。偶然樽酒相勞苦，⑥牛鐸⑦調與黃鍾同。⑧安得朱轡各憑熊，⑨江南樓閣白蘋風。⑩勸歸啼鳥曉窗籠。⑪男兒邂逅功補袞，⑫烏倦歸巢葉歸本。⑬

①陳軒字元輿。

②漢書陳咸傳：與陳湯書曰：幸蒙子公力，得入帝城，死不恨。

③漢諸葛豐爲司

隸校尉，刺舉無所避。

④漢書灌夫傳：與長孺共一秃翁。注：謂無官位版授。

⑤元輿時爲主客郎

中。漢書馮唐傳：文帝曰：「父老何自爲郎？」

⑥勞，勸傲切，勞苦謂慰勞也。

⑦鐸，大鈴也。晉書荀

勗傳：及掌樂，乃曰：得趙之牛鐸，則諧矣。

⑧黃鍾十二律之一。北史長孫紹遠傳：聞浮屠上鐸鳴，雅

合黃鍾。山谷蓋以牛鐸自况，以黃鍾比元輿，謂貴賤雖異，調韻則同。

⑨轡，音藩，車之蔽也。漢書景

帝紀：令長吏二千石，車朱兩轡，又輿服志，公列侯，安車，朱斑輪，倚鹿轂，伏熊軾。

⑩柳惲詩：汀洲採

白蘋，日暮江南春。

⑪古樂府前溪歌：當曙與未曙，百鳥啼窗籠。

⑫邂逅音械遘（丁一乃）《

又，言不期而得之。補袞謂名位也。⑬謂名位倉卒可得，不如不忘其本。

次韻幾復和答所寄

海南海北夢不到，會合乃非人力能。地褊未堪長袖舞，  
①夜寒空對短檠。②相看鬢髮時窺鏡，曾共詩書更曲肱。作箇生涯終未是，  
③故山松長到天藤。④

①褊音扁（勺一弓）狹也。漢書長沙定王傳注：景帝後二年，諸王來朝，有詔更前稱壽歌舞，定王但張輿小舉手，左右笑其拙，上怪問之，對曰：『臣國小地狹，不足回旋。』②檠音奇，迎切（一），檠架也。言書生寒苦之狀。③箇音，猶言此生涯。④長音，上聲。

次韻宋楙宗三月十四日到西池都人盛觀翰林公出遨①  
金狨繫馬曉鶯邊，②不比春江上水船。③人語車聲喧法曲，④花光樓影

倒晴天。⑤人間化鶴三千歲。⑥海上看羊十九年。⑦還作遨頭驚俗眼。⑧風流  
文物屬蘇仙。

○淋名肇。翰林公謂蘇子瞻。遨游也。○戒音戎（口×乙），禹屬，毛柔長可藉。宋制，禁從皆跨

狻鞍。金狻謂狻毛金色。○撫言朱梁時，姚洎爲學士，一日梁祖問及裴延裕，曰：「頗知其人思敏。」

洎曰：「向在翰林，號下水船。」梁祖曰：「卿便是上水船也。」洎甚慙。○唐書禮樂志：初隋有法

曲，其聲清而近雅，玄宗酷愛法曲，選坐部伎子弟三百，教於梨園。○謂倒影入池也。○神仙傳：

蘇仙公者，桂陽人，有數十白鶴降於門，遂昇雲漢而去。後有白鶴來止郡城東北樓上，人或挾彈彈

之，鶴以爪攫樓板似漆書云：「城郭是人民非，三百甲子一來歸，我是蘇君，彈我何爲？」按洞仙傳：

仙公卽蘇耽。此引用，以比子瞻爲神仙中人。○漢書蘇武傳：匈奴徙武北海上，武杖漢節牧羊，留

匈奴十九歲。此引用，以比子瞻黃州之謫。○蜀人喜游樂，謂成都帥爲遨頭。此借用。

觀伯時畫馬禮部試院作○

儀鸞供帳饗蝨行，翰林溼薪爆竹聲，風簾官燭淚縱橫。○木穿石槃未渠透，○坐窗不遨令人瘦，貧馬百鬻逢一豆。○眼明見此玉花驄，○徑思著鞭隨詩翁，城西野桃尋小紅。

○哲宗元祐三年春，蘇軾知貢舉，山谷伯時皆爲其屬。○言供擬之寒陋。饗音沼（去么）食也。

蝨與「虱」同。燭淚膏流注也。宋制，儀鸞司掌奉供帳之事。翰林司掌供御酒茗湯果及內外筵設。

○渠音詎，違也。真誥：太極老君與傅先生木鑽，使穿一石槃，厚五寸許，積四十七年而石穿，遂得神丹。○齎音莧，莖餘草也。言饋宿甚久，出院未有期，鬱鬱如貧馬之得瘦。○玉花驄見題伯時

天育驃騎圖註。

謝王立之翦狀元紅○

清香拂袖翦來紅，似繞名園曉露叢。欲作短章憑阿素，緩歌誇與落花風。

○立之名直方。狀元紅牡丹名。○阿素謂立之家小鬟素素。

### 嘲小德

中年舉兒子，漫種老生涯。學語囀春鳥，塗窗行暮鴉。○欲嗔王母惜。○稍慧女兄誇。○解著潛夫論，不妨無外家。○

○小德，山谷之子，見寄裴仲謀註。○行（厂尤）唐盧仝添丁詩：忽來案上翻墨汁，塗染詩書如

老鴉。○爾雅：父之妣爲王母。○時山谷之母尙在。○女兄姊也，謂陸。○外家母之父母家

也。後漢書王符傳：安定俗鄙庶孽，而符無外家，爲鄉人所賤，隱居著書，以譏當世，失得，不欲章顯其名，故號曰潛夫論。按末二句，一作待渠能小艇，伴我釣煙沙。



聽宋宗儒摘阮歌○

翰林尚書○宋公子，文采風流今尙爾。自疑耆域是前身，囊中探丸起人死。○  
貌如千歲枯松枝，落魄酒中無定止。○得錢百萬送酒家，一笑不問今餘幾。○  
手揮琵琶送飛鴻，○促絃聒醉驚客起。○寒蟲催織月籠秋，獨雁叫羣天拍水。  
楚國羈臣放十年，○漢宮佳人嫁千里。○深閨洞房語恩怨，○紫燕黃鸝韻桃李。  
楚狂行歌驚市人，○漁父挈舟在葭葦。○問君「枯木著朱繩，○何能道人意中事？」  
○君言「此物傳數姓，玄壁庚庚有橫理。」○閉門三月傳國工，○身今親見阮仲容。  
○我有江南一丘壑，安得與君醉其中！  
曲肱聽君寫松風。○

○唐書元行冲傳：有人破古冢，得銅器似琵琶，身正圓，行冲曰：「此阮咸所作器也。」命易以木而

弦之，其聲清亮。樂家遂謂之阮咸。①宋祁字子京，與歐陽修同修唐書，旋出知亳州，自是十餘年，出入以稿自隨，唐書成，遷左丞，進工部尚書，拜翰林學士承旨，卒諡景文。②高僧傳：耆域，天竺人，汝南滕永文兩脚攣屈，不能起行，域取淨水一杯，楊柳一枝，拂水舉手，向永文而呪，如是者三，因以手搦永文膝令起，卽行如故。漢書尹賞傳：長安閭里少年，相與探丸爲彈，得赤丸者斫武吏，得黑丸者斫文吏。此借用，言丸藥也。③魄音託（去×已），落魄放縱不拘之意。④顏延之留錢二萬與淵明，淵明悉遣送酒家，稍就取酒。見梁昭明太子所作陶淵明傳。⑤晉嵇康詩：手揮五絃，目送飛鴻。⑥聒音括（ㄍ×ㄩ，）聲擾也。⑦羈臣猶逐臣。楚辭大招序：屈原放流九年。⑧漢書：元帝以後宮良家子王嬙字昭君，賜單于。⑨洞房謂深邃之室。韓愈聽穎師琴詩：昵昵兒女語，恩怨相爾汝。⑩論語：楚狂接輿，歌而過孔子。⑪擊女余切（ㄉ×ㄨ，）持也。葭音嘉（ㄐ×ㄩ，）蘆也。莊子漁父篇：刺船而去，延緣葦間，顏淵還車，子路授綬，孔子不顧，待水波定，不聞擊音，而後敢乘。⑫繩謂絃也。⑬道猶言也。⑭玄壁狀阮之色澤。橫理謂若琴之斷紋。漢書：大橫庚庚。注：庚庚，橫

貌。

①周禮考工記：可規可萬（音拘），謂之國工。此借用，謂傳於教坊樂工。

②晉書：阮咸，字仲

容。

③論語：曲肱而枕之。

### 韓獻肅公挽詩①

鬱鬱高陽里，②生才世不孤。八龍③歸月日，④三鳳⑤繼天衢。⑥梁壞吾

安仰，⑦人亡道固癯，⑧空令湖海士，愁絕奠生芻。⑨

①韓絳，字子華，諡獻肅。

②後漢書：氣佳哉，鬱鬱葱葱然。又荀淑傳：初荀氏舊里名西豪，額陰令苑

康，以高陽氏有才子八人，今荀氏亦有八子，故改其里曰高陽里。

③荀淑子，儉，緝，靖，燾，汪，爽，肅，數

並有名稱，時人號曰八龍。韓億子，綱，綜，絳，繹，維，縝，縹，亦多爲聞人，故以爲比。

④後漢書許劭傳：

與從兄靖，共覈論鄉黨人物，每月輒更其品題，故汝南俗有月旦評焉！

⑤唐薛元敬，薛收，薛德音，

兄弟齊名，世稱河東三鳳。此蓋謂絳縝維也。

⑥天衢，謂在朝廷也。絳縝皆爲宰相，維爲門下侍郎。

故云。④禮：泰山其頽，則吾將安仰。梁木其壞，哲人其萎，則吾將安放。⑤癯：音劬（く口），瘠也。謂老成云亡，後生無所師法，利欲戰於胸中，而道不勝也。⑥湖海士山谷自謂。三國魏志：陳元龍湖海之士，豪氣不除。後漢書徐穉傳：郭林宗母死，穉往弔之，置生芻一束於廬前而去。林宗曰：「詩不云乎！『生芻一束，其人如玉。』」

呈外舅孫莘老①

九陌②黃塵烏帽底，③五湖④春水白鷗前。扁舟不爲鱸魚去，⑤收取聲名四十年。

①莘老名覺，山谷之婦翁。爾雅釋親：妻之父爲外舅。②謂都城之大道。三輔黃圖：長安城中八街九陌。③烏帽程大昌演繁（文弓）露：引隋志，宋齊之間，天子宴私著白高帽，士庶以烏。④見雙井茶送子瞻註。⑤扁音篇（文一弓），小也。爲去聲。晉書張翰傳：齊王問辟爲掾，因見秋風起。

乃思吳中菰菜葍羹鱸魚鱠，曰：「人生貴得適志，何能羈宦數千里，以要名爵乎！」遂命駕而歸。

題竹石牧牛

野次小崢嶸，幽篁相倚綠。阿童三尺筆，御此老穀觶。石吾甚愛之，勿遣牛礪角。牛礪角尚可，牛鬪殘我竹。

○崢嶸石峻貌。○篁竹叢也。○角字叶音，讀如觶。

題伯時天育驃騎圖

玉花照夜今無種，櫪上追風亦不傳。想見真龍如此筆，蒺藜沙晚草迷川。

○天育唐廐名。驃騎音稟忌（父一么）（41），杜甫有天育驃騎歌。○明皇雜錄：上所乘馬。

有玉花驄照夜白。③杜甫徒步歸：須公櫪上追風驄。謂李嗣業宛（口弓）馬也。④周官凡

馬八尺以上爲龍。杜甫丹青引：斯須九重真龍出，一洗萬古凡馬空。⑤言駿驥埋沒於沙草荒涼

之地。蒺藜△△蓋同州沙苑監所出，本草謂生馮翊平澤或道旁，馮翊宋同州地，卽今陝西大荔縣。沙苑

在縣南，接朝邑縣界。

### 次韻答曹子方雜言①

酺池寺②湯餅一齋盂③曲肱懶著書。騎馬天津看逝水④滿船風月憶

江湖。往時盡醉冷卿酒⑤侍兒琵琶春風手，竹間一夜鳥聲春，明朝醉起雪塞

門⑥當年聞說冷卿客，黃須鄴下曹將軍⑦挽弓石入不好武，讀書臥看三峯

雲⑧誰憐相逢十載後，釜裏生魚甑生塵⑨冷卿白首太官寺⑩樽前不復如

花人。曹將軍，江湖之上可相忘⑪春鉏對立鴛鴦雙⑫無機與游不亂行⑬何

時解纓濯滄浪，喚取張侯來平章。烹茶煮餅坐僧房。

①子方名輔。

②寰宇記：酺池，在開封府浚儀縣西北，古大梁城內，梁孝王作。按宋大中祥符中，改

浚儀曰祥符。明初省開封縣入祥符。清因之。民國初，改祥符曰開封。卽今河南開封縣。寺在縣境。

③晉束皙餅賦：充虛解戰，湯餅爲最。山谷時持戒律甚嚴，故有齋孟之語。④天津橋名，在今河南

洛陽縣西南二十里。東京記：崇濟坊西有天漢橋，橋南朱雀門與宣德門相直。此云天津，蓋以唐之

洛都有天津橋，因借用爾。⑤冷卿如以祠部爲冰廳，廣文爲冷官之類。謂光祿卿也。或云冷，姓也。

⑥侍兒婢也。漢書袁盎傳：遂以侍兒賜之。塞思黑切（△亡）。⑦須與「鬚」通。鄴下今河南

臨漳縣境。黃鬚以曹彰比子方也。三國魏志：任城威王彰，太祖之子，大破烏丸，歸功諸將，太祖喜，持

彰鬚曰：「黃鬚兒，竟大奇也。」⑧右八六鈞也。左傳：顏高之弓六鈞。注：六鈞，百八十斤。三峯謂華

山。在今陝西華陰縣南。有蓮花玉女明星三峯。華山記：其三峯直上，晴霽可觀。⑨載年也。後漢書：

范丹，字史雲，爲萊蕪長，所止單陋，有時絕粒，窮居自若。閩里歌之曰：「甌中生塵范史雲，釜中生魚

范萊蕪。『飢齋應切（ㄇㄨㄥˋ）瓦炊器。』  
①通典：太官掌百官之饌，屬光祿寺卿。②莊子：魚相忘

於江湖。③爾雅：鷺，春餌。春（ㄇㄨㄥˋ）  
④行音杭（ㄉㄨㄥˋ）機，機心也。莊子：孔子逃於大澤，入

獸不亂羣，入鳥不亂行。⑤浪音郎（ㄌㄨㄥˋ）見次韻張詢齋中晚春註。⑥張侯似是張仲謀。平

草鑄畫之意。

### 戲答俞清老道人寒夜①

索索葉自雨，②月寒遙夜闌。③馬嘶車鐸鳴，羣動不遑安。④有人夢超俗，

⑤去髮脫儒冠。⑥清明⑦視清鏡，⑧政爾良獨難。⑨

①王直方詩話：山谷云：金華俞清老字子中，二十年前，與余共學於淮南，元豐甲子，相見於廣陵，自

云：「荆公欲使之脫逢掖（古儒者之服）著僧伽梨（僧衣），奉香火於半山寺，予之僧名紫琳，

字清老，無妻子之累云。」去作半山道人，似不爲難事，然生龜脫筒，亦難堪忍。後數年見之，儒冠自



若也。因有戲和清老寒夜詩。

①謂落葉聲，索索如雨。

②遙夜猶言長夜。

③鐸鈴也。遑暇也。

④超俗謂超出塵俗。

⑤曉也。

⑥白居易詩：晨興視清鏡，形影兩寂寞。

⑦政與「正」同。言孤

寂亦不易處。

牧羊金華山，①早通玉帝籍。②至今風低草，③皦皦④見白石。金華風煙下，亦有君履迹。⑤何爲紅塵裏？⑥頷鬚欲雪白。

①神仙傳：黃初平，年十五，家使牧羊，有道士將至金華山，四十餘年，其兄初起見之，問羊何在？初平叱白石，皆起成羊，數萬頭。金華山在今浙江金華縣北。山谷先世居金華，故云。②玉帝天帝也。

③書：玉帝居玉清三元宮第一中位。通籍謂著名於門籍，不禁其出入。漢書：霍光夫人顯及諸女，皆通籍長信宮。

④風低草，言風吹草低也。⑤角堅貌。詩：爾羊來思，其角觶觶。按：今本作馘。⑥謂清

老，亦金華人。⑦紅塵，謂喧囂繁華之地。班固西都賦：紅塵四合，煙雲相連。

寺齋睡起

小點大癡螳捕蟬，○有餘不足變憐蚊。○退食歸來北窗夢，○一江風月

趁魚船。④

○點音轄（丁一丫），慧也。亦讀如結。莊子：莊周視異鵲，執彈而留之。視一蟬，方得美蔭，而忘其身。

螳螂執翳而搏之，見得而忘其形。異鵲從而利之，見利而忘其真。○莊子：變憐蚊，蚊憐蛇。音義：變

一足獸。蚊，馬蚊蟲，多足。變音遠（歹X），蚊音賢（丁一乃），一名馬陸，俗稱香油蟲。詩意謂巧

詐之相傾，智愚之相角，與此數蟲何異，其得失竟安在哉！○退食謂退朝而食也。詩：自公退食。北

窗見次韻答晁無咎見贈註。④趁（彳彡），讀如稱，去聲，逐也。

桃李無言一再風，黃鸝惟見綠忽忽。○人言九事八爲律，○儻有江船吾

欲東。○

○謂桃李經風，無復顏色，紅紫事退，遽成綠陰，卒卒京塵中，未嘗得細見春物。○漢書：主父偃傳：

所言九事，其八爲律。③漢書韓信傳：高祖曰，吾亦欲東耳，安能鬱鬱久居此乎？二事皆借用，言世途狹隘，動觸法令，寧自放於江湖也。

記夢①

衆眞絕妙擁靈君，②曉然夢之非紛紜。③窗中遠山是眉黛，席上榴花皆舞裙。④借問琵琶得聞否？靈君色莊妓搖手。⑤兩客爭碁爛斧柯，⑥一兒壞局君不呵。⑦杏梁⑧歸燕語空多，奈此雲窗霧閣何！⑨

①洪芻詩話：余嘗聞山谷云：「此記一段事也。嘗從一貴宗室攜妓女游某寺，酒闌，諸妓皆散入僧房中，主人不怪也。」故有曉然夢之非紛紜之語。僧惠洪冷齋夜話：山谷元祐初，晝臥醴池寺，夢與一道士游蓬萊，覺而作此詩，頃與余同宿湘江舟中，親爲余言之。②衆眞衆仙也。③紛紜亂也。

④西京雜記：卓文君姣好，眉色如望遠山。古樂府黃門倡：佳人俱絕世，握手上春樓，點黛方初月，

纓裙學石榴。⑤靈君猶言神君。色莊謂佛然有不悅之色。冷齋夜話：山谷夢有兩道人導升殿，主

者衣絳衣，仙女擁侍，中有一女方整琵琶，山谷極愛其風韻，顧之，忘揖主者，主者色莊。⑥述異記：

晉王質詣信安石室，山伐木，見數童奕碁而歌，俄頃，謂質曰：『何不去？』質起視，斧柯爛盡，既歸，無復時人矣。柯斧柄也。⑦呵（厂丂）怒也。三國魏志王粲傳：觀人圍碁，局壞，粲爲覆之。⑧司馬

相如長門賦：飾文杏以爲梁。⑨韓愈華山女詩：雲窗霧閣事恍惚，重重翠幔深金屏。

### 次韻秦觀過陳無已書院觀鄙句之作

陳侯大雅姿，四壁不治第。①碌碌盆盎中，②見此古壘洗。③薄飯不能羹，  
牆陰老春薺。④惟有文字性，萬古抱根柢。⑤我學少師承，⑥坎井可窺底。⑦何  
因蒙賞味，相享當牲醴。⑧試問求志君，⑨文章自有體。玄鑰鑰靈臺，⑩渠當爲  
君啓。⑪

○觀字少章，秦觀之弟。無已名師道。○四壁見寄黃幾復註。漢書霍去病傳：上爲治第，令視之。此

借用，言無已不事家人生產。○碌碌凡庸貌。盎厄浪切，（尤）瓦缶。○蠱酒尊。洗承水器。○

本草：薺味甘。陶弘景注：葉作菹羹，亦佳。○柢亦根也。漢書：蟠木根柢，輪囷離奇。言無已天資能文，

蓋自夙世。○師承謂受之於師也。後漢書：其師資所承，宜標名爲證者，乃著之云。○坎井壞井

也。見莊子注。○言秦觀賞味其詩，如享之以犧牲醴酒也。當去聲。○求志無已齋名。○鑰鑰

也。唐書：陸元方有一柙，生平所緘鑰者，鑰與「鎖」同。靈臺心也。莊子：不可內於靈臺，靈臺有持

也。渠謂無已君謂秦觀爲去聲。啓開也。言秦觀於理之深奧，有不能通曉者，質之無已，當可了然。

### 青奴

穠李四絃風拂席，○昭華三弄月侵床。○我無紅袖堪娛夜，政要青奴一

味涼。

○卽竹夾膝，一名竹夫人。山谷以爲鵲臂休膝，非夫人之職，因更名焉。○四絃謂琵琶。○三弄謂笛。○李昭華貴人家兩女奴也。見侍兒小名錄拾遺。任淵云：昭華，蓋王晉卿駙馬家吹笛妓。○山谷自注：冬夏青青，竹之所長，故命曰青奴。

### 宗室公壽挽詞○

在昔熙寧日，○葭莖○接貴游。○題詩奉先寺，橫笛寶津樓。○天網恢中夏，賓筵禁列侯。但聞劉子政，頭白更清修。○

○趙景珍，字公壽。

○熙寧，宋神宗年號。

○漢書中山靖王傳：葭莖之親。注：葭，蘆葉也。莖者，其莖。

中白皮，至薄者也。喻相著。

○四周禮師氏：凡國之貴游子弟學焉。注：王公子弟，無官司者。○東京

記：奉先資福禪院，在明義坊。寶津樓，在天苑坊。俱在今河南開封縣。○言禁網雖云疏闊，至宗室

獨加嚴密，故賓客不復往來如向時，但聞其白首清修之賢而已。○中夏卽中華。禁謂賓客之禁。後漢

書：建武中，禁網尙寬，諸王既長，各招引賓客。列侯，卽諸侯，漢書高帝紀注：通侯，舊曰徹侯，後改曰列侯。劉子政，名向，漢之宗室，爲人簡易無威儀，專積思於經學，年七十二卒。

贈秦少儀

汝南①許文休，馬磨自衣食，但聞郡功曹，滿世名籍籍，②渠命有顯晦，非人作通塞。③秦氏多英俊，少游眉最白。④頗聞鴻雁行，⑤筆皆萬人敵。⑥吾早知有覲，而不知有覲。⑦少儀袖詩來，剖蚌珠的皜，⑧乃能持一鏃，與我箭鋒直。⑨自吾得此詩，三日臥向壁，⑩挽士不能寸，推去輒數尺，才難不其然，亦有未易識。⑪

①少儀名覲，秦覲之弟。

②漢郡，河南舊汝寧陳州二府，及安徽舊潁州府皆是。治平興，在今河南

汝南縣東南六十里。

③三國蜀志：許靖，字文休，汝南平輿人，少與從弟劭俱知名，而私情不協，劭

爲郡功曹，排擯靖不得齒，以馬磨自給。功曹漢官名，爲郡屬吏。通典：兩漢有功曹史，主選署功勞。磨，暮臥切，（一丁）籍籍猶紛紛。④塞思黑切，（乙士）⑤少游秦觀字。三國蜀志：馬良，字季常，兄弟五人，並有才名，鄉里爲之諺曰：『馬氏五常，白眉最良。』⑥鴻雁行見次韻子由續溪病起被召寄王定國註。行音杭。⑦史記項羽紀：劍一人敵，不足學，學萬人敵。⑧觀音狄（勿一）⑨的礫珠光也。蚌音棒（勺尤）⑩礫音歷（力一）⑪鏃租屋切，（下又）箭頭。列子：紀昌學射於飛衛，既盡衛之術，乃謀殺衛，相遇於野，二人交射，中路矢鋒相觸而墜於地，而塵不揚，於是二子泣而投弓相拜於塗，請爲父子。⑫言自恨知秦觀之晚，向壁愧歎也。⑬論語：才難，不其然乎！注：才難，蓋古語，而孔子然之也。易逸嘗切。

### 六月十七日晝寢

紅塵①席帽②烏鞞裏③想見滄洲白鳥雙④馬齧枯萁誼午枕⑤夢成



# 風雨浪翻江。

①見戲答俞清老道人寒夜第二首註。②炙穀子席帽，本羌服，以羊毛爲之，秦漢輓以故席。③韓靴本字。④滄洲猶言水濱。白鳥鷗也。⑤齧音紇（尸古）齧也。其音其（く一）豆莖誼與

「喧」同。

## 出城送客過故人東平侯趙景珍墓

朱顏苦留不肯住，白髮政爾欺得人。嬋娟去作誰家妾，意氣都成一聚塵。

①今日牛羊上丘隴，當時近前左右嗔。②花開鳥啼荆棘裏，誰與平章作好春。

③

④政與「正」同。嬋娟美好貌。一聚塵猶一抔土。寒山子詩：始憶八尺漢，俄成一聚塵。⑤丘隴謂

墳墓。嗔音瞋（彳亍）怒也。⑥平章見次韻答曹子方雜言註。

竹枝歌①

一聲望帝花片飛，  
① 萬里明妃雪打圍。  
② 馬上胡兒那解聽，  
琵琶應道不

如歸。  
③

① 竹枝△今詳次韻王稚川客舍第二首註。  
② 華陽國志：周失綱紀，蜀王杜宇稱帝，曰望帝，爲蜀除水

患有功，後禪位，升西山隱焉。時適二月子規鳴，因名子規曰杜宇，曰望帝。  
③ 漢王嬙，字昭君，晉人

避司馬昭諱，改爲明君，後人又改稱明妃焉。打圍△今游獵也。五代史四夷附錄：耶律德光言，我在上國，

以打圍食肉爲樂。  
④ 劉熙釋名：琵琶，本於胡中馬上所鼓也。推手前曰琵，引手卻曰琶，因以爲名。

命輕人鮓囊頭船，  
① 日瘦鬼門關外天。  
② 北人墮淚南人笑，青壁無梯聞

杜鵑。  
③

① 人鮓囊，在今湖北秭歸縣西二甲。宋范成大吳船錄：未至歸州數里曰叱灘，又過東奔灘，連接新

城下大灘，曰人鮓甕。

○鬼門關，唐書地理志：容州北流縣南，有兩石相對，遷謫至此者，罕得生還。

俗號鬼門關。按北流縣，在今廣西。

○墮音惰（勿×亡），落也。壁，石崖之峭削者。文選嵇康琴賦：

丹崖嶮巖，青壁萬尋。成都記：杜宇死，其魂化爲鳥，名曰杜鵑，亦曰子規。

### 和答元明黔南贈別

萬里相看忘逆旅，<sup>①</sup>三聲清淚落離觴。<sup>②</sup>朝雲往日攀天夢，<sup>③</sup>夜雨何時對楊涼。<sup>④</sup>急雪脊令相並影，<sup>⑤</sup>驚風鴻雁不成行。<sup>⑥</sup>歸舟天際常回首，<sup>⑦</sup>從此頻書慰斷腸。

○宋哲宗紹聖二年，山谷以國史事，爲蔡卞所中傷，謫涪州別駕，黔州安置。與其兄元明，出尉氏許昌，由漢沔，趨江陵，上夔峽，四月二十三日，到黔州。元明留連數月，方別去。黔南宋黔州黔中郡。故治即今四川彭水縣。元明名大臨。

○看平聲。逆旅客舍也。

○古樂府：巴東三峽巫峽長，猿鳴三聲

淚沾裳，觴音商（尸尤）爾雅：鱒質曰觴。④言與元明同來巫峽也。宋玉高唐賦：妾在巫山之陽，

高丘之岨，旦爲行雲，暮爲行雨，朝朝暮暮，陽臺之下，故爲立廟，號曰朝雲。⑤韋應物詩：寧知風雨

夜，復此對床眠。⑥令平聲，脊令鳥名，亦作鵲鴿。詩：脊令在原，兄弟急難。⑦行音杭，唐宋遺史：載

七歲女子送兄詩：所嗟人異雁，不作一行飛。⑧際畔也。

### 次韻任道食荔支有感

一錢不直程衛尉，萬事稱好司馬公。①白髮永無懷橘日，②六年悵悵

荔支紅。③

①任道姓李名仔。荔支卽荔枝。②史記灌夫傳：罵臨汝侯曰：『生平毀程不識不直一錢，今日長

者爲壽，乃效女兒咕囁耳語。』武安謂灌夫曰：『程李俱東西宮衛尉，今衆辱程將軍，仲孺獨不爲

李將軍地乎？』③世說司馬徽別傳：徽字德操，括囊畏慎，人有以人物問徽者，初不辯其高下，每

輒言佳，其婦諫之，微曰：『如君所言，亦復佳。』  
④三國吳志：陸績，年六歲，於九江見袁術，術出橘，績懷三枚，去，拜辭墮地，術謂曰：『陸郎作賓客，而懷橘乎？』績跪答曰：『欲遺母。』術大奇之。  
⑤韶音超（彳么），宋玉高唐賦：悵悵自失。

次韻楊君全送酒

扶衰卻老世無方，  
① 唯有君家酒未嘗。  
秋入園林花老眼，  
茗搜文字響枯腸。  
② 醞頭夜雨排簷滴，  
③ 杯面春風繞鼻香。  
不待澄清遣分送，  
定知佳客對空觴。

① 君全名琳。

② 漢書食貨志：酒所以扶衰養疾。  
史記武帝紀：少君以卻老方見上。

③ 盧仝茶歌：

三椀搜枯腸，惟有文字五千卷。

④ 醞音詐（山丫），壓酒具。

次韻楊明叔見餞

平津善牧豕，<sup>①</sup> 伏飛能斬蛟，<sup>②</sup> 終藉一汲黯，<sup>③</sup> 淮南解兵交。<sup>④</sup> 楊子有直氣，未忍死草茅。<sup>⑤</sup> 引之入漢朝，誰爲續弦膠。<sup>⑥</sup>

① 餞音賤（ㄐ一ㄢˋ，）送也。② 公孫弘家貧，牧豕海上，年四十餘，乃學春秋雜說，武帝以賢良徵。

後封平津侯。

③ 伏音次（ㄉㄨˋ），漢書宣帝紀：發伏飛射士。注引呂氏春秋曰：「荆有伏飛者，得寶

劍，還涉江，蛟夾繞其舡，伏飛拔劍赴江斬蛟，殺之，荆王聞之，仕以執珪。」武帝改秦左弋官曰「伏

飛官，」蓋取古勇力人以名官也。

④ 漢書汲黯傳：淮南王謀反，憚黯曰：「黯好直諫，守節死義，至

說公孫弘等，如發蒙耳。」山谷蓋言平津之部，伏飛之勇，皆無益於漢家，所可賴者，汲黯輩爾。⑤

儀禮：在野則曰草茅之臣。⑥ 朝音潮，東方朔十洲記：鳳麟洲仙家，養鳳喙及麟角合煎成膠，名之

爲續弦膠，或一名連金泥，此膠屬弓弩已斷之弦，連刀劍斷折之金。山谷引用，謂疏遠之於朝廷，其

合甚難，必有爲之固結於其間者。

松柏生澗壑，坐閱草木秋。金石在波中，仰看萬物流。抗讎自抗讎，伊優自伊優。但觀百歲後，傳者非公侯。

①抗讎<sup>△△</sup>：直貌。後漢書：抗讎倚門邊。

②伊優<sup>△△</sup>：佞媚貌。言佞者見親，直者見棄也。

病起荆江亭即事

翰墨場中老伏波，<sup>○</sup>菩提坊裏病維摩。<sup>○</sup>近人積水無鷗鷺，時有歸牛浮鼻過。

①後漢劉尚擊五溪蠻，伏波將軍馬援，年六十二，據鞍顧盼，以示可用。②華嚴經：佛在菩提道場，

始成正覺。維摩經：毗耶離城中，有長者，名維摩詰。

閉門覓句陳無已，對客揮毫秦少游。正字<sup>○</sup>不知溫飽未？西風吹淚古藤

州。<sup>○</sup>

○官名，無已坐黨廢錮，既而自棣學除祕書省正字。○藤州△，即今廣西藤縣，少游自雷州貶所北歸，至藤州，卒於光化亭上。

### 謝王子予送橄欖

方懷味諫軒中果，忽見金盤橄欖來。想共餘甘有瓜葛，苦中真味晚方回。

○子予△，名零。○山谷自注：「戎州蔡次律家，軒外有餘甘，余名之曰味諫。」○餘甘△，橄欖之別名。陳藏器本草：菴摩勒人食其子，先苦後甘，故曰「餘甘」。○晉書王悅傳：導之子也，導與弈碁，爭道，笑曰：「相與有瓜葛，那得爲爾耶？」

### 王充道送水仙花五十枝欣然會心爲之作詠



凌波仙子生塵襪，<sup>①</sup>水上輕盈步微月，是誰招此斷腸魂，種作寒花寄愁絕。含香體素欲傾城，<sup>②</sup>山礬是弟梅是兄。<sup>③</sup>坐對眞成被花惱，<sup>④</sup>出門一笑大

江橫。<sup>⑤</sup>

①曹植洛神賦：凌波微步，羅襪生塵。

②漢書李延年歌：『北方有佳人，絕世而獨立，一顧傾人城，

再顧傾人國。』

③山礬，即瑤花。山谷嘗云：『荆公欲爲詩而陋其名，余爲名曰『山礬，一野人取

其葉以染黃，不藉礬而成色，故以名爾。』<sup>④</sup>杜甫詩：江上被花惱不徹，無處告訴只顛狂。<sup>⑤</sup>山

谷時寓荆渚沙市，故有大江橫之語。按：沙市，在今湖北江陵縣東南十五里，大江左岸。即古沙頭市。

### 和高仲本喜相見

雨昏南浦曾相對。<sup>①</sup>雪滿荊州喜再逢。<sup>②</sup>有子才如不羈馬，知公心是後凋松。閒尋書冊應多味，老傍人門似更慵。<sup>③</sup>何日晴窗觀筆硯，一樽相屬要從

容。<sup>④</sup>

○山谷自蜀放還，過萬州，仲本爲太守，約遊岑公洞。萬州，唐南浦郡，卽今四川萬縣。○荊州卽今

湖北江陵縣。○應平聲。慵懶也。○屬之欲反，付也。從趨邕切，（ㄉㄨㄨㄥˋ），從容舒緩貌。

### 蟻蝶圖<sup>①</sup>

胡蝶雙飛得意，偶然畢命網羅。羣蟻爭收墜翼，策勳歸去南柯。<sup>②</sup>

○按程史：「黨禍旣起，山谷居黔，有以屏圖遺之者，繪雙蝶翻舞，罾於蛛絲，而隊蟻憧憧其間，題六言於上云云，崇寧間，又遷於宜，圖偶爲人攜入京，鬻於相國寺肆，蔡客得之，以示元長，元長大怒，將指爲怨望，重其貶，會以訃奏僅免。」元長，蔡京字。○左傳：反行，飲至，舍爵策勳焉。注：書勳勞於策，言速紀有功也。南柯詳次韻子瞻贈王定國註。

雨中登岳陽樓望君山

投荒萬死鬢毛斑，  
生出瞿塘灑灑關。  
未到江南先一笑，  
岳陽樓上對

君山。

①岳陽樓即湖南岳陽縣城西之堞樓。正對洞庭湖，遙望君山，風景頗勝。②投荒，遠竄也。③瞿

塘峽在今四川奉節縣東三十里。一名廣溪峽。灑灑，堆當其口，地當全蜀江路之門戶，爲古今兵事

上攻守必爭之地。④君山即湘山，在今湖南岳陽縣西南，洞庭湖中。周七里有奇。

滿川風雨獨憑欄，  
綰結湘娥十二鬟。  
可惜不當湖水面，  
銀山堆裏看青

山。

①結與「髻」同，音計（ㄐㄩˋ）。挽髮而束之於頂也。屈原九歌湘夫人篇：王逸注，堯二女娥皇女

英，隨舜不及，沒於湘水之渚，因爲夫人。十二鬟，言君山狀如十二髻也。②北夢瑣言：湘江北流，

至岳陽達蜀江，夏潦後，蜀江漲勢高，遏住湘波，讓而退，溢爲洞庭湖，凡數百里，而君山宛在水中，秋

水歸壑，此山復居於陸，惟一條湘川而已。

新喻道中寄元明用觴字韻

中年畏病不舉酒，孤負東來數百觴。  
喚客煎茶山店遠，看人穫稻午風涼。  
但知家裏俱無恙，不用書來細作行。  
一百八盤攜手上，至今猶夢繞羊腸。

○新喻即今江西新喻縣。

○文選：李陵書，孤負陵心，區區之意。

○穫音鑊（尸X）刈穀也。

○風俗通：恙，毒蟲也，喜傷人。古人草居露宿，故相勞問，必曰「無恙」。○行（尸尤）一百八盤

謂元明相送黔中時，經行之路。羊腸謂山徑盤紆如羊腸也。

次韻中玉水仙花

淤泥解作白蓮藕。○糞壤能開黃玉花。○可惜國香天不管。○隨緣流落

小民家。④

○馬城，字中玉。

○見贛上食蓮有感註。

○柳宗元詩：糞壤擢珠樹，莓苔生瓊英。

○左傳：闢有

國香，人服媚之。

⑤山谷自注：『時聞民間事如此。』按高子勉所作國香詩序：國香，荆渚田氏侍

兒名也。黃太史自南溪召爲吏部副郎，留荊州，乞守當塗待報，所居卽此女子鄰也。太史偶見之，以

謂幽閑姝美，目所未覩，後其家以嫁下俚貧民，因賦此詩以寓意，俾余和之。後數年，太史卒於嶺表，

當時賓客雲散，此女旣生二子矣，會荆南歲荒，其夫鬻之田氏家，田氏一日邀余，置酒出之，掩抑困

悴，無復故態，坐間話當時事，相與感歎，余請田氏名曰『國香』，以成太史之志。子勉名荷，自號還

還先生。

跋子瞻和陶詩

子瞻謫嶺南，時宰欲殺之。①飽喫惠州飯，②細和淵明詩。③彭澤千載人，  
④東坡百世士，⑤出處雖不同，風味乃相似。⑥

①陶淵明，詳宿舊彭澤懷陶令註。②嶺南謂五嶺之南。時宰謂章惇。東坡以紹聖元年，安置惠州，

時惇爲宰相。③惠州五代時，南漢置禎州，宋改爲惠州，賜名博羅郡，故治在今廣東惠陽縣西。

④和去聲。子瞻知揚州，初和淵明飲酒詩二十首，自歸田園居以下，凡八十九篇，皆謫惠州後所作。

⑤唐張旭帖：賀八清鑒風流，千載人也。⑥東坡見次韻子瞻贈王定國註。孟子：伯夷，柳下惠，奮

乎百世之上，百世之下，聞者莫不興起。⑦處上聲。

### 追和東坡題李亮功歸來圖

今人常恨古人少，今得見之誰謂無。欲學淵明歸作賦，先煩摩詰畫成圖。  
①小池已築魚千里，②隙地仍栽芋百區。③朝市山林俱有累，不居京洛不

# 江湖<sup>⊗</sup>

○亮<sup>△</sup>功名公寅。

○陶淵明集：有歸去來賦，序云：「彭澤去家百里，公田之利足爲酒，故便求之，及

少日，眷然有歸歎之情。」

○王維，字摩詰，唐玄宗時，官尚書右丞，世稱王右丞。工詩，善書畫。 ④

陶朱公養魚經：以六畝地爲池，池中有九洲，求懷子鯉魚二十頭，牡鯉魚四頭，內池中。周

邊九州無窮，自謂江湖也。

⑤汜勝之書：種芋區，方深皆三尺。

⑥朝<sup>今</sup>音潮，京<sup>△</sup>洛<sup>今</sup>卽今河南洛陽。爲

古帝王之都。

## 拜劉凝之畫像<sup>①</sup>

棄官清潁尾。○買田落星灣。○身在菰蒲中，名滿天地間。誰能四十年，保

此清靜退。往來澗谷中，神光射牛背。

○凝<sup>△</sup>之名，漢爲潁上令，以剛直不屈，棄官，家於廬山之陽。歐陽修爲作廬山高潁上，卽今安徽潁上

縣。○穎尾，即穎口。在穎上縣東南，穎水入淮之口也。○寰宇記：落星石，在江州廬山東，周回一百五步，高丈許。按：落星灣，即落星湖，因落星石而名。今江西鄱陽湖之北部是也。

湖口人李正臣蓄異石九峯東坡先生名曰壺中九華並爲作詩後八年自海外歸湖口石已爲好事者所取乃和前篇以爲笑實建中靖國元年四月十六日明年當崇寧之元五月二十日庭堅繫舟湖口李正臣持此詩來石旣不可復見東坡亦下世矣感歎不足因次前

韻

有人夜半持山去，○頓覺浮嵐暝翠空。○試問安排華屋處，○何如零落亂雲中？○能回趙璧人安在，○已入南柯夢不通。○賴有霜鐘難席卷，○袖椎來聽響玲瓏。○



○湖口△△卽今江西湖口縣，在鄱陽湖之口，故名。建中靖國，崇寧，皆宋徽宗年號。○見王文恭公挽

詞註。○嵐山風也。暎與「煖」同。言一失此石之清寒，遂覺瘴嵐暎氣，浮動於太虛。○處△△上聲。

○史記蘭相如傳：度秦王負約不償城，使從者懷其璧，從間道亡，歸璧於趙。○南柯△△詳次韻子

瞻贈王定國註。○霜鐘謂石鐘山。水經：彭蠡之口，有石鐘山。按石鐘山有二，俱在今江西湖口縣。

一在縣治南，曰「上鐘山」。一在縣治北，曰「下鐘山」。各距縣一里，皆高五六百尺，周十里許。卷

上聲。○玲瓏玉聲。言壺中九華石，雖爲人偷取，而石鐘山則不能偷去，猶可叩而聽其音響。

### 題李亮功戴嵩牛圖

韓生畫肥馬，立仗有輝光。○戴老作瘦牛，平田千頃荒。穀棘告主人，○實

已盡筋力。乞我一牧童，林間聽橫笛。○

○張彥遠名畫記：韓晉公混之鎮浙右，署戴嵩爲巡官。師晉公之畫，不及他物，惟善水牛而已。田家

川原，亦有意思。

③韓幹，立仗馬，並見詠李伯時摹韓幹三馬次子由韻簡伯時兼寄李德素註。

④穀棘，恐懼貌。

⑤南史陶弘景傳：梁武帝屢加禮聘，並不出，唯畫作兩牛，一牛散放水草之間，一

牛著金籠頭，有人以杖驅之，武帝笑曰：『此人豈有可致之理？』此詩頗探其意，蓋山谷於時正以

軒冕爲累也。

### 武昌松風閣

依山築閣見平川，夜闌箕斗插屋椽，①我來名之意適然。老松魁梧數百  
年，②斧斤所赦今參天，③風鳴渦皇五十絃，④洗耳不須菩薩泉。⑤嘉二三子  
甚好賢，力貧買酒醉此筵。⑥夜雨鳴廊到曉懸，相看不歸臥僧氈。泉枯石燥復  
潺湲，⑦山川光輝爲我妍。野僧早飢不能饘，⑧曉見寒谿有炊煙。⑨東坡道人  
已沈泉，⑩張侯何時到眼前。⑪釣臺驚濤聒晝眠，⑫怡亭看篆蛟龍纏。⑬安得

此身脫拘攣，舟載諸友長周旋。

①武昌今湖北鄂城縣。松風閣在鄂城縣西樊山。明統志：舊有松林甚茂，宋黃庭堅自黃州游西山，

愛之，因名焉。

②夜闌夜深也。箕斗二星名。椽音傳（彳X弓），以短木布列於屋之上層，兩端附

於梁上，以承屋瓦者也。

③魁梧壯大貌。

④參（弓弓）天言高山空際也。

⑤媧古蛙切，（X

丫）女媧，古帝名。按三禮圖，庖犧氏作瑟五十絃。此云媧皇，未詳。

⑥菩薩泉在鄂城縣西樊山。蘇

軾有菩薩泉銘。名勝志：西山有泉，曰「菩薩水」。晉時書滴滴泉三字，刻於崖頂。

見再答冕仲註。

⑦潺湲水流貌。

⑧饘支焉切，（山弓）厚粥也。

⑨寰字記：樊山，在鄂州武昌

西山東十步，有岡，岡中有寒溪。

⑩蘇軾謫黃州時，多往來武昌溪山間。建中靖國元年，還自海外，

七月，歿於常州。

⑪張侯，謂文潛。崇寧元年七月，言者謂：「文潛知潁州日，聞蘇軾卒，飯僧，縞素而

哭。」遂自管勾亳州明道宮，責授房州別駕黃州安置。時尚未到黃也。

⑫釣臺在今湖北武昌縣

西北江濱。吳孫權嘗極飲其上。

⑬歐陽修集古錄跋：怡亭銘，李陽冰（音疑）篆，裴虬撰，銘在武

昌江水中，有小島，亭在其上，銘刻於島石。蛟龍纏△△△杜甫詩：鬱鬱三大字，蛟龍岌相纏。△學閭員切。  
(力口弓)係也。

題蘇若蘭回文錦詩圖①

千詩織就回文錦，如此陽臺暮雨何。②亦有英靈蘇蕙手，只無悔過竇連波。③

①晉：竇滔妻蘇氏，名蕙，字若蘭，苻堅時，爲秦州刺史，被徙流沙，蘇氏思之，織錦爲回文旋圖詩以贈滔，宛轉旋環以讀，詞甚悽惋。  
②陽臺暮雨見和答元明黔南贈別註。  
③滔，字連波。

和涼軒

打荷看急雨。吞月任行雲。夜半蚊雷起，①西風爲解紛。②

①看平聲。蚊雷言蚊聲如雷也。梁元帝與武陵王紀書：聚蚊成雷；封狐千里。②解紛謂解釋紛亂。史記滑稽傳：談言微中，亦足以解紛爲去聲。

### 次韻范德孺感興

於此吾忘我，①從誰尺直尋。②事來千萬種，③人有兩三心。自守藩籬小，  
④猶能井臼任。⑤過時雖不采，⑥吾與菊花斟。⑦

①莊子：今者吾喪我，汝知之乎？注：我自忘矣，天下有何物足識哉。②孟子：枉尺而直尋者，以利言

也。注：陳代欲使孟子屈己伸道。③種，上聲。④文選：宋玉對楚王問，夫藩籬之鷄，豈能與之料天

地之高哉。⑤顏延年陶淵明誄：少而貧病，居無僕妾，井臼不任，藜藿不給。⑥文選古詩：傷彼蕙

蘭花，含英揚光輝，過時而不采，將隨秋草萎。⑦陶淵明詩：酒能消百慮，菊爲制頽齡。

次韻德孺惠貺秋字之句①

少日才華接貴游，<sup>②</sup>老來忠義氣橫秋。未應白髮如霜草，不見丹砂似箭頭？<sup>③</sup>顧我今成喪家狗，<sup>④</sup>期君早作濟川舟。<sup>⑤</sup>漢家宗社英靈在，定是寒儒浪自愁。<sup>⑥</sup>

① 貺音況（ㄎㄨㄥˋ）猶賜也。② 才華謂才能之發露於外者。貴游見宗室公壽挽詞註。③ 丹

砂藥名，可爲服食之品；生石上，以似箭鏃者爲佳。言未應髮髮遽白，豈不見有卻老之丹砂耶？④

喪去聲。喪家狗言無所歸也。史記孔子世家：鄭人謂子貢曰：「東門有人，纍纍然若喪家之狗。」

⑤ 書說命：若濟巨川，用汝作舟楫。⑥ 宗社見司馬文正公挽詞註。浪徒也。言耿耿憂國之心，徒過

計耳。

離福嚴①

山下三日晴，山上三日雨。不見祝融峯，○還泝瀟湘去。○

○福嚴寺，在衡山。張舜民南遷錄：舊名般若寺，陳泰建，中思公道場，唐懷公磨磚之地。○祝融峯

在今湖南衡山縣西北三十里，衡山七十二峯之最高者。韓愈謁衡嶽廟詩：須臾靜掃衆峯出，仰見突兀撐青空，紫蓋連延接天柱，石嶺騰擲堆祝融。此愈南遷得歸之祥也。山谷謂不見祝融峯，則歸期未可卜耳。○瀟湘，湘水合瀟水之稱。山海經：交瀟湘之淵。按：今瀟湘合流處，在湖南零陵縣西。

戲詠高節亭邊山礬花○

北嶺山礬取意開，○輕風正用此時來。平生習氣難料理，○愛著幽香未擬回。

○山礬△△見王充道送水仙花五十枝欣然會心爲之作詠註。按：曾慥高齋詩話，唐人有題唐昌觀玉蕊花詩云：「一樹瓊瑰玉刻成，飄廊點地色輕輕。」今瑒花，卽玉蕊花也。介甫以比瑒，謂當用此瑒。

字，蓋瑒玉名，取其白耳，山谷又更其名爲山礬，謂可以染也。廬陵段謙叔家有楊汝士與白二十三帖，云：「唐昌玉藥，以少故見貴耳，自來江南，山山有之，士人取以供染事，不甚惜也。」則知瑒花之爲玉藥，斷無疑矣。①取意猶隨意。②料音聊，料理猶整治。晉書王徽之傳：桓沖謂曰：「卿在府日久，比當相料理。」

### 書磨崖碑後

春風吹船著浯溪，扶藜上讀中興碑，平生半世看墨本，摩挲石刻鬢成絲。①明皇②不作苞桑計，顛倒四海由祿兒。③九廟④不守乘輿西，⑤萬官已作烏擇栖。⑥撫軍監國太子事，⑦何乃趣取大物爲？⑧事有至難天幸爾！⑨上皇跼蹐還京師。⑩內間張后色可否，⑪外間李父頤指揮。⑫南內淒涼幾苟活，⑬高將軍去事尤危。⑭臣結春陵二三策，⑮臣甫杜鵑再拜詩，⑯安知



忠臣痛至骨，世上但賞瓊瑤詞。①同來野僧六七輩，亦有文士相追隨，斷崖蒼蘚對立久。②凍雨爲洗前朝悲。③

①著音斫（出亡）。浯溪，水名，在今湖南祁陽縣西南五里。唐元結浯溪銘序：溪在湘水之南，北匯

於湘，愛其勝異，遂家溪畔，命曰「浯溪」。②黎藜杖，中興頌，元結所作，顏真卿書，磨崖鐫刻，蓋言

安祿山亂，肅宗收復兩京事。③墨本謂墨拓本也。④摩挲，以手撫摩也。⑤唐玄宗。⑥易：其

亡其亡，繫於苞桑。疏：苞，本也。凡物繫於桑之苞本，則牢固也。⑦唐書安祿山傳：玄宗以祿山爲范

陽節度，祿山請爲貴妃養兒。⑧唐書禮樂志：開元十年，太廟爲九室。⑨蔡邕獨斷：天子至尊，不

敢褻瀆言之，故託於乘輿也。唐書玄宗紀：天寶十四載，祿山反，十五載六月，行在望賢宮，七月，次蜀

郡。⑩謂祿山之反，宰相陳希烈等紛紛臣賊，如鳥鳥之擇木而栖也。⑪古者國有大事，太子從

曰撫軍，守曰監國。語見左傳。⑫趣，與促同。莊子：天下大物也。唐書肅宗紀：天寶十五載，玄宗避賊，

行至馬嵬，父老請留太子討賊，玄宗許之，太子治兵於朔方，七月，卽帝位於靈武，尊皇帝曰「上皇

天帝。』  
⑤中興頌事有至難，宗廟再安，二聖重歡。  
⑥唐書肅宗紀：至德二載十二月，上皇天帝

至自蜀郡。踟躕上下，皆可畏怖之意。詩：謂天蓋高，不敢不局，謂地蓋厚，不敢不踣。  
⑦唐書肅宗紀

后張氏傳：后與李輔國謀，徙上皇西內，肅宗內制於后，不敢謁西宮。  
⑧唐書宦者李輔國傳：李揆

以子姓事之，號五父。輔國妄言太上皇居近市，交通外人，願徙太上皇入禁中。漢書：力制天下，頤指

如意。  
⑨玄宗至自蜀郡，居於興慶宮，上元元年，徙居西內。興慶宮，卽南內也。  
⑩高力士，先天初

爲右監門衛將軍，累加驃騎大將軍，從玄宗幸蜀，上皇還，徙西內，居十日，爲輔國所誣，長流巫州。按：

李輔國傳：輔國詐請上皇按行宮中，射生官遮道，上皇驚，幾墜馬，力士厲聲曰：『五十年太平天子，

輔國欲何事。』叱使下馬，上皇執力士手曰：『微將軍，朕且爲兵死鬼。』  
⑪元結春陵行序：吾將

守官，靜以安人，待罪而已，此州是春陵故地，故作春陵行，以達下情。按：元結時爲道州刺史。山谷蓋

取其不應徵求符牒，及守官靜以安人，故曰二三策也。  
⑫杜甫杜鵑行：我見常再拜，重是古帝魂。

⑬瓊瑤，貴重華美之意。韓愈文：玉佩瓊瑤，大放厥詞。  
⑭蘇息演切，（乙一乃，）叢生溼地及巖

石上之植物。

⑤凍音東(刀×乙),暴雨也。屈原九歌使凍雨兮灑塵。

# 外集

## 徐孺子祠堂

喬木幽人三畝宅，<sup>①</sup>生芻一束向誰論。<sup>②</sup>藤蘿得意干雲日，<sup>③</sup>簫鼓何心進酒樽。白屋可能無孺子，<sup>④</sup>黃堂不是欠陳蕃。<sup>⑤</sup>古人冷淡今人笑，湖水年年到舊痕。

○孺子名稱，南昌人，東漢高士也。義讓恭儉，所居服其德。祠堂卽孺子亭，在今江西南昌縣治南東湖之南。南唐徐夔續豫章志：以穉宅在州東北，陳蕃爲遷於南塘湖，南際小洲。是也。○幽人謂隱者也。○見韓獻肅公挽詩註。○後漢書：干雲蔽日之木，起於葱青。○漢書：「士或起白屋而致三公。」注：白屋者，白蓋之屋，以茅覆之。○黃堂太守之廳事。按雞跖集：蘇州太守所居堂，以數

遭火，因塗雌黃，故曰黃堂。<sup>△△</sup>陳蕃字仲舉，東漢汝南人，官豫章太守，不接賓客，唯徐孺子來，特設一榻，去則懸之。

思親汝州作<sup>①</sup>

歲晚寒侵游子衣，<sup>②</sup>拘留幕府報官移。<sup>③</sup>五更歸夢三百里，一日思親十  
二時車上吐茵元不逐，<sup>④</sup>市中有虎竟成疑。<sup>⑤</sup>秋毫得失關何事，總爲平安書

到遲。<sup>⑥</sup>

①汝州<sup>△△</sup>卽今河南臨汝縣。

②唐孟郊詩：「慈母手中線，游子身上衣，臨行密密縫，意恐遲遲歸。」

按山谷以宋神宗熙寧元年赴葉縣尉，時富弼以前宰相判汝州，山谷到以九月，怒其逾期，下吏拘留至歲晚。③不斥言上官之非，而以爲幕府之記室者，婉其辭也。宜以還家呈伯氏詩，兩兩對照。

④漢書丙吉傳：吉爲丞相，馭吏嗜酒，數逋蕩，嘗從吉出，醉吐丞相車上，西曹主吏白欲斥之，吉曰：

「以醉飽之失去士，使此人將復何所容，西曹第忍之，此不過汗丞相車茵耳。」遂不去也。⑤韓非子：魏使龐蔥與太子質於邯鄲，謂魏王曰：「今一人言市有虎，王信之乎？」曰：「否。」「兩人言，王信之乎？」曰：「寡人疑之矣。」「三人言，王信之乎？」王曰：「寡人信之矣。」蔥曰：「市之無虎明矣，然三人言而成虎，今邯鄲去大梁也遠於市，而議臣者過於三人，願王察之。」⑥秋毫鳥獸之毛，至秋更生，細而末銳。以喻事之微細者。爲去聲。言事本極小，而傳播故鄉，老母懸念也。

### 次韻裴仲謀同年①

交蓋春風汝水邊，②客床相對臥僧氈。舞陽去葉纔百里，③賤子與公俱少年。④白髮齊生如有種，青山好去坐無錢。⑤煙沙篁竹江南岸，輸與鷓鴣取次眠。⑥

①仲謀與山谷同於宋英宗治平四年登第，故曰同年。

②交蓋言車蓋相交也。

③裴仲謀時爲

舞陽尉，舞陽與葉音攝（尸廿）俱今縣名，在河南省。賤子山谷自稱之語。後漢書：王邑

自稱賤子上壽。種上聲。唐符載乞買山錢於于頔。見雲溪友議。

鷓鴣本草謂之水老鴉，一

名烏鬼，能捕魚。

### 還家呈伯氏

去日櫻桃初破花，歸來著子如紅豆。四時驅迫少須臾。萬事飄零成  
老醜。永懷往在江南日，原上急難風雨後。私田苦薄王稅多。諸弟號寒諸  
妹瘦。扶將白髮渡江來。吾二人如左右手。苟從祿仕我還回。且慰家貧  
兄孝友。強趨手板汝陽城。更責愆期被訶詬。法官毒螫草自搖。丞相霜威  
人避走。賤貧孤遠蓋如此。此事端於我何有！一囊粟麥七十錢。五人兄弟  
二十口。官如元亮且折腰。心似次山羞曲肘。北窗書冊久不開。筐篋黃

塵生鏤鈕，<sup>㊸</sup>何當略得共討論，况乃雍容把杯酒，意氣敷腴貴壯年，<sup>㊹</sup>不早計之且衰朽。安得短船萬里隨江風，養魚去作陶朱公，<sup>㊺</sup>斑衣奉親伯與儂，<sup>㊻</sup>四方上下相依從。用舍由人不由己，乃是伏轅駒犢耳。

①伯氏謂大臨也。詩：「伯氏吹壎。」②著（出己）。③須臾猶少頃也。漢書：卒卒無須臾之間。

④永遠也。⑤見和答元明黔南贈別註。⑥號音豪（尸么），啼也。⑦將助也。⑧邇（出

乃）回行難貌。楚辭：「下湘江以邇回。」⑨強上聲。手板晉書與服志：古者貴賤皆執笏，主書君

上之敕令，後惟八座執笏，其餘卿士，但執手板，示非記事官也。汝陽城卽汝州臨汝郡。見思親汝州

作註。⑩愆差錯也。詩：「匪我愆期。」⑪螿音釋，班固西都賦：「蕩亡秦之毒螿。」丞相謂富弼。

參閱汝州思親作註。⑫漢書東方朔傳：侏儒長三尺餘，奉一囊粟，錢二百四十，臣朔長九尺餘，亦

奉一囊粟，錢二百四十，侏儒飽欲死，臣朔飢欲死。⑬山谷兄弟五人，長大臨，次庭堅，次叔獻，次叔

達，次仲熊。⑭陶潛爲彭澤令，郡遣督郵至縣，吏白應束帶見之，潛歎曰：「吾不能爲五斗米，折腰



事鄰里小兒。參閱宿舊彭澤懷陶令註。⑤元結次山集惡曲篇：古人有惡曲者，不曲臂以取物，

不曲膝以便坐。⑥鑣與「鎖」同。⑦鮑照行路難：「意氣敷腴在盛時。」敷腴悅樂也。⑧齊

民要術有陶朱公養魚經。陶朱公，范蠡也。⑨斑衣列女傳：老萊子養二親，行年七十，著五色采衣

爲小兒啼。儂，大業拾遺記楊帝嘲羅娘云：「幸好留儂伴成夢，不留儂住意如何？」帝自達廣陵，多

效吳語，故稱儂云。

### 弈碁呈任公漸

偶無公事客休時，席上談兵校兩碁。①心似蛛絲遊碧落，②身如蝸甲化  
枯枝。③湘東一目誠甘死，④天下中分尙可持。⑤誰謂吾徒猶愛日，參橫月落  
不曾知。⑥

①校，一作角。②碧落，天空也。度人經注：東方第一天，有碧霞徧滿，是云碧落。③蝸，音迢（去一）

么，(蝟)甲蟬脫皮也。二句蓋言苦思忘形，較勝負於一著之境。④南史：王偉爲侯景主謀，偉作檄云：「項羽重瞳，尙有烏江之敗，湘東一目，寧爲赤縣所歸。」按湘東王卽梁元帝，初生患眼，武帝自下意療之，遂盲一目。⑤史記：項王乃與漢約，中分天下。持謂持碁，白黑皆不可動也。⑥參(尸)匕，(星)名，月落參橫，見柳宗元龍城錄。

### 衝雪宿新寨忽忽不樂

縣北縣南何日了，又來新寨解征鞍。山銜斗柄三星沒，雪共月明千里寒。小吏有時須束帶，故人頗問不休官。江南長盡捎雲竹，歸及春風斬釣竿。

①新寨地名，在今河南省。②斗星名。三星參星也。③束帶用陶潛事。見還家呈伯氏註。④長上聲。捎師交切。(尸么)拂也。

次韻寄滑州舅氏

舫齋聞有小溪山，<sup>①</sup>便是壺公謫處天。<sup>②</sup>想聽瑣窗深夜雨，<sup>③</sup>似看葉水上江船。<sup>④</sup>瞻相<sup>⑤</sup>白馬津亭路，<sup>⑥</sup>寂寞雙鳧古縣前。<sup>⑦</sup>舅氏知甥最疏懶，折腰塵土解哀憐。<sup>⑧</sup>

①滑州<sup>△△</sup>卽今河南滑縣。舅氏，謂李公擇也。名常，熙寧三年，自右正言落祕閣校理，降太常博士，通判滑州。

②舫齋<sup>△△</sup>，言屋小如舟也。

③後漢費長房爲市掾，市有老翁賣藥，懸一壺，市罷跳入壺中，市

人莫見，唯長房見之，因往再拜，翁與俱入壺中，唯見玉堂殿麗，旨酒甘肴，盈衍其中，翁後曰：「我神仙之人，以過見謫，事畢當去，子能相隨乎？」見本傳。

④鮑照詩：玉鉤隔瑣窗。

⑤葉音攝（尸廿）。

⑥瞻相<sup>△△</sup>猶瞻望。韓愈詩：瞻相北斗柄。

⑦白馬津<sup>△△</sup>在今河南滑縣北。舊爲河水分流處，一曰白馬

水，今涸。

⑧後漢明帝時，王喬爲葉令，朔望常自縣來朝，帝怪其來數，而不見車騎，令太史伺之，言

其臨至，有雙鳧飛來，於是候鳧至，舉羅張之，得一鳥，乃所賜履也。  
④折腰見還家呈伯氏註。

### 和答登封王晦之登樓見寄①

縣樓三十六峯寒，②王粲登臨獨倚欄，③清坐一番春雨歇，相思千里夕陽殘。詩來嗟我不同醉，別後喜君能自寬，舉目盡妨人作樂，④幾時歸得釣鮠桓。⑤

①登封縣名，在今河南省。

②三十六峯在今河南登封縣嵩山，其峯凡三十六峯，東曰太室，西曰

少室。

③王粲，字仲宣，三國魏高平人，爲建安七子之一。有登樓賦，見文選。④樂音洛（力己）

晉書向秀傳：始秀欲註莊周書，嵇康曰：「此書詎復須註？正是妨人作樂耳。」⑤鮠桓二魚名。見

莊子音義。

和答孫不愚見贈

詩比淮南似小山，○酒名麴米出雲安。且憑詩酒勤春事，莫愛兒郎作

好官。簿領侵尋台相筆，風埃蓬勃使星鞍。○小臣才力堪爲掾，敢學前人便掛

冠。○

○文選：有漢淮南王劉安，招隱士一首。注：淮南小山之所作也，稱大山小山，猶詩有大雅小雅。 ○

杜甫詩：聞道雲安麴米春，纔傾一盞便醺人。 ○簿領謂文簿而記錄之台，相謂富弼。言因奉台相

之筆牘，而困於簿領，因迎使星之鞍馬，而困於風埃也。相使並去聲。 ○掾欲倦切，（口弓）亦讀

如硯，古佐貳官之通稱。陶弘景掛冠神武門，事見南史。

郭明父作西齋於穎尾請予賦詩 ○

食貧自以官爲業，○聞說西齋意凜然。萬卷藏書宜子弟，十年種木長風

煙<sub>3</sub> 未嘗終日不思穎，想見先生多好賢，安得雍容一樽酒，女郎臺下水如天。

④

①穎尾見拜劉凝之畫像註。

②詩：三歲食貧。

③史記貨殖傳：十歲樹之以木。長上聲。

④好去

聲。女郎臺在今安徽阜陽縣。寰宇記：穎州，治汝陰縣，女郎臺在縣西北一里。古老云：『昔胡之女，嫁

魯昭侯爲夫人，築臺以賓之。』故俗謂之女郎臺。

### 過平輿懷李子先時在并州①

前日幽人佐吏曹，我行堤草認青袍。②心如汝水春波動，興與并門夜月

高。世上豈無千里馬，人中難得九方臯。③酒船魚網歸來是，花落故溪深一篙。

①平輿，宋縣名，隸蔡州，故城在今河南汝南縣東南六十里。并州，宋嘉祐中升爲太原府，卽今山西

陽曲縣治。

②庾信哀江南賦：青袍如草，白馬如練。

③列子：秦穆公謂伯樂曰：『子之年長矣，子

姓有可使求馬者乎？」對曰：「臣之子皆下材，可告以良馬，不可告以天下之馬也。臣有所與共擔纒薪菜者，有九方臯，請見之。」公使求馬，三月而反，報曰：「已得之矣，牝而黃。」使人取之，牡而驪。公謂伯樂曰：「敗矣，子之所使求馬者，色物牝牡尚不能知，又何馬之能也。」伯樂曰：「臯之所觀天機也。」

寄懷公壽○

好賦梁王在日邊，<sup>①</sup>重簾複幕鎖神仙，莫因病酒疏桃李，且把春愁付管絃。愚智相懸三十里，<sup>②</sup>枯榮同有百餘年，<sup>③</sup>及身強健且行樂，<sup>④</sup>一笑端須直萬錢。

○公壽趙景珍也。

○好去聲。

漢書司馬相如傳：以貨爲郎，會景帝不好辭賦，是時梁孝王來朝，從

游說之士鄒陽枚乘之徒，相如見而說之，因病免，客游梁。<sup>日邊</sup>喻禁近之地。唐李白詩：西入長安到

日邊。③世說：魏武過曹娥碑下，楊修見碑背上題作「黃絹幼婦，外孫齋白」八字，魏武謂修曰：

「解否？」答曰：「解。」魏武曰：「卿未可言，待我思之。」行三十里，曰：「吾已得之。」令修別記所

知。修曰：「黃絹，色絲也，於字爲絕，幼婦，少女也，於字爲妙，外孫，女子也，於字爲好，齋白，受辛也，於字

爲辭，所謂絕妙好辭也。」魏武亦記之，與修同。乃歎曰：「我才不及卿，乃較三十里。」④文選曹

植詩：積善令餘慶，榮枯立可須。⑤樂音洛（ㄉㄨˊ），漢書楊惲傳：人生行樂耳，富貴須何時。

### 呻吟齋睡起呈世弼①

棐几坐清晝，②博山凝妙香。③蘭芽依客土，柳色過鄰牆。巷僻過從少，官

閑氣味長，江南一枕夢，高臥聽鳴榔。④

①世弼詳留王郎註。②棐几，榷木几。晉書王羲之傳：嘗詣門生家，見棐几淨滑。③李白樂府：「

博山爐中沈香火。」杜甫詩：「心清聞妙香。」④槩音郎（ㄉㄨˊ），鳴榔，漁舟所以馭魚也。文選



潘岳西征賦：鳴榎厲響。

學省非簿領，<sup>①</sup>臥痾常閉關。<sup>②</sup>雨餘樓閣靜，風晚鳥烏還。賞逐四時改，心安一味閒。古人雖已往，不廢仰高山。<sup>③</sup>

①文選沈約學省愁臥一首，註：梁書齊明帝卽位，沈約遷國子祭酒。學省，國子也。山谷時爲北京國子監教授，故云簿領見和答孫不愚見贈註。

②痾，音阿（己），病也。

③詩：高山仰止。

戲贈彥深<sup>①</sup>

李髯家徒立四壁，<sup>②</sup>未嘗一飯能留客。春寒茅屋交相風，倚牆捫蝨讀書策。<sup>③</sup>老妻甘貧能養姑，寧翦髻鬢不典書。<sup>④</sup>大兒得凜不索魚，小兒得禪不索襦。<sup>⑤</sup>庾郎鮭菜二十七，<sup>⑥</sup>太常齋日三百餘。<sup>⑦</sup>上丁分膳一飽飯，<sup>⑧</sup>藏神夢訴羊羶蔬。<sup>⑨</sup>世傳寒士有食籍，<sup>⑩</sup>一生當飯百瓊蔬。<sup>⑪</sup>冥冥主張審如此，<sup>⑫</sup>附郭

小圃宜勤鋤。葱秧青青葵甲綠。<sup>①</sup>早韭晚菘羹糝熟。<sup>②</sup>充虛解戰賴湯餅。<sup>③</sup>茗以芥齋與甘菊。<sup>④</sup>幾日憐槐已著花。一心呪笋莫成竹。羣兒笑髻窮百巧。我謂勝人飯重肉。<sup>⑤</sup>羣兒笑髻不若人。我獨愛髻無事貧。君不見猛虎卽人厭麋鹿。<sup>⑥</sup>人還寢皮食其肉。濡需終與豕俱焦。<sup>⑦</sup>飫肥擇甘果非福。<sup>⑧</sup>蟲蟻無知不足驚。橫目之民萬物靈。<sup>⑨</sup>請食熊蹯楚千乘。<sup>⑩</sup>立死山壁漢公卿。<sup>⑪</sup>李髻作人有佳處。李髻作詩有佳句。雖無厚祿故人書。<sup>⑫</sup>門外猶多長者車。<sup>⑬</sup>我讀揚雄逐貧賦。<sup>⑭</sup>斯人用意未全疏。

①山谷自注。李原。字彥深。厚之弟。居南陽。②髻。如炎切。(口マ)多鬚也。四壁。見寄黃幾復註。

③晉桓溫入關。王猛被褐詣之。捫蝨而言。旁若無人。④杜甫詩。白陳翦髻鬢。鬻市充杯酒。與質貸

也。⑤澹與「餐」同。禪音昆(ㄉㄨㄢˋ)袴也。襦音儒(ㄖㄨˊ)短衣也。晉書韓康伯傳。伯數歲

母爲作襦。令捉殿斗。而謂之曰。『且著襦。尋當作複禪。』伯曰。『不復須。火在斗中。而柄尙熱。今既

著襦，下亦當暖。④世說：庾杲之清貧，每食三韭，任昉戲之曰：「誰謂庾郎貧，每食，鮭菜常有二十

七種。」⑤後漢書周澤傳：爲太常，嘗臥疾齋宮，其妻哀澤老病，闕問所苦，澤大怒，以妻干犯齋禁，

遂收送詔獄謝罪。時人爲之語曰：「生世不諧，作太常妻，一歲三百六十日，三百五十九日齋，一日

不齋，醉如泥。」⑥上丁卽丁祭。唐書：仲春，仲秋，釋奠於文宣王，皆以上丁。膳音煩（ㄇㄨㄢˋ）分膳

謂分胙。⑦楚與「蹴」同，讀如促。啓顏錄：有人常食蔬，忽食羊肉，夢五藏神訴曰：「羊踏破菜園。」

藏與「臙」通。⑧食籍言一生所當食者，皆著之籍錄也。⑨菹捉於切（ㄉㄨㄟ），酢菜也。與齏

意同，細切曰齏，全物曰菹。⑩主張猶主宰也。審如此猶言果然如此。⑪葵蔬類。甲草木初生之

學子也。⑫南史：周顒隱鍾山，文惠太子問顒，「菜食何味最勝？」顒曰：「春初早韭，秋末晚菘。」

糝，思感切，（ㄇㄨㄢˋ）以米和羹也。莊子：食藜羹不糝。⑬見次韻答曹子方雜言註。充虛解戰，猶言

充飢解寒。⑭芼音冒（ㄇㄠˋ），禮內則：芼羹。注：芼，菜也。泝齋，石崇與王愷爭豪，崇每冬得韭泝齋

供客，愷自恨不及，密貨崇帳下，問其所以，答云：「是擣韭根，雜以麥苗耳。」見晉書。泝與「泝」同。

①重除容切（ㄉㄨㄥˊ ㄒㄨㄥˊ），齊晏嬰相景公，食不重肉。見漢書公孫弘傳。②卽近也。③莊子：滯

需者，豕鹵是也，擇蔬鬻自以爲廣宮大囿，奎蹄曲隈，乳間股脚，自以爲安室利處，不知屠者之一旦

鼓臂布草操煙火，而已與豕俱焦也。④飲郁據切，飽也。⑤莊子：夫子無意於橫目之民乎？書：惟

人，萬物之靈。⑥楚太子商臣，以宮甲圍成王，王請食熊蹯而死，弗聽。見左傳。⑦後漢書獻帝紀：

建安元年，車駕至洛陽，是時宮室燒盡，百官披荆棘，依牆壁間，州郡各擁強兵，而委輸不至，郡僚飢

乏，尙書郎以下，自出採稻，或飢死牆壁間，或爲兵士所殺。⑧杜甫詩：厚祿故人書斷絕。⑨漢書：

陳平家，乃負郭窮巷，以席爲門，然門外多長者車轍。⑩揚雄，字子雲，漢成郡人，家貧好學，著有遂

貧賦，載在漢書本傳。茲不錄。

## 竹下把酒

竹下傾春酒，愁陰爲我開。不知臨水語，更得幾回來。

次韻寅菴四首①

四詩說盡菴前事，寄遠如開水墨圖。略有生涯如谷口，①非無卜肆在成  
都。②傍籬榛栗供賓客，滿眼雲山奉宴居。③閒與老農歌帝力，④年豐村落罷  
追胥。⑤

①寅菴，山谷之兄大臨也。其詩序云：雙井弊廬之東得勝地，結茅菴居，命曰寅菴。喜成四詩寄魯直，  
可同魏郡士人共和之。蓋山谷時在北京也。②谷口，在今陝西涇陽縣西北。揚子法言：谷口鄭子

真耕乎巖石之下，而名震於京師。③成都，即今四川成都縣。漢嚴君平，卜筮於成都市，每依卦辭

教人以信義忠孝，日得百錢，則閉肆下簾而讀老子。④供平聲。宴居，與「燕居」同。閒暇無事時也。

⑤史記：帝堯之時，天下大和，老人擊壤於道，觀者歎曰：「大哉帝之德也。」老人曰：「吾日出而作，  
日入而息，鑿井而飲，耕田而食，帝何力於我哉？」⑥周禮：以比追胥。注：追，謂逐寇，胥，謂伺捕盜賊。

兄作新菴接舊居，一原風物萃庭隅。（一）陸機招隱方傳洛，（二）張翰思歸正在吳。（三）五斗折腰（四）慙僕妾，幾年合眼夢鄉閭。白雲行處應垂淚，（五）黃犬歸時早寄書。（六）

①萃，聚也。

②陸機字士衡，有招隱詩。洛，即洛陽也。

③詳呈外舅孫莘老註。

④見還家呈伯氏

註。

⑤唐狄仁傑，授并州法曹參軍，親在河陽，仁傑登太行山反顧，見白雲孤飛，謂左右曰：「吾親

舍其下。」瞻悵久之，雲移乃去。

⑥晉書陸機傳：初機有駿犬，名曰黃耳，甚愛之，既而羈留京師，久

無家問，笑語犬曰：「我家絕無書信，汝能齋書取消息否？」犬搖尾作聲，機乃爲書，以竹筒盛之，而

繫其頸。犬尋路南走，遂至其家，得報還洛，歲以爲常。

大若塘邊獨網魚，小桃源口帶經鋤。（一）詩催孺子成雞柵，（二）茶約鄰翁掘

芋區。（三）苦棟狂風寒徹骨，（四）黃梅細雨潤如酥，（五）此時睡到日三丈，（六）自起開

關招酒徒。（七）

○大若塘小桃源皆在雙井山谷所居之地。『帶經而鋤。』見漢書兒寬傳。○杜甫有催宗文樹

雞柵詩。

○瓜疇芋區見左思蜀都賦。

○棟花風三月穀雨節最後之花信風也。

○梅欲黃落

之時水潤土溽蒸鬱成雨謂之梅雨。

○杜牧詩：白頭扶不起三丈日還高。

○史記：酈生瞑目按

劍叱曰：『走復入言沛公吾高陽酒徒也。』

未怪窮山寂寞居，此情常與世情疏，誰家生計無閒地，大半歸來已白須。

○不用看雲眠永日，○會思臨水寄雙魚。○公私逋負田園薄，未至妨人作樂

無？

○須與『鬚』同。

○杜甫詩：憶弟看雲白日眠。

○古樂府：客從遠方來，遺我雙鯉魚，呼童烹鯉

魚，中有尺素書。長跪讀素書，書中竟何如？上言加餐食，下言長相憶。

○逋欠也。樂音洛。

### 和外舅夙興二首

瓜蔓已除，龍苔痕猶上牆。蓬蒿貪雨露，松竹見冰霜。卷幔天垂斗，披衣日在房。無詩歎不遇，千古一潛郎。

○外舅，謂謝師厚，名景初，山谷先配孫氏，辛老之女。後配謝氏，師厚之女也。夙，早也。○文選：張衡

思玄賦：尉龐眉而郎潛兮，逮三葉而遘武。注：顏駟，漢文時爲郎，至武帝輦過郎署，見駟龐眉皓髮，上問曰：『叟何時爲郎？』答曰：『文帝時爲郎，文帝好文，而臣好武；至景帝好美，而臣貌醜；陛下好少，而臣已老，是以三世不遇。』

暑逐池蓮盡，寒隨塞雁來。衣裘雖得暖，狐貉正相哀。僧汲轆轤曉，車鳴關鑠開。不因朝鼓起，來帙亂書堆。

○轆轤，汲井之器。山谷時寓大雲寺，故有此句。○帙，音秩，（出）書衣也。杜甫詩：書亂誰能帙。

### 次韻師厚病間



菹<sup>㊀</sup>寒知園秋，飯白問米賤，婦孫勸甘旨，霜兔頗宜麪。黃花不舉酒，佳句

餘嫪戀。①經行宴坐堂，②鼠跡書几硯。③

①問<sup>ㄊ</sup>紀莧切，(ㄎ一ㄎ)病少瘥也。②見戲贈彥深註。③嫪<sup>ㄊ</sup>音勞，惜也。韓愈詩：感物增戀嫪。

④維摩經：曾於林中宴坐。⑤梁簡文爲撫軍時，所坐牀上生塵，不聽左右掃去，見鼠行跡，視以爲

佳。

病餘兒廢鋤，門巷草芊眠，①來者何所聞，披草足跣然。②封侯謝骨相，③

使鬼無金錢。④夢作白鷗去，江湖水黏天。⑤

①芊<sup>ㄊ</sup>眠<sup>ㄊ</sup>茂密貌。②莊子：夫逃虛空者，藜藿柱乎黽黽之選，良位其空，聞人足音跣然而喜矣。跣<sup>ㄊ</sup>音

𠂔(ㄎㄩㄥ)，足跣聲也。③見戲呈孔毅父註。相<sup>ㄊ</sup>去聲。④晉魯褒錢神論：錢無耳，可使鬼。⑤

黏<sup>ㄊ</sup>泥炎切，(ㄋ一ㄎ)韓愈文：洞庭漫汗，黏天無壁。

何造誠作浩然堂陳義甚高然頗喜度世飛昇之說築屋飯方士願乘

六氣游天地間故作浩然詞二章贈之①

公欲輕身上紫霞，①瓊糜玉饌厭豪奢。②百年世路同朝菌，③九鑰天關

守夜叉。④霜檜左紉空白鹿，⑤金鑪同契漫丹砂，⑥要令心地閒如水，⑦萬物

浮沈共我家。⑧

①方士方術之士。六氣，仙人所服食者也。春食朝霞，秋食淪陰，冬食沆瀣，夏食正陽，并天玄地黃之

氣，是爲六氣。見楚辭王逸注。②黃庭經：上清紫霞虛皇尊。③離騷經：精瓊糜以爲根。左思吳都

賦：珠服玉饌。④莊子：朝菌不知晦朔。⑤唐盧仝詩：夜叉當晝不啓關，夜半醮祭夜半開。⑥寶

字記：譙縣太清宮，有檜樹鹿跡存焉。石曼卿詩引太清記：老子手植此檜，根株枝幹皆左紉。⑦魏

伯陽撰參同契：皆論丹砂秘訣。⑧楞嚴經：當平心地，則世界地一切皆平。⑨莊子：自其異者視

之，肝膽楚越也。自其同者觀之，萬物一家也。

萬物浮沈共我家，清明心水徧河沙，<sup>①</sup>無鉤狂象聽人語，<sup>②</sup>露地白牛看

月斜。<sup>③</sup>小雨呼兒藝桃李，<sup>④</sup>疏簾幃客轉琵琶。塵塵三昧開門戶，<sup>⑤</sup>不用丹田

養素霞。<sup>⑥</sup>

①傳燈錄：張拙頌，光明寂照徧河沙，凡聖含靈共我家。

②佛遺教經：汝等當好制心，心之可畏，甚

於毒蛇惡獸，怨賊大火，越逸未足喻也。譬如狂象無鉤，援猴得樹，騰躍踔躑，難可禁制，當急挫之，無

令放逸，縱此心者，喪人善事。

③傳燈錄：大安禪師曰：「安在滄山三十年，只看一頭水牯牛，若落

路，入草牽出，若犯人苗稼，卽鞭撻，調伏既久，受人言語，如今變作箇露地白牛，常在面前，終日露迥

迥地，趕亦不去。」

④莪種也。詩：莪之荏菹。

⑤華嚴經：有利刹塵塵第十會。三昧正定也。亦云正

受。謂正定不亂，能受諸法。

⑥黃庭經：迴紫抱黃入丹田。詩意勸以釋氏三昧，勿學道家修養之法。

### 效韋蘇州<sup>①</sup>

雪霽草木動，○春融煙景和。嘉辰掩關坐，如此節物何。同游得二子，○晤對不在多。

○韋應物，唐長安京兆人，爲蘇州刺史，多惠政，世稱韋蘇州。詩與王維孟浩然柳宗元齊名。○禮

○月令：草木萌動。○二子，△謂李彥深謝公靜。

不知鞍馬倦，想見洲渚春。清晝鎖芳園，誰家停畫輪。○高柳極有思，○向風招游人。

○畫輪車，以綵漆畫輪轂也。見晉書輿服志。按山谷此詩，是與李謝同遊百花洲，適爲游人所擅，見拒於農門而作。百花洲在今河南鄧縣城東南隅。宋范仲淹營爲游詠之所者是也。山谷時爲北京國子監教授，當是告假，或以他故至鄧耳。○思，△音伺，謂有意致也。

漸嘉樓外花，嘉賞亭邊柳。○作者歸山丘，○今春爲誰有。千秋萬歲後，還復來游否？○

○山谷自注，漸嘉樓，陽夏謝希深作。嘉賞亭，范文正公作。按范仲淹，字希文，文正其謚也。希深，名絳，

師厚之父，仁宗時累遷知制誥，判吏部太常禮院，請知鄧州，卒之日，家無餘資。○文選曹植詩：生

存華屋處，零落歸山丘。○爲去聲。戰國策：楚王謂安陵君曰：『寡人萬歲千秋之後，誰與樂此矣！』

江梅香冷淡，開遍未全疏，已有耐寒蝶，雙飛上花須。○今夜嚴城角，○肯

留花在無。

○須與「鬚」通。○樂府詩集：漢橫曲有梅花落，本笛中曲也。按唐大角曲亦有大梅花，梅花等

曲。宋時其聲猶有存者。

少小尙狷介，○與人常不款，○置身稍雍容，遇酒輒引滿，○自是鶴足長，

難齊鳧脛短。○

○少去聲。狷音絹（ㄎㄩㄥˋ ㄓㄨㄢˋ），狷介謂介然自守，有所不爲也。○言無酬應也。後漢書：文叔少時

謹信，與人不款曲。○雍容和貌。引滿謂酒滿杯也。漢書：絳傳：引滿舉白。○莊子：鳧脛雖短，續之

則憂。鶴脛雖長，斷之則悲。

和師厚郊居示里中諸君

籬邊黃菊關心事，窗外青山不世情。江橘千頭供歲計，<sup>○</sup>秋蛙一部洗朝輕。<sup>○</sup>歸鴻往燕競時節，宿草新墳多友生。<sup>○</sup>身後功名空自重，眼前樽酒未宜

- 襄陽記：李衡於武陵龍陽洲上種橘千樹，臨終敕兒曰：「吾州里有千頭木奴，不責汝衣食，歲上一疋絹足矣。」  
○南史孔稚圭傳：門庭之內，草萊不剪，蛙鳴於中，曰：「我以此當兩部鼓吹。」  
○禮：朋友之墓，有宿草而不哭焉。

次韻正仲三丈自衡山返命舍驛過外舅師厚贈答<sup>○</sup>

昏昏市井氣，<sup>①</sup>咕咕兒女語，<sup>②</sup>禽喧聲百種，春作事萬緒。人間雞黍期，<sup>③</sup>

天上德星聚，<sup>④</sup>乖離略十年，<sup>⑤</sup>髮白齒齟齬，<sup>⑥</sup>太史禱衡丘，<sup>⑦</sup>佐王用貔虎。<sup>⑧</sup>

子雲免大夫，<sup>⑨</sup>草玄空自苦，<sup>⑩</sup>人生只爾是，付與甕頭醕。<sup>⑪</sup>

①王存，字正仲，元豐間，修起居注，元祐初，自右丞遷左丞，按實錄熙寧九年十一月，詔安南行營將

士疾病者衆，遣同知太常禮院王存禱南嶽。陳無已詩話云：謝師厚廢居於鄧，王右丞存，其妹壻也。

奉使荆湘，枉道過之，夜至其家，師厚有詩云：倒著衣裳迎戶外，盡呼兒女拜燈前。②揚子法言：市

井相與言，則以財與利。③咕，尺攝切，（彳，廿）唐書：咕咕小人。④謝承後漢書：山陽范式，字巨

卿，與汝南張元伯爲友，春別京師，以秋爲期，至九月十五日，殺雞作黍，二親笑曰：「山陽去此幾千

里，何必至。」元伯曰：「巨卿信士，不失期。」言未絕而巨卿至。見文選范雲詩注。⑤異苑：陳仲弓從

諸子姪造荀季和父子，德星聚，太史奏五百里內有賢人聚。⑥乖，睽也。⑦齟齬，音咀語（ㄐㄨ）

（ㄎ）齒不相值也。⑧太史，官名，謂正仲。衡丘，謂衡山，在今湖南衡山縣西北三十里。⑨貔，音

羆（文一）猛獸名，即貔貅。史記：黃帝教熊羆貔貅驅虎，以與炎帝戰於阪泉之野。①謂師厚。漢書揚雄傳：雄以病免，復召爲大夫。②劉歆觀太玄經，謂雄曰：「空自苦耳。」③法書要錄：江東云壩面，猶河北稱壩頭，謂初熟酒也。醋音糶（ㄊㄩˋ）美酒。詩：飲此醋矣。

### 和師厚栽竹

大隱在城市，①此君眞友生。②根須辰日劚，③筍要上番成。④龍化葛陂去，⑤鳳吹阿閣鳴。⑥草荒三徑斷，歲晚見交情。⑦

①文選王康琚詩：大隱隱朝市。②晉書王徽之傳：嘗寄居空宅中，便令種竹，或問其故，但嘯咏指竹曰：「何可一日無此君。」友生，猶朋友也。詩：矧伊人矣，不求友生。③劚，讀如竹，鋤也。藝苑雌黃：種竹多用辰日。④杜甫詩：會須上番看成竹。按王嗣爽杜臆：種竹家，初番出者壯大，養以成竹，後出漸小，則取食之。⑤葛陂在今河南新蔡縣北七十里。費長房從壺公學仙，後辭去，翁與一竹杖。



曰：「騎此任所之，則自至矣，既至，可投之葛陂。」長房乘杖，須臾來歸，以杖投陂中，顧視則龍也。見神仙傳。

④漢書律曆志：黃帝使伶倫，自大夏之西，昆侖之陰，取竹之解谷，斷兩節，間而吹之，以爲黃鍾之宮，制十二筩，以聽鳳之鳴，其雄鳴爲六，雌鳴亦六。阿厄歌切，（厄，）柱也。按文選注，闕有四阿者，謂之阿閣。帝王世紀：黃帝時，鳳凰巢於阿閣。

⑤三徑用蔣詡事，見謝公定和二范秋懷邀予同作，第三首註。交情謂朋友之情誼。史記汲鄭傳贊：翟公復爲廷尉，賓客欲往，翟公乃大畧其門曰：「一死一生，乃見交情；一貧一富，乃見交態；一貴一賤，交情乃見。」

### 和陳君儀讀太真外傳①

朝廷無事君臣樂，  
花柳多情殿閣春，  
不覺胡雛心暗動，  
綺羅翻作墜樓人。<sup>④</sup>

①太真外傳，唐史官樂史著，言楊貴妃事，甚詳盡。②樂音洛（力己）。③一作「付與河山買」。

忠義。外傳：祿山於上前應對，雜以諧謔，而妃常在坐，祿山心動，及聞馬嵬之死，數日歎惋。四晉石崇有妓綠珠，孫秀求之不與，秀勸趙王倫誅崇，介士到門，綠珠自投於樓下而死。

傷心。  
扶風喬木夏陰合，斜谷鈴聲秋夜深。人到愁來無處會，不關情處總

扶風本漢右扶風，爲三輔之一。唐改岐州，復爲扶風郡，又改曰鳳翔府。卽今陝西鳳翔縣。斜谷在今陝西郿縣西南，褒斜谷之東口，亦爲褒斜之總稱。外傳：至斜谷口，屬霖雨涉旬，於棧道雨中聞鈴聲，隔山相應，上旣悼念貴妃，因採其聲爲雨霖鈴曲，以寄恨焉。

梁州一曲當時事，記得曾拈玉笛吹。端正樓空春晝永，小桃猶學淡燕支。

當時事一作「開元夢」。史容注：按開天傳信記：西涼州獻新曲，曰「涼州」。寧王聞之，以爲恐有播越之禍。樂府詩集：涼州歌序，亦稱梁州曲。初無區別。外傳：妃子竊寧王紫玉笛吹，故詩人

張祜詩云：「梨花深院無人見，閒把寧王玉笛吹。」  
○華清宮有端正樓，爲貴妃梳洗之所。  
○燕支本草名，晉崔豹古今注：燕支，西方土人以染紅，中國人謂之紅藍，以染粉爲婦人面色，名燕支粉。亦作焉支。後遂沿作燕脂，今作胭脂。

高麗條脫瑠紅玉，  
○邏沙琵琶撚綠絲，  
○蛛網屋煤昏故物，  
○此生唯有夢來時。

○高麗國名，卽高句驪，唐總章元年，爲李勣等所滅。條脫，劍也。瑠與「彫」同。外傳：謝阿蠻因進金粟裝臂環，曰：「此貴妃所賜。」上持之，凄然垂涕，曰：「此我祖大帝破高麗獲二寶，一紫金帶，一紅玉支，朕以岐王初進龍池篇，賜之金帶，紅玉支，賜妃子。」  
○邏勒，餓切。沙，蘇箇切。邏沙，地名，唐時吐蕃之都城也。卽今西藏拉薩。外傳：妃子琵琶，邏沙檀也。寺人白秀真使蜀還獻，其木溫潤如玉，光耀可鑿，有金縷紅文，蹙成雙鳳。絃乃末訶彌羅國所貢者，淥水蠶絲也。按此二句，一作「一雙條脫，玻璃玉，三尺琵琶綠繭絲。」  
○昏故物，一作「脂澤歌。」

竹軒詠雪呈外舅謝師厚并調李彥深

破臘春未融，土膏寒不發，<sup>①</sup>數聲鳴條風，<sup>②</sup>一夜洒窗雪，開軒萬物曉，落勢良未歇。鏗鏗青琅玕，<sup>③</sup>閱此歲凜冽，<sup>④</sup>摧埋頭搶地，<sup>⑤</sup>意氣終自潔，君子謂此君，<sup>⑥</sup>全身斯明哲。<sup>⑦</sup>屋頭維女貞，<sup>⑧</sup>顏色少澤悅，稍能窺藩籬，亦有固窮節。<sup>⑨</sup>佳興再再生，門外無車轍，寫之朱絲絃，<sup>⑩</sup>清坐待明月。

①國語：自今至於初吉，土膏其動。

②王充論衡：五日一風，風不鳴條。

③鏗音經（ㄎㄥ），鏗鏗

金石聲。琅玕謂竹，以比師厚。按說文通訓定聲：琅玕，玉之生而圓者，一曰珊瑚之青者。④凜冽寒

甚也。⑤搶音鏘（ㄑㄨㄥ），搶地觸地也。戰國策：亦免冠徒跣，以頭搶地耳。⑥此君見和師厚

栽竹註。⑦詩：既明且哲，以保其身。⑧女貞木名，以比李彥深。⑨陶潛詩：不賴固窮節，百世誰

人傳。⑩朱絲絃謂琴也。尙書大傳：大琴朱絃。

和子瞻粲字韻

公材如洪河，①灌注天下半，②風日未嘗撓，③晝夜聖所歎，④名世二十年，⑤窮無歌舞玩。入宮又見妬，⑥徒友飛鳥散，一飽事難諧，五車書作伴，⑦風雨暗樓臺，雞鳴自昏旦。雖非錦繡贈，欲報青玉案，⑧文似離騷經，⑨詩窺關雎亂，⑩賤生恨學晚，⑪曾未奉巾盥，⑫昨蒙雙鯉魚，⑬遠託鄭人緩，⑭風義薄秋天，⑮神明還舊貫，⑯更磨薦禰墨，⑰推挽起疲懦，⑱忽忽未嗣音，⑲微陽歸候炭，⑳仁風從東來，㉑拭目望齋館，鳥聲日日春，柳色弄晴暖，漫有酒盈樽，何因見此粲。㉒

① 洪<sub>4</sub>大也。

② 左思吳都賦：礫礧乎數州之間，灌注乎天下之半。

③ 莊子：故曰，風之過河也有損焉，日之過河也有損焉，請只風與日相與守河，而河以爲未始其撓也。

④ 論語：子在川上曰：逝

焉，日之過河也有損焉，請只風與日相與守河，而河以爲未始其撓也。

者如斯夫！不舍晝夜。」<sup>⑤</sup>名世言有名於一世也。<sup>⑥</sup>女無美惡，入宮見妬。見漢書鄒陽傳。<sup>⑦</sup>

五車書見和答錢穆父詠猩猩毛筆註。<sup>⑧</sup>張衡四愁詩美人贈我錦繡段，何以報之青玉案。<sup>⑨</sup>

離騷經書名，戰國時屈原仕楚，爲三閭大夫，斬尙譖之，懷王乃疏屈原，原因作離騷以見志。<sup>⑩</sup>亂

樂之卒章也。論語：師摯之始，闕雎之亂，洋洋乎盈耳哉！<sup>⑪</sup>賤生山谷自謂。<sup>⑫</sup>言未得執弟子禮

於左右。禮內則：盟卒授巾。<sup>⑬</sup>雙鯉魚見次韻寅菴，第四首註。<sup>⑭</sup>莊子：鄭人緩也，呻吟喪氏之地，

祇三年而綏爲儒。<sup>⑮</sup>高義薄雲天。見南史謝靈運傳。<sup>⑯</sup>法書要錄：庾翼與王羲之書：忽見足下

答家兄書，煥若神明頓還舊貫。<sup>⑰</sup>後漢孔融嘗疏薦禰衡。<sup>⑱</sup>儒，孔堯切。<sup>⑲</sup>嗣音繼續聲聞也。

詩：子寧不嗣音。<sup>⑳</sup>漢書天文志：冬至短極，縣土炭。孟康曰：「先冬至三日，懸土炭於衡兩端，輕重

適均，冬至日，陽氣至則炭重，夏至日，陰氣至則土重。」<sup>㉑</sup>晉書：袁宏爲東陽郡，謝安取扇贈行，答

曰：「輒當奉揚仁風，慰彼黎庶。」子瞻時知密州，詩意蓋兼謂其政聲遠播也。<sup>㉒</sup>以美人比子瞻。

詩：子兮子兮，如此粲者何？

次韻孔四著作北行淳沱<sup>①</sup>

駝褐蒙風霜，<sup>②</sup>雞聲眇墟里，<sup>③</sup>青燈進豆粥，<sup>④</sup>落月踏冰水。平生不龜藥，  
纔可衛十指，持比千戶封，誰能優劣此。<sup>⑤</sup>

①著作官名，按宋制，有著作郎，有著作佐郎，均屬祕書省。淳沱水名，源出今山西繁峙縣東之秦戲山，由代，崞，定襄，五台，孟縣，入河北省境，歷平山，正定，藁城，深澤，安平，饒陽，獻縣，合滏陽河。②蒙，冒也。③眇，遠也。④後漢書馮異傳：光武自薊東南馳，時天寒，異上豆粥，因復渡淳沱。⑤龜居諱

切（ㄐㄩㄣˊ）不龜謂凍不皸瘵也。莊子：宋人有善爲不龜手之藥者，世世以泚澠統爲事，客聞之，請買其方百金，聚族而謀曰：「我世世爲泚澠統，不過數金，今一朝而鬻技百金，請與之。」客得之，以說吳王，越有難，吳王使之將，冬，與越人水戰，大敗越人，裂地而封之。

雜詩

古風蕭索不言歸，貧賤交情富貴非。  
世祖本無天下量，子陵何慕釣魚磯。

①見和師厚栽竹註。

②漢光武，廟號世祖。

③嚴光字子陵，與光武同游學，及光武卽位，變姓名

隱身不見，帝令以物色求之，後齊國上言，有一男子披羊裘釣澤中，帝疑其光，乃備安車聘之，三反而後至，竟不屈。見後漢書。

汴岸置酒贈黃十七

吾宗端居藜百憂，長歌勸之肯出游。  
黃流不解澆明月，碧樹爲我生涼秋。  
初平羣羊置莫問，叔度千頃醉卽休。  
誰倚柁樓吹玉笛，斗杓寒挂屋山頭。



○汙岸△△謂汙河岸旁。山谷元豐三年入京改官授吉州太和縣，此詩當是維舟待發時所作。黃十七△△△即黃幾復。○端居△△猶言平居△△聚與「叢」同。漢書息夫躬傳聚棘棧棧。○澆△△烏臥切，泥著物也。

孟郊詩：誰言濁水泥，不汙明月色。○初平△△△△羣羊見戲答俞清老道人寒夜第二首註。○後漢黃

憲字叔度，郭林宗曰：「叔度汪汪若千頃陂。」○柁△△與「舵」同。○杓△△音標（勺一么）星名，

北斗柄也。北斗七星，一至四爲魁，五至七爲杓。見說文。屋山頭謂牆之至高處。

### 送張沙河○游齊魯諸邦○

張侯去沙河，三食鄴下麥。○筆力望晁董，○頗遭俗眼白。○平生學經綸，  
○胸中負奇畫，○未論功活人。○飽飯不常得，妻寒尙賓敬。○兒餓猶筆墨。側  
聞共伯城，○魚稻頗宜客。又持塵生甑，○欲往立四壁。○平生貸米家，十輩來  
簿責，○囊無孔方兄。○面有在陳色，○守株伺投兔。○歲晚將何獲，廣道無人

行，春風轉沙石，栖栖馬如狗。①去謁東侯伯，布衣未可量。蒼髯身八尺，②魚乾要斗水，士困易爲德。③譬之舉大木，人借一臂力。諸公感義氣，豈待故相識。吾窮乏祖餞，④折柳當馬策。⑤

①沙河縣名，宋屬邢州，卽今河北沙河縣。稱張沙河者，以張前此知沙河縣事也。亦猶世稱謝宣城柳柳州之類。②齊周國名，姜姓，侯爵，後爲其臣田氏所篡，今山東益都以西至歷城聊城之間，北

至河北景滄諸縣，東南至海。皆戰國時齊地。魯亦周國名，姬姓，侯爵，後爲楚所滅，今自山東滋陽縣以東南，及江蘇沛縣安徽泗縣等，皆其地。③鄴，卽下謂相州，詳次韻劉景文登鄴王臺見思註。④

晁董謂晁錯與董仲舒。⑤用阮籍青白眼事，見送王郎註。⑥經綸治絲也，引其緒而分之曰經，

比其類而合之曰綸。故以喻規畫政治。⑦書，胡麥切，（尸×Y）計策也。⑧後漢長沙太守張

機，字仲景，有南陽活人書。⑨左傳：白季使過冀，見冀缺禡，其妻饁之，敬相待如賓。⑩共伯城宋

共城縣，屬衛州，卽今河南輝縣。共音恭（ㄍㄨㄥˇ）⑪用范丹事，詳次韻答曹子方雜言註。⑫

四壁見寄黃幾復註。⑤貸借入也。簿責謂以案牘詰責也。史記：吏簿責條侯。⑥見戲呈孔毅父

註。⑦論語：在陳絕糧。⑧韓非子：宋人有耕田者，田中有株，兔走觸株，折頸而死，因釋耒守株，覩

復得兔，兔不可得，而身爲宋國笑。⑨栖栖猶皇皇也。後漢書：陳留朱震，字伯厚，三府諺曰：「車如

雞栖馬如狗，疾惡如風朱伯厚。」⑩漢張蒼長八尺餘。⑪易讀若異。⑫祖餞餞送遠行也。

也。⑬當去聲。此詩蓋以張沙河往作游士，山谷以詩先焉，庶幾諸人合力資之，意氣相感，不必舊相識

次韻晁補之廖正一贈答詩①

晁子抱材耕谷口，②世有高賢踐台斗。③頃隨計吏西入關，④關夫數日

傳車還，⑤封侯牛屬妄校尉，射虎猛將猶行間，⑥無因自致青雲上，⑦浪說諸

公見嗟賞，⑧驥伏鹽車不稱情。⑨輕裘肥馬鳳凰城，⑩歸來作詩謝同列，句與

桃李爭春榮。十年山林廖居士，今隨詔書稱舉子。文章宏麗學西京，<sup>①</sup>新有詩聲似侯喜。<sup>②</sup>君不見古來良爲知音難，絕絃不爲時人彈。<sup>③</sup>已喜瓊枝在我側，<sup>④</sup>更恨桂樹無由攀。<sup>⑤</sup>千里風期初不隔，<sup>⑥</sup>獨憐形迹滯河山。<sup>⑦</sup>

①補之字無咎，正一字明略，於元豐二年，同榜登第。按晁無咎集云：及第東歸，將赴調，寄李成季。又云：復用前韻答明略，並呈魯直。

②谷口見次韻寅菴，第一首註。

③台謂三台，斗謂北斗，皆星名。

漢書天文志：魁下六星，兩兩而比者，曰「三台」。在人爲三公。又曰：「北斗天之喉舌，斟酌元氣，運平四時。」故取以喻晁氏之世有顯達。

④計吏上計簿之官。漢書朱買臣傳：隨上計吏爲卒，將重

車至長安。

⑤漢終軍年十八，選爲博士弟子，入關，關吏與軍繻，軍問以此何爲？吏曰：「爲復傳還，

當以合符。」軍曰：「大丈夫西游，終不復傳還。」棄繻而去。見本傳。數上聲。傳逐院切。（出X弓，）

驛也。⑥校尉官名，漢武帝置城門校尉司隸校尉等官，掌屯兵。其秩皆二千石。行音杭（尸尤，）

行間言在行伍間也。漢書李廣傳：廣與王朔語曰：「自漢擊匈奴，廣未嘗不在其中，而妄校尉以下，

材能不及，中以軍功取侯者數十人，廣不爲後人，然終無尺寸功以得封邑，何也？又廣出獵，見草

中石，以爲虎而射之，中石沒矢，視之，石也。④青雲喻在高位也。史記范雎傳：買不意君能自致於

青雲之上。⑤浪說猶徒說。按張耒所作晁無咎墓誌略云：「年十三，從王安國於常州學官，安國

名重天下，一見公，大奇之。公從皇考於杭之新城，作七述，今端明蘇公軾通判杭州，讀之歎曰：「吾

可以開筆矣！」延譽公如不及，由此聲名籍甚。」⑥稱音秤（彳乙），漢賈誼賦：驥垂兩耳服鹽

車兮。⑦鳳凰城謂汴京。自頃隨計吏以下七句，皆言其不得志，此句言其登科也。⑧西京謂西

漢，文章詞賦，盛極一時，若司馬遷，司馬相如，賈誼，劉向，揚雄，尤爲首屈一指。⑨韓愈石鼎聯句序：

侯喜新有能詩聲。⑩爲去聲。絕絃見謝公定和二范秋懷邀予同作，第二首註。⑪瓊枝莊子逸

篇：其樹名瓊枝，高百仞，以瓊琳琅玕爲實。⑫淮南小山：桂樹叢生兮山之幽，偃蹇連蜷兮枝相繆，

攀桂枝兮聊淹留。⑬唐駱賓王書：官守牽羈，風期有限。⑭滯音處（出），陶潛詩：情通萬里外，

形迹滯江山。

再答明略

廖侯言如不出口，①銓量古今膽如斗。②度越崔張與二班，③古風蕭蕭

筆追還。前日辭家來射策，④聲名籍甚諸公間。華陰白雲鎖千嶂，⑤勝日一談

誰能賞。君不見曩時子產識然明，⑥知音鬱鬱閉佳城，⑦勿以匣中之明月，

⑧計較糞上之朝榮。⑨我去丘園十年矣，種桑可蠶犢生子，使年七十令中半，

⑩安能朝四暮三浪憂喜，⑪據席談經只強顏，⑫不安時論取譏彈。愛君草木

同臭味，⑬頗似瓜葛相依攀，我有仙方煮白石，何時期君藍田山。⑭

○禮：趙文子其中退然如不勝衣，其言呐呐然如不出諸其口。○銓：衡也。量平聲。○崔張：謂崔

瑗，張衡。二班：謂班彪班固父子。皆後漢人。○射策：對策也。漢書：蕭望之以射策甲科爲郎。○華

陰：即今陝西華陰縣。千嶂：謂西嶽華山。○晉書：衛玠傳：遇有勝日，親友時請一言，無不咨嗟以爲

入徵。按此二句，蓋兼懷晁補之也。④左傳：晉程鄭卒，子產始知然明。注：前年，然明謂程鄭將死。

⑦佳城墓地也。博物志：夏侯嬰死，送葬至都門外，馬踏地悲鳴，掘之得石槨，銘曰：「佳城鬱鬱，三千年，見白日，吁嗟滕公居此室。」⑧明月，東方朔神異經：西北金闕上有明月珠，徑三寸，光照千里。

⑨朝榮謂朝菌也。莊子音義：朝菌，天陰生糞上，見日則死。⑩山谷年二十三，登英宗治平四年

進士第，至神宗元豐二年，恰已七十中半。⑪莊子：狙公賦芋，曰：「朝三而暮四。」衆狙皆怒，曰：「然

則朝四而暮三。」衆狙皆悅。⑫強上聲，漢書司馬遷傳：言不辱者，所謂強顏耳！⑬譏彈，謂訕笑

指摘也。山谷時爲國子監教授，目擊王安石氏之新學盛行，以爲非是，故不理於衆口。草木臭味見

再尋晁仲註。⑭白石先生，常煮白石爲糧。見神仙傳。藍田山在今陝西藍田縣東南三十里，亦名

玉山。李預居長安，每羨古人餐玉之法，躬往藍田攻掘，得若環璧雜器形者百餘，椎爲屑，日服食之。

見魏書李先傳後。

衛南<sup>①</sup>

今年畚鍤棄春耕，<sup>②</sup>折葦枯荷繞壞城。白鳥自多人自少，<sup>③</sup>汙泥終濁水終清。沙場旗鼓千人集，漁戶風煙一笛橫。唯有鳴鷗古祠柏，對人猶是向時情。

①衛南<sup>△</sup>，宋屬澶州，與北京爲鄰。在今河北濮陽縣境。②畚<sup>△</sup>，音本（勺），起運泥土之具。

③史容注：『嘗聞東坡知登州，有一主簿，白事不已，公頗倦，漫云：「晚可見過。」主簿不測其意，至晚獨入，公強出見之，因閱杜詩，問云：「江湖多白鳥，天地足青蠅，白鳥，鷗鷺之屬耶？」主簿云：「白鳥乃蚊蚋，以况臧吏，江湖之間，距朝廷遠，多臧吏耳，天地之間，君子少而小人多。」公卽改觀，厚待之。按月令：羣鳥養羞。注：羞，謂所食也。夏小正：九月，丹鳥羞白鳥。說曰：「丹鳥，謂丹良也。白鳥，謂閩蚋也。」閩，音文。又按金樓子：白鳥，蚊也。齊桓公臥柏寢，謂仲父曰：「一物失所，寡人悒悒，今白鳥營營，是必飢耳！」人少字，蓋用杜詩，蕭條四海內，人少豺虎多也。」



次韻柳通叟求田問舍之詩

少日心期轉謬悠，<sup>①</sup>蛾眉見妬且障羞。<sup>②</sup>但令有婦如康子，<sup>③</sup>安用生兒似仲謀。<sup>④</sup>橫笛牛羊歸晚徑，捲簾瓜芋熟西疇。<sup>⑤</sup>功名可致猶回首，何況功名不可求！

① 謬悠，謬妄無稽也。莊子：謬悠之說，荒唐之言。

② 離騷：衆女嫉余之蛾眉兮，謠諑謂余以善淫。障，

平聲。褚彥回入朝，以腰扇障日，劉祥從側過，曰：「作如此舉止，羞見人面，扇障何益。」見南史。③ 列

女傳：魯黔婁先生死，曾子往弔之，曰：「何以爲謚？」其妻曰：「以康爲謚。」曾子曰：「先生食不充口，

衣不蓋體，何樂於此，而謚爲康乎？」妻曰：「昔君嘗欲以爲國相，辭而不爲，是有餘貴也，君嘗賜之

粟三十鍾，辭而不受，是有餘富也，甘天下之淡味，安天下之卑位，求仁而得仁，求義而得義，其謚爲

康，不亦宜乎？」曾子曰：「唯。」④ 孫權，字仲謀，曹公歎曰：「生子當如孫仲謀，劉景升兒子，若豚

犬耳！」⑤ 疇，畝也。陶潛歸去來辭：將有事於西疇。

林爲之送筆戲贈

閻生作三副，<sup>①</sup>規摹宣城葛，<sup>②</sup>外貌雖銑澤，<sup>③</sup>毫心或粗糲，<sup>④</sup>功將希栗尾，拙乃成棗核。李慶縛散卓，<sup>⑤</sup>含墨不能洩，病在惜白毫，往往半巧拙，小字亦周旋，大字難曲折，時時一毛亂，乃似逆梳髮。張鼎徒有表，<sup>⑥</sup>徐偃元無骨，<sup>⑦</sup>模畫記姓名，亦可應倉卒。<sup>⑧</sup>爲之街南居，時通鈴下謁，<sup>⑨</sup>晴軒坐風涼，怪我把枯筆，開囊撲蠹魚，遣奴送一束。洗硯磨松煤，<sup>⑩</sup>揮灑至日沒。蚤年學屠龍，<sup>⑪</sup>適用固疏濶，<sup>⑫</sup>廣文困齋鹽，<sup>⑬</sup>烹茶對秋月，略無人問字，<sup>⑭</sup>况有客投轄，<sup>⑮</sup>文章寄呻吟，講授費頰舌，<sup>⑯</sup>閒無用心處，雌黃到筆墨。<sup>⑰</sup>時不與人游，<sup>⑱</sup>孔子尙愛日，<sup>⑲</sup>作詩當鳴鼓，聊自攻短闕。<sup>⑳</sup>

①閻生筆工也。三副栗尾棗核散卓皆筆名。

②宣城見送舅氏野夫之宣城註。按史容注：宣州諸

葛氏皆作筆，柳公權求之，不能用，惟王右軍能用之，故世有非右軍不能用諸葛筆之語。東坡云：「宣城諸葛氏筆擅天下，其間不甚佳者，終有家法，如北苑茶，內庫酒，教坊樂，雖弊精神，欲強學之，而草野氣終不可脫。」  
③銑音跌（△一弓）爾雅：絕澤謂之銑。注：美金光澤也。  
④糲音辣。  
⑤李慶張鼎徐偃皆筆工姓名。  
⑥明皇雜錄：上欲相蘇頲，夜艾，召直宿舍人蕭嵩草詔，既成，其詞曰：「國之瓊寶」上曰：「類瓊之子，不欲斥其父名，當爲刊削。」久之復進，唯改曰「國之珍寶」上擲其草曰：「虛有其表耳！」此借喻也。  
⑦後漢書東夷傳注：徐君宮人娠而生卵，棄之，有犬名鵠倉，啣卵以歸，遂生小兒，生而偃，因以爲名。按史容注：「東坡云：『魯直出衆工筆，使僕歷試，筆鋒如著鹽曲蟻，詰出紙上。』」魯直云：「此徐偃筆也。」有筋無骨，可謂名不虛得。如東坡之言，則徐偃有筋無骨，非獨山谷借喻，亦當時固有此語耶？  
⑧卒，麤忽切，（ㄉㄨㄣˋ），倉卒急遽之貌。  
⑨鈴下侍卒之屬。後漢書周紆傳注：漢官儀曰：「鈴下侍閣辟車。」此言林爲之時來請謁，使左右通報也。  
⑩松煤謂墨也。  
⑪蚤與「早」通。莊子：朱萍漫學屠龍於支離益，殫千金之家，技成無所用其

巧。

②山谷自言所學不同流俗，若屠龍之技，不適於用。

③廣文山谷自况也。唐明皇增國子學，

置廣文館，以鄭虔爲博士。齋鹽韓愈送窮文：太學四年，朝齋暮鹽。

④漢揚雄多識奇字，時有好事

者，載酒肴往問之。

⑤轉下，瞎切，（丁一丫）

車軸端鍵。漢書陳遵：遵嗜酒，每大飲，賓客滿堂，輒

關門取客車轄投井中，雖有急，不得去。

⑥頰，面旁也。易：咸其輔頰舌。

⑦雌黃，謂譏議也。晉王衍

善談論，錯舉經籍，輒隨口改易，時謂之「口中雌黃」。

⑧猶歲不我與也。

⑨揚子法言：或曰：「孔

子之道，不可小歟？」曰：「小則敗聖，如何？」曰：「若是，則何爲去乎？」曰：「愛日。」曰：「愛日而去，何

也？」曰：「由羣婢之故也。」

⑩論語：鳴鼓而攻之，可也。

### 贈趙言

饒陽趙方士，

①眼如九秋鷹，

②學書不成不學劍，

③心術妙解通神明，醫

如俯身拾地芥，

④相如仰面觀天星，

⑤自言方術雜鬼怪，萬種一貫皆天成。大

梁下肆傾賓客，<sup>㉔</sup>二十餘年聲籍籍，<sup>㉕</sup>得錢滿屋不經營，散與世人還寄食。<sup>㉖</sup>  
北門塵土滿衣襟，廣文直舍官槐陰，<sup>㉗</sup>白雲勸酒終日醉，紅燭圍碁清夜深，大  
車駟馬不回首，強項老翁來見尋。<sup>㉘</sup>向人忠信去表襮，<sup>㉙</sup>可喜政在無機心，<sup>㉚</sup>  
輕談禍福邀重糈，<sup>㉛</sup>所在多於竹葦林，<sup>㉜</sup>翁言「此輩無足聽，見葉知根論才  
性，飛騰九天沈九泉，<sup>㉝</sup>自種自收皆在行。」<sup>㉞</sup>先期出語駭傳聞，事至十九中  
時病，<sup>㉟</sup>輪囷離奇惜老大，成器本可千萬乘。<sup>㊱</sup>自歎經霜白髮新，又去驚動都  
城人，<sup>㊲</sup>都城達官老於事，嫌翁出言不斌媚。<sup>㊳</sup>有手莫炙權門火，<sup>㊴</sup>有口莫辯  
荆山玉，<sup>㊵</sup>吳宮火起燕焚巢，<sup>㊶</sup>當時卞和斲兩足，<sup>㊷</sup>千里辭家卻入門，三春榮  
木會歸根，我有江南黃篋舫，<sup>㊸</sup>與翁長入白鷗羣。

㉔ 饒陽本趙饒邑，即今河北饒陽縣。方士方術之士。 ㉕ 鷹眼最敏銳，喻其無微不闕。 ㉖ 漢書項

籍傳：學書不成，去，學劍又不成，去。 ㉗ 漢書夏侯勝傳：其取青紫如俯拾地芥耳。 ㉘ 相去羣。 ㉙ 籍傳：學書不成，去，學劍又不成，去。 ㉚ 漢書夏侯勝傳：其取青紫如俯拾地芥耳。 ㉛ 相去羣。 ㉜ 籍傳：學書不成，去，學劍又不成，去。 ㉝ 漢書夏侯勝傳：其取青紫如俯拾地芥耳。 ㉞ 相去羣。

大梁卽今河南開封縣。

①籍籍見贈秦少儀註。

②寄食因人而食也。戰國策：齊人有馮煖者，貧

乏不能自存，使人屬孟嘗君，願寄食門下。

③直舍猶官舍。杜甫詩：廣文到官舍。

④強項剛直不

屈也。山谷自謂言在北京他人不見顧，而趙言獨來相尋訪也。後漢董宣爲洛陽令，殺湖陽公主蒼

頭，光武使小黃門持宣，使謝主，宣兩手據地，不肯俯。帝敕曰：「強項令出。」⑤襦補沃切，（勺丁）

表襦謂暴露以炫人耳目。唐書：將務持重，豈宜自表襦。⑥政與「正」同。⑦機心謂巧詐之心。⑧

糲私呂切，（乙口），糧也。史記貨殖傳：諸食技術之人，爲重糲也。⑨維摩經：譬如甘蔗，竹，葦，稻，麻

叢林。⑩九天中央曰鈞天，東方曰蒼天，東北曰變天，北方曰玄天，西北曰幽天，西方曰顯天，西南

曰朱天，南方曰炎天，東南曰陽天，見呂氏春秋。九泉猶九淵也。列子：鯢旋之潘爲淵，止水之潘爲淵，

流水之潘爲淵，濫水之潘爲淵，沃水之潘爲淵，沆水之潘爲淵，雍水之潘爲淵，汧水之潘爲淵，山谷

此語，蓋特言升沈相去之懸絕耳。⑪行核孟切，（丁一乙），德行也。⑫中竹鳳切，（出×乙），

著也。⑬困去倫切，輪困屈曲盤戾貌。漢書：蟠木根柢，輪困離奇，而爲萬乘器。⑭都城謂宋汴京。

① 賦與「嫵」同。賦媚姿態可愛之意。唐書魏徵傳：帝曰：「人言徵舉止疏慢，我但見其嫵媚耳！」

② 權門謂權貴之門。杜甫詩：炙手可熱勢絕倫。③ 劉向新序：荆人卞和得玉璞而獻之荆厲王，

王使玉尹相之曰：「石也。」以和爲謾，而斷其左足。武王卽位，和復奉璞而獻之，武王使玉尹相之，

曰：「石也。」又斷其右足。共王卽位，和乃奉璞而哭於荆山，三日三夜，泣盡繼之以血，共王使人問

之，對曰：「寶玉，而名之曰「石」，一貞士而戮之以謾，此臣之所以悲也。」王乃使人理其璞，而得寶

玉焉，名之曰：「和氏之璧。」④ 此句承權門火。吳西宮在長秋門，秦始皇十一年，守宮者照燕失

火，燒之。見越絕書。⑤ 此句承荆山玉。斲音琢（ㄓㄨㄛˊ），斬也。⑥ 隋書煬帝紀：上御龍舟，幸江

都，文武官五品以上，給樓船，九品以上，給黃篋。

### 曉放汴舟①

秋聲滿山河，行李在梁宋。② 川塗事雞鳴，身亦逐羣動。③ 霜清漁下流，橘

柚入包貢。④又持三十口，去作江南夢。⑤

①汴，謂汴河，亦曰汴渠，卽阪水，故道有二，一爲古汴河故道，由河南之舊鄭州開封歸德北境，經江蘇舊徐州，合泗入淮。卽水經注汴獲二水之道。元時爲黃河所奪，今淤。一爲隋以後汴河故道，由前故道至商丘縣治南，改東南流，歷安徽之宿縣靈璧泗縣入淮。今久湮廢。②行李，見寄裴仲謀註。梁，卽大梁。見贈趙言註。宋謂宋州。卽今河南商丘縣。③陶潛詩：日入羣動息，歸鳥趨林鳴。④書：厥包橘柚錫貢。⑤山谷罷北京國子監教授後，赴吏部改官，得知吉州太和縣，其秋自汴京歸江南，實元豐三年也。

### 池口風雨留三日①

孤城三日風吹雨，小市人家只菜蔬。水遠山長雙屬玉，②身閒心苦一春鋤。③翁從旁舍來收網，我適臨淵不羨魚。④俛仰之間已陳迹，⑤莫窗歸了讀



殘書。④

①池口在今安徽貴池縣。按池州府志：池口在縣西五里，其源有五，會於秋浦，滙於玉境潭，沿於殷家匯，決爲灰埠港，注於杜塢，過鎮山入江。②麗玉水鳥名，司馬相如上林賦：駕鵝屬玉。註：屬玉似鴨而大，長頸赤目，紫紺色。③春鋤見次韻答曹子方雜言註。④董仲舒策：臨淵羨魚，不如退而結網。⑤王羲之蘭亭禊飲序：向之所欣，俛仰之間，已爲陳迹。俛與「俯」同。⑥莫與「暮」同。了畢也。

丙申泊東流縣①

前日發大雷，②真成料虎頭。③今日伐鼓出，棹歌傲陽侯。④滄江百折來，及此始東流，東流請賓客，建德椎羊牛。⑤野語尙信然，⑥小市黃蘆洲。⑦唯有采薪翁，經營往來舟，櫓櫂盡斤斧，⑧山童煙雨愁。⑨

○東流縣宋隸池州，卽今安徽東流縣。按元豐三年十二月己丑朔丙申，蓋初八日也。○大雷謂

大雷口，宋屬舒州望江縣，去縣三十里。在今安徽望江縣境。○料音聊（ㄌㄠˊ ㄩˊ），搏也。莊子盜

跖篇：孔子曰：『丘所謂料虎頭，編虎鬚，幾不免虎口哉！』蓋山谷前日阻風大雷口遇盜，同行有劉

三班善射，手殺三人，始得出險。○棹，音效切，（ㄓㄠˋ ㄅㄠˋ）與『櫂』同。舟旁撥水之具，所以進船者

也。短曰楫，長曰櫂。棹歌謂鼓棹而歌。陽侯水神名，淮南子注：陽侯，陵陽國侯也，死於水，其神能爲大

波。李白詩：讒浪棹海客，喧呼傲陽侯。○建德縣名，宋隸池州。卽今安徽秋浦縣。按山谷此詩，有自

注云：語曰：『東流速客，驚動建德。』則其僻陋可想而知。○尙猶必也。○水中可居者曰洲，見

爾雅釋水。○櫂，音諸歷（ㄓㄨˋ ㄨˊ）（ㄉㄠˊ ㄩˊ），木名，櫂與『櫂』同。司馬相如上林賦：沙棠櫂櫂。

○山童謂山無草木也。荀子：斬伐養長不失時，故山林不童。

## 題石牛溪旁大石上

鬱鬱窈窈天官宅，<sup>①</sup>諸峯排霄帝不隔，<sup>②</sup>六時謁天開關鑰，我身金華牧羊客。<sup>③</sup>羊眠野草我世間，高真衆靈思我還。<sup>④</sup>石盆之中有甘露，青牛駕我山谷路。<sup>⑤</sup>

①宋祝穆方輿勝覽：懷寧縣山谷寺之西北，有石牛洞，其狀如牛，唐李翱諸賢題詠甚多，李伯時畫黃魯直坐石牛上，因自號山谷道人，仍題詩石上。按懷寧即今安徽潛山縣，山谷寺在縣西北二十里三祖山上，石牛洞在縣西北十五里。②黃庭經：鬱鬱窈窈真人墟，真人即天官也。③帝謂天帝。④金華牧羊客見戲答俞清老道人寒夜第二首註。⑤高真衆靈皆謂神仙也。⑥青牛見送顧子敦赴河東第二首註。按列仙傳：李耳，字伯陽，陳人也，生於殷時，爲周柱下史，轉爲守藏吏，積八十餘年，後周德衰，乃乘青牛車去。

題落星寺

落星閣士深結屋，  
龍閣老翁來賦詩。  
小雨藏山客坐久，  
長江接天帆到遲。  
宴寢清香與世隔，  
畫圖妙絕無人知。  
蜂房各自開戶牖，  
處處煮茶藤一枝。

○山谷自註：『寺僧擇隆，作宴坐小軒，爲落星之勝處。』按明統志：落星湖，在彭蠡湖西北。陳王僧辯破侯景落星灣，又宋孟太后過落星寺，舟覆，宮人溺死者無數，惟太后舟無虞，皆此。是落星寺當在落星湖矣。參閱拜劉凝之畫像註。開士本謂菩薩，言能開衆生信心也。前秦苻堅，賜沙門有德者號曰『開士』，故亦爲和尚之尊稱。○龍閣老翁當謂李公擇，南康軍建昌人，廬山亦在南康境內，必有賦詠。按元祐三年八月，御史中丞李常充龍圖閣直學士，其賦詩當在此前。○宴寢，燕息之所也。韋應物詩：兵衛森畫戟，宴寢凝清香。○山谷自注云：『僧隆畫甚富，而寒山拾得畫最妙。』妙絕，一作『絕筆』。○管輅射覆，卦成曰：『家室倒懸，門戶衆多，此譴寔也。』見三國志。按史容注云：『見山谷真蹟，此詩舊題爲題落星寺嵐漪軒。』

上蕭家峽

玉筍峯前幾百家，<sup>①</sup>山明松雪水明沙。趁虛<sup>②</sup>人集春蔬好，桑菌竹萌煙

蕨芽<sup>③</sup>。

①玉筍山，在今江西峽江縣東南四十里。舊名羣玉峯，相傳漢武帝元封五年，巡行南部，受上清籙於羣玉之山，見有玉箱如筍委壇上，忽失去，因改今名。道書以爲第三十七洞天，有三十二峯。

②虛當作墟。商賈貨物輻湊處，古謂之務，今謂之集，又謂之墟。柳宗元詩：青箬裹鹽歸峒客，綠荷包飯趁墟人。宋錢易南部新書：端州以南，三日一市，謂之趁虛。③桑菌，桑椹也。竹萌，筍也。按，末二句一作「趁虛人在煙中語，荷篠歸來有蕨芽。」

蕭子雲宅

都木坑頭春鳥呼，雲迷帝子在時居。①風流掃地無尋處，只有寒藤學草書。②

①子雲，字景喬，齊高帝之孫，豫章王嶷之子，善草隸，自云效鍾元常王逸少，而微變字體。②玉筍

山記：蕭子雲來棲真，有人謂曰：「東北有洞，曰「都木坑，」水自東注，可以久居。」子雲遂徙家居之，後全家隱洞中，不知所之，其地名都木巖也。③子雲出爲東陽太守，百濟國使人至建鄴求書，

逢子雲爲郡，維舟將發，望船三十許步，行拜行前，子雲遣問之，答曰：「侍中尺牘之美，遠流海外，今日所求，唯在名迹。」子雲停船三日，書三十紙與之。見南史：

### 次元明韻寄子由①

半世交親隨逝水，幾人圖畫入凌煙。②春風春雨花經眼，江北江南水拍天。欲解銅章行問道，③定知石友許忘年。④脊令各有思歸恨，⑤日月相催雪

滿頭。⑤

①元明山谷之兄。寄子由詩云：鐘鼎功名淹管庫，朝廷翰墨寫風煙。管庫，蓋謂蘇轍時監筠州鹽酒稅也。山谷此詩，則元豐四年到官後所作。②凌煙閣名，唐貞觀十七年，詔閣立本畫凌煙閣功臣二十四圖，上自爲贊。③章印也。漢官儀：縣令秩五百石，銅章墨綬。④潘岳詩：投分寄石友。忘年言以才識相契，忘其年歲行輩，而引與爲友也。⑤春令見和答元明黔南贈別註。⑥雪滿顛言白髮滿頭也。

### 答余洪範

懸磬①齋廚數米炊，②貧中氣味更相思。可無昨日黃花酒，又是春風柳絮時。

①器中空也，喻家之匱乏。左傳：室如懸磬。②數上聲。簡髮而櫛，數米而炊。見莊子。

再用舊韻寄孔毅父

鑒中之髮，蒲柳望秋衰。①眼中之人，風雨俱星散。②往者託體同青山，③  
健者漂零不相見。④庾公樓上有詩人，⑤平生落筆寫河漢。⑥置驛勤來索我  
詩，⑦自說中郎識元歎。⑧我方凍坐酒官曹，爲公然薪炙冰硯，⑨不解窮愁著  
一書，⑩豈有文章名九縣。⑪奴星結柳送文窮，⑫退倚北窗睡松風。太阿耿耿  
截歸鴻，⑬夜思龍泉號匣中。⑭斗柄垂天霜雨空，⑮獨雁叫羣雲萬重，何時握  
手香爐峯？⑯下看寒泉濯臥龍。

○晉顧悅之與簡文同年，而髮早白，帝問之，曰：「松柏之姿，經霜猶茂，蒲柳常質，望秋先零。」○  
杜甫詩：青眼高歌望吾子，眼中之人吾老矣。劉禹錫詩：故人雲雨散，滿目山川多。○陶潛挽歌：死  
去何所道？託體同山阿。○漂與「飄」同。晉熙寧元豐間諸人，或死或斥逐也。○庾公樓在今



江西九江縣治，後濱大江，其磯石突出江干。相傳晉庾亮鎮江州時所建。亦曰庾樓。詩人謂毅父也。

④寫與「瀉」同，傾也。莊子：其言猶河漢而無極也。⑤置驛謂專置往來通信之使人。⑥中

郎官名，後漢蔡邕字伯喈，仕至中郎將，世稱蔡中郎。元歎：姓顧名雍。蔡伯喈避怨於吳，雍從學琴書。

伯喈謂曰：「今以吾名與卿。」故雍與伯喈同名。吳錄曰：「雍字元歎，言爲蔡邕所歎也。」⑦西漢

雜記：以酒爲書，以玉爲硯，皆取其不冰。⑧史記：虞卿非窮愁，亦不能著書，以自見於後世。⑨

九縣猶九州也。⑩韓愈送窮文：主人使奴星結柳作車，縛草爲船，載糗與糧，牛繫輒下，引帆上橋，

三揖窮鬼而告之曰：「聞子行有日矣。」⑪阿厄歌切，（仄）太阿寶劍名。韓愈詩：利劍光耿耿，

佩之使我無邪心。⑫龍泉亦寶劍名。吳未滅時，斗牛之間常有紫氣，或以爲吳方強盛所致，及吳

平，紫氣愈明。張華聞雷煥妙達緯象，邀以共觀天文，煥曰：「斗牛之間有異氣，是寶劍之精，上徹於

天耳。」華因問在何郡，煥曰：「在豐城。」華託煥密尋之，卽補煥爲豐城令。煥到縣，掘獄屋基，入地

四丈餘，得一石函，中有雙劍，並刻題，一曰「龍泉」，一曰「太阿」。送一與華，留一自佩。見晉書。說

香橐（尸么。）

④斗柄謂北斗柄也。兩音芋（尸，）自上而下曰雨。

⑤重平聲。香爐峯在今江

西九江縣西南三十里，廬山之北。奇峯突起，狀如香爐，故名。山下有瀑布，著稱於世。

### 題安福李令朝華亭

丹楹刻桷上崢嶸，  
表裏江山路眼平。  
曉日成霞張錦綺，  
青林多露綴珠纓。  
人如旋磨觀羣蟻，  
田似圍碁據一枰。  
對案昏昏迷簿領，  
暫來登覽見高明。

①安福縣名，即今江西安福縣。令縣令也。

②楹柱也。桷方椽也。崢嶸高峻貌。

③路一作「略」。

④磨暮臥切，（尸尸），音書。蟻行磨之上，磨左旋而蟻右去。

⑤枰碁局也。

⑥簿領見和答

孫不慙見贈註。

登快閣<sup>①</sup>

癡兒了卻公家事，<sup>①</sup>快閣東西倚晚晴。落木千山天遠大，澄江一道月分明。朱絃已爲佳人絕，<sup>②</sup>青眼聊因美酒橫。<sup>③</sup>萬里歸船弄長笛，此心吾與白鷗盟。<sup>④</sup>

①快閣在今江西泰和縣東，澄江之上。以江山廣遠，景物清華，故名。②生子癡，了官事，官事未易了也，了事，正作癡復爲佳耳。見晉書傅咸傳。③朱絃，琴絃也。司馬遷報任安書：蓋鍾子期死，伯牙終身不復鼓琴。④青眼，用阮籍事。見送王郎註。⑤盟誓約也。

社日奉寄君庸主簿<sup>①</sup>

花發社公雨，<sup>②</sup>陰寒殊未開。初聞燕子語，似報玉人來。<sup>③</sup>遮眼便書用，<sup>④</sup>挑髻欺酒杯。<sup>⑤</sup>傳聲習主簿，<sup>⑥</sup>勤爲撥春醅。<sup>⑦</sup>

①社日謂春社也。立春後五戊爲春社，立秋後五戊爲秋社。君庸姓何，時爲太和縣主簿。②社日有雨，謂之社公雨。③玉人謂何君庸。詩：其人如玉。④傳燈錄：僧問藥山，爲什麼看經，師曰：「只圖遮眼。」⑤宋張洎賈氏談錄：兵部李濤，小字社翁，時李公昉爲翰林學士，月給內醞，兵部嘗因春社，寄昉詩云：「社公今日沒心情，爲乏治龔酒一瓶。」按宋葉夢得石林詩話：世言社日飲酒治耳聾。史容注云：「挑當作治，欺當作欠。」⑥習主簿見送謝公定作竟陵主簿註。⑦爲去聲。醞音胚（欠），酒未漉也。李白詩：恰似蒲萄新撥醞。

再次孔四韻寄懷元翁兄弟並致問毅父①

書帙蠹魚乾，②爐香眠鴨困。③佳人來無期，詩句且排悶。④遙知烏衣游，  
碁局具肴醞，⑤爭道嘲不恭，⑥鑿兵勞得俊，⑦頗尋文獻盟，⑧不落市井吝。  
⑨四月明朱夏，⑩南風解人愠。⑪風前懷二陸，⑫家法窺抗遜。⑬身有三尺桐，

爨下得餘燼，<sup>④</sup>端可張洞庭。<sup>⑤</sup>寥闊世未信，爲我謝孔君。<sup>⑥</sup>舉酒取快盡，世故安足存，青天飛鳥印。<sup>⑦</sup>

①元翁名壽，周敦頤之子。初字季老，後改元翁。其弟名燾，字通老，後改次元。

②帙，音秩（出）古人之書皆爲卷子，以囊盛之，則曰帙。

③見有惠江南帳中香者戲答註。

④排闥，卽遣問。

⑤烏衣謂烏衣巷也。在今江蘇江寧縣東南。宋書謝弘微傳：混與族子靈運瞻曜弘微，並以文義賞會，嘗共宴處，居在烏衣巷。故謂之「烏衣之游」。

⑥醞，郁訓切（口斗），謂酒也。

⑦漢書吳王濞傳：吳太子入見，得侍皇太子飲博，吳太子素驕，博爭道不恭。

⑧慶，阿高切，讀如均。漢書霍去病傳：合短兵，慶皐闌下。師古曰：慶，謂苦擊而多殺也。俊與「儻」同。左傳：得儻曰克。

⑨論語：文獻不足故也。注：文，典籍也。獻，賢也。

⑩市井，謂市也。管子注：立市必四方，若造井之制，故曰市井。參閱次韻正仲三丈自衡山返命舍驛過外舅師厚贈答註。

⑪爾雅：「夏爲朱明。」故曰朱夏。

⑫禮：昔者舜作五弦之琴，以歌南風。疏：其辭曰：「南風之薰兮，可以解吾民之愠兮。」

⑬二陸，謂陸機陸雲。以

比元翁兄弟。⑤陸機之祖遜，爲吳丞相。父抗，爲吳大司馬。太康末，與弟雲俱入洛，范陽盧志於衆中問機曰：「陸遜，陸抗於君遠近。」機曰：「如君於盧毓、盧班。」志默然。見晉書。⑥身，我也。後漢書：吳人有燒桐以爨者，蔡邕聞火烈之聲，知其良材，因請裁爲琴，果有美音，而其尾猶焦。時人名曰「焦尾琴」。⑦莊子：黃帝張樂於洞庭之野。⑧孔君謂毅父。⑨白居易詩：更無尋覓處，鳥跡印空中。

### 次韻知命入青原山口

坑路羊腸繞，稻田碁局方。林間塔餘寸，風外竹斜行。①吠客犬反走，驚人

鳥空忙。②山形與祖印，③岑絕兩相當。④

①知命名叔達，山谷之弟。青原山在今江西廬陵縣東南十五里。山勢盤紆，外望蔽虧，旁有一徑，縈澗而入。山有淨居寺，唐高僧行思居此。②行音杭，「厂尤」。③空步悶切，（文）聚也。④

傳燈錄：中華初祖達摩傳慧可曰：「諸佛心印，可得聞乎？」  
⑤岑絕高絕也。

題息軒

僧開小檻籠沙界，鬱鬱參天翠竹叢。萬籟參差寫明月，一家寥落共清風。蒲團禪板無人付，茶鼎薰爐與客同。萬水千山尋祖意，歸來笑殺舊時翁。

①檻音鑑（ㄐ一ㄎ），軒窗下爲欄曰闌，以板曰檻。沙界，金剛經：以恆河沙數三千大千世界。

②萬籟謂衆響也。唐常建詩：萬籟此俱寂，唯聞鐘磬音。參差森切（ㄉㄧㄣ）差洵漪切（ㄉㄨㄢ）  
③祖謂祖師。

次韻吉老

萬木霜搖落，山呈斧鑿痕。癡蠅思附驥，○驚鶴畏乘軒。○

○吉老太和縣丞。○後漢書：蒼蠅之飛，不過十步，若附驥尾，日馳千里。○乘舌蠅切，（彳乙）

軒大夫以上之乘車也。左傳：衛懿公好鶴，鶴有乘軒者。

寒水幾痕落，秋山萬竅號。○紅梨啄烏鵲，殘菊掛蠨蛸。○

○號平聲，莊子：大塊噫氣，其名爲風，是爲無作，作則萬竅怒號。○蛸音梢，蠨蛸小蜘蛛之長脚者，

俗呼爲喜子。此二句，所謂倒裝句法。

### 夜發分寧寄杜澗叟○

陽關一曲水東流，○燈火旌陽一釣舟。○我自只如常日醉，滿川風月替

人愁。

○杜澗叟名榮分寧，即今江西修水縣。

○陽關曲，詳送王郎註。

○旌陽山名，在今修水縣東一



里。寰字記：獨立峻秀，煙雲迴泊，旌陽許君曾游此，故名。

### 過家

絡緯聲轉急，<sup>①</sup>田車寒不運，兒時手種柳，上與雲雨近。舍旁舊傭保，<sup>②</sup>少換老欲盡。宰木鬱蒼蒼，<sup>③</sup>田園變哇畛。<sup>④</sup>招延屈父黨，<sup>⑤</sup>勞問走婚親，<sup>⑥</sup>歸來翻作客，顧影良自哂。<sup>⑦</sup>一生萍託水，<sup>⑧</sup>萬事雪侵鬢。夜闌風隕霜，<sup>⑨</sup>乾葉落成陣。燈花何故喜，大是報書信。親年當喜懼，<sup>⑩</sup>兒齒欲毀齏。<sup>⑪</sup>繫船三百里，去夢無一寸。

① 炙穀子：莎雞，古今注：一名促織，一名絡緯，一名蟋蟀。促織，謂其聲鳴如急織也。絡緯，謂其鳴如紡績織緯也。② 傭保，猶今之僱工。史記：荊軻死，高漸離變姓名，爲人傭保。③ 宰，冢也。宰木，謂墓木。

公羊傳：宰上之木拱矣。④ 哇畛，音攜軫（丁一）（出）（田園之界也。⑤ 爾雅：父之黨爲宗。

族。後漢書：自父黨夙儒，皆造門焉。⊖勞去聲。勞問慰問也。親砌印切（ㄅ一ㄣˊ）集韻：婚姻相謂爲親。⊗哂音矧（尸ㄣˊ）微笑也。⊘言行蹤無定，如萍浮水上，隨波流轉也。⊙隕音允（ㄩㄣˊ）自高而下曰隕。⊕論語：父母之年，不可不知也，一則以喜，一則以懼。⊕亂音襪（ㄩㄣˊ）毀齒也。說文：男八月生齒，八歲而亂。女七月生齒，七歲而亂。

### 寄家

近別幾日客愁生，固知遠別難爲情。夢回官燭不盈把，猶聽嬌兒索乳聲。

### 題陽關圖

斷腸聲裏無形影，畫出無聲亦斷腸。想得陽關更西路，<sup>⊖</sup>北風低草見牛羊。<sup>⊖</sup>

○陽關詳送王郎註。○東魏高歡，玉壁之敗，使斛律金作敕勒歌，其詞曰：「敕勒川，陰山下，天似穹廬蓋四野。天蒼蒼，野茫茫，風吹草低見牛羊。」歡自和之，哀感流涕。按此圖爲龍眠李公麟所作。

王立之以小詩送並蒂牡丹戲答

分送紅香惜折殘，春陰醉起薄羅寒。不如王謝堂前燕，○曾見新妝並倚闌。

○唐王謝航海至一州，見翁媪皂服，引見王，王以女妻之，謝問曰：「此何所也？」女曰：「烏衣國也。」後王取飛雲軒，令謝入其中，閉目少頃，已至其家。梁上雙燕，呢喃下視，謝乃悟所止燕子國也。見撫言。

老杜浣花溪圖引○

拾遺流落錦官城，<sup>①</sup>故人作尹眼爲青。<sup>②</sup>碧雞坊西結茅屋，<sup>③</sup>百花潭水濯冠纓。<sup>④</sup>故衣未補新衣綻，<sup>⑤</sup>空蟠胸中書萬卷，<sup>⑥</sup>探道欲度羲黃前，<sup>⑦</sup>論詩未覺國風遠。<sup>⑧</sup>干戈崢嶸暗寓縣，<sup>⑨</sup>杜陵韋曲無雞犬，<sup>⑩</sup>老妻稚子具眼前，<sup>⑪</sup>弟妹飄零不相見。<sup>⑫</sup>此公樂易真可人，<sup>⑬</sup>園翁溪友肯卜鄰，<sup>⑭</sup>鄰家有酒邀皆去，<sup>⑮</sup>得意魚鳥來相親。<sup>⑯</sup>浣花酒船散車騎，野牆無主看桃李，<sup>⑰</sup>宗文守家宗武扶，<sup>⑱</sup>落日蹇驢馱醉起。<sup>⑲</sup>願聞解鞍脫兜鍪，<sup>⑳</sup>老儒不用千戶侯，中原未得平安報，<sup>㉑</sup>醉裏攢眉萬國愁。<sup>㉒</sup>生綃鋪牆粉墨落，<sup>㉓</sup>平生忠義今寂寞，兒呼不蘇驢失腳，猶恐醒來有新作。常使詩人拜畫圖，煎膠續弦千古無。<sup>㉔</sup>

①杜甫，字子美，唐襄陽人，居杜陵。少貧，舉進士不第。玄宗時，以獻賦得待制集賢院。肅宗時，爲左拾遺，棄官後，流落劍南，結廬於成都浣花溪上，居焉。稱老杜者，所以別於杜牧也。浣花溪在今四川成都縣西五里。引歌曲名。②錦官城，錦官，謂主治錦之官，因以爲城名。在今成都縣南。按成都舊有

大城少城。少城在大城西，卽錦官城也。華陽國志：「其道西城，故錦官也。」亦簡稱錦城。益州志：「錦城在益州南，窄橋東流江南岸，昔蜀時故錦官也。」又曰錦里，水經注：文翁爲蜀守，立講堂，作石室於南城，永初後，學堂遇火，後守更置二石室，後州奪郡學，移夷里道西，故錦官也。言錦工織錦則濯之江流，而錦至鮮明，濯以沱江，則錦色弱矣。遂命之爲錦里也。」後人泛稱成都城爲錦官城。③

舊唐書文苑本傳：上元二年冬，黃門侍郎鄭國公嚴武，鎮成都，奏爲節度參謀檢校尙書工部員外郎，賜緋魚袋。武與甫世舊，待遇甚隆，甫性褊躁，無器度，恃恩放恣，嘗憑醉登武之牀，瞪視武曰：「嚴挺之乃有此兒！」武雖急暴，不以爲忤。④碧雞坊在今成都縣城內西南。梁益州記：成都之坊，百

有二十，第四曰碧雞坊。

⑤百花潭卽浣花溪。

唐節度使崔寧妻冀國夫人，家於浣花溪上。夫人初

爲兒童，有異僧過其家，徧身瘡穢，夫人奉之甚謹，僧持敝衣謂曰：「爲我濯此。」夫人卽就溪浣之，蓮花隨出潭中。及貴，俗遂呼爲百花潭。⑥綻直覓切，（出巧，）禮內則衣裳綻裂，紉箴請補綴。

⑦杜甫詩：讀書破萬卷，下筆如有神。

⑧探他庵切，（去巧，）義謂伏羲。黃謂黃帝。皆上古帝號。

①國風諸侯各以其國之民俗歌謠，貢於天子，而列於樂官者，是爲國風。謂其感人如風之動物也。  
詩：周南召南以至豳風各篇，皆國風也。①寓縣：猶言天下，謂宇宙赤縣也。文選：謝朓詩：霸功與寓縣。注：引說文曰，寓，籀文「宇」字。②杜陵：在今陝西長安縣南，韋曲東。其南又名杜固。杜甫贈韋七贊善詩：時論同歸尺五天。自注：俚語云：「城南韋杜，去天尺五。」唐書杜正倫傳：城南諸杜所居，世傳其地有壯氣，故世衣冠。雍錄：樊川韋曲東十里，有南杜北杜，杜固謂之南杜，杜曲謂之北杜，皆名勝之地。章曲亦在今長安縣南。三秦記：在皇子陂之西。咸寧縣志：韋曲東西倚龍首，南面神禾，流水遶其前，爲樊川第一名勝。諸韋世居於此。③杜甫詩：老妻畫紙爲碁局，稚子敲鍼作釣鉤。④杜甫詩：干戈猶未定，弟妹各何之。⑤樂，音洛（ㄌㄨˋ），易音異（一），樂易謂其人和樂平易，譌然可親也。荀子：安利者常樂易。可人謂其人有可取也。三國志費禕傳：君信可人。⑥杜甫園人送瓜詩：食新先戰士，共少及溪老。⑦杜甫詩：田父要皆去，鄰家問不遑。邀「要」義同。⑧世說：簡文入華林園，顧謂左右曰：「會心處不必在遠，翳然林木，不覺鳥獸禽魚，自來親人。」⑨騎，音支。

(四一) 杜甫詩：手種桃李非無主，野老牆低還是家。①宗文宗武，杜甫之二子。甫嘗有詩云：「熊

兒幸無恙，驥子最憐渠。」又有宗武生日詩：自注：「宗武小字驥子。」按：陳無已和饒節詠周昉畫

李白真詩：君不見浣花老翁醉騎驢，熊兒捉轡驥子扶。金華仙伯哦七字，好事不復千金募。即謂此

詩。金華仙伯，謂山谷也。②杜甫詩：塞驢破帽隨金鞍。③鏊，音謀（一又，）似釜而反唇，一曰鏊，

小釜類，即今所謂鍋也。見急就篇注。兜鍪，首鎧也，戰時冠之禦兵刃，以形似鏊得名。④杜甫詩：老

儒不用尙書郎，又「夕烽來不近，每日報平安。」⑤攢，徂完切，（ㄅㄨㄣˊ）攢眉，眉蹙而不舒也。

廬阜雜記：遠法師結白蓮社，以書招淵明，淵明造焉，遠因勉以入社，陶攢眉而去。杜甫詩：故國愁眉

多，長歌欲損神。⑥生綃，謂畫絹也。韓愈詩：生綃數幅垂中堂。⑦續弦膠，見次韻楊明叔見錢註。

杜甫詩：鱗角鳳鶯世莫辨，煎膠續弦奇自見。按：杜牧讀韓杜集詩：杜詩韓筆愁來讀，似倩麻姑癢處

搔。天外鳳凰誰得髓，何人解合續弦膠。結句正同此意。

贈宗室大年<sup>①</sup>

揮毫不作小池塘，蘆荻江村落雁行。雖有珠簾藏翡翠，<sup>②</sup>不忘煙雨罩鴛

鴦。<sup>③</sup>

①一作『戲題大年防禦廬雁。』防禦，官名，卽防禦使也。米芾書畫史：宗室令穰，字大年，作小軸甚清麗。陳後山詩云：『今代風流數大年。』是也。②行，音杭（尸尤）。翡翠，鳥名。③王直方詩話：趙大年，喜微行，而善畫小景。山谷此詩，蓋有所譏也。

題李十八知常軒

身心如一是知常，<sup>①</sup>事不驚人味久長。蓋世功名碁一局，<sup>②</sup>藏山文字紙千張。<sup>③</sup>無心海燕窺金屋，<sup>④</sup>有意江鷗傍草堂。驚破南柯少時夢，<sup>⑤</sup>新晴鼓角報斜陽。<sup>⑥</sup>



○老子知常曰明。○唐張固幽閒鼓吹令狐相擬李遠爲杭州，宣宗曰：「李遠曰：長日惟能一局

碁。」豈可臨郡。○史記太史公自序：整齊百家雜語，藏之名山，副在京師。○金屋極言屋之華

麗也。漢武故事：武帝爲太子時，長公主欲以女配帝，問曰：「得阿嬌好否？」帝曰：「若得阿嬌，當以

金屋貯之。」○南柯夢見次韻子瞻贈王定國註。○角軍中吹器。杜甫詩：不勞鐘鼓報新晴。

荊州卽事藥名詩①

四海無遠志，①一溪甘遂心。②牽牛避洗耳，③臥著桂枝陰。④

○荊州宋江陵府，卽今湖北江陵縣。卽事，類格云，王融爲此體。文選：沈約詩：卽事旣多美。注：卽此山

中之事。○遠志，藥名。見次韻子瞻贈王定國註。○甘遂。○牽牛，高士傳：堯聘許由爲九州長

由不赴，洗耳於河。巢父見而問其故，乃曰：「吾欲飲牛，汚吾牛口。」遂牽牛上流飲之。○桂枝。

幽澗泉石綠，①閉門聞啄木。②運柴胡奴歸，③車前挂生鹿。④

①石綠。②啄木。③柴胡。④車前。

題花光老爲曾公衮作水邊梅①

梅蕊觸人意，②冒寒開雪花。遙憐水風晚，片片點汀沙。③

①花光老，僧仲仁也。花光寺名，在衡州，卽今湖南衡陽縣。曾公衮名紆，按宋王明清揮麈後錄：崇寧三年，黃太史赴宜州貶所，是時外祖曾空青，坐鈞黨先徙衡州，太史留連極其歡洽，相與酬唱，如江榭書事之類。率游浯溪，觀中興碑，太史賦詩，書姓名於左，外祖急止之曰：「公詩文一出，卽日傳播，某方爲流人，豈可出郊，公又遠徙，蔡元長當軸，豈可不過爲之防耶？」太史從之。詩中但言亦有文士相追隨，蓋爲外祖設也。空青，卽公衮。②觸動也。白居易詩：香塵擬觸坐禪人。③冷齋夜話：衡州花光仁老，以墨爲梅，魯直觀之，曰：「如嫩寒曉行孤山籬落間，但欠香耳。」